胡啓立在文代會的

祝詞強

本公司即日提供大小吊車、貨櫃

拖車、平斗車、小型貨車常川來

往香港至廣東省內各地。並承接

安全可靠,取費低廉·歡迎垂詢

and the profession of the state of the state

大小撒版工程。

九輯柯士甸道5號巧明商業大厦602畫 電話;3-670035-36

蘇科技展在京開幕 李鵬方毅到塲參觀

世量

日曆牌芯 款式最多 價格特平 港穗交貨

電 話:5-272706(3練)

篇:5-8653455

GENERAL CHINA TRADER Preferably with experience in packaging (bags) material trade and its raw materials - not a condition, Min, 5 years China Trade experience and able

Leading International Trading Co.

scoking

to travel and work independently. Good knowledge of banking/LC matters and very fluent in English and Mandarin. Please apply to TA KUNG PAO BOX 1080

<del>^</del>

表代體全見會等平小鄧陽紫趙

三期星

論評由 É 自作創倡提 入介少預干少籲呼 令指非見意導領

趙紫陽約見科學

座談當前經濟

接受大陸同胞到台探病

台首天派表逾兩

當局稱七天可

倉り

342 Hennessy Road, Hong Kon 司公限有(港香) 舞 る大:印

一十四百万香草

體內 藏大 麻在港被捕獲製毒機關……

●香港 上海

●上海-香港

海





香港展平

**提救航**天員:

在分歧,會議決定工化法草案應否規定工化法草案應否規定工

到塞了咚站。 組隊參加。有四十四輛 十六天,行程七千五百

抵終誤鳥

西木齊

》 別事,物資部 保證工作人

路汽

、車拉力賽

九年三百

公布

智級通過這一法案。 曾議遇通道一法案。 自治區人民檢察院檢 自治區人民檢察院檢 自治區人民檢察院檢 等長,批准了中捷領 察長,批准了中捷領

作,依法實行有效大代表和常委會委

大部的廉潔。 作一條規定,以保證 作一條規定,以保證 作一條規定,以保證

展

一大批中省年代家、藝術家以任盛的 中全有以來的十年,我國社會主義文藝有了 中全有以來的十年,我國社會主義文藝有了 中全有以來的十年,我國社會主義文藝有了 中全有以來的十年,我國社會主義文藝有了 中全有以來的十年,我國社會主義文藝有了 中全有以來的十年,我國社會主義文藝有了 中全有以來的十年,我國社會主義文藝有了 中全有以來的十年,我國社會主義文藝有了 一大批中省年代家、藝術家重新煥發出藝術 一個三

政越主持放原,改分了治能、一、則不革化社

點和學派的自由發展和評論自由。人

· 并并一种和第一点年

漲

查一

到及其口戶人主要 1 化 利,逐步提高各級國家機 業以及社會事務的民主機 業以及社會事務的民主機 建國家事務、經濟文化事 建國家事務、經濟文化事

物資

重要事

定期於

底到

止遏

ates a

會

民

定決院務國徹貫地各求要

要都人誰及涉論不罪犯濟經擊打

通

艱

常

由天地空前寬廣,出現了空前的新面貌,在發展。不可否認,十年來然而然關心這一次全國立然革的階段,作為香港和改革的階段,作為香港和改革的階段,作為香港和 題而起,然後被定性為 學觀點,直到批「三家 及廣大知識分子都是極 學觀點,直到批「三家 及廣大知識分子都是極 學觀點,直到批「三家 不一些改革嘗試的人 全國指载病實。上一次 全國指载病實。上一次

展

全體設學。

進爲論

商 甲由也是罪魁 , 院軍人達百分之二, 院軍人達百分之二, 院軍人達百分之二, 房童職上, 與會中外 要家在致敏原研究方面, 提出了不少新發 事家在致敏原研究方面, 提出了不少新發 市 , 與會中外

相信人民基衆的藝術鑒賞力和和文藝作品的評論,要少于須有限於總體的發展方向,對具在和黨對話,各級黨委對文學探索新的工作方法。加强同文教後一點是,黨對文藝實行正

可以在長期共存中互相吸收,不要聚,可以在長期共存中互相吸收,不要聚,可以在實践中再思考、應期競賽,敢勵文藝問題上各級關競賽,敢勵文藝問題上各級關競賽,敢勵文藝問題上各級關競賽,敢勵文藝問題上各級關稅 不同風格、不同形式、不及關稅與有風格、不同形式、不及對極推動和發展健康活躍的到的第三點是,黨對文藝實行

上提倡不同觀點和學派的自由發展了的創作自由和評論自由發展分數重作家藝術家的勞動,保對文學藝術事業的正確領導,對文學藝術事業的正確領導,

爾在京開幕

女全及人民生活安寧的考慮,必么全及人民生活安寧的考慮,必然工作,政思,《日本》,造成社會治安及當地的人香港,造成社會治安及當地的人香港,造成社會治安及當地的人香港,造成社會治安及當地的問題來台問題牽涉到一個特殊學」。「其實政府並無雙重標準學」。「其實政府並無雙重標準學」。「其實政府並無雙重標準學」。「其實政府並無雙重標準

成年

哮喘

占百

**手說無雙重標準** 

大陸同胞赴台

據「中央 並無雙重標 が無雙重標 

一上 哮 · 人 人 受 場 将 炎 及 新 悉 · 神 國 小

賭檔檔主獲銀行

借款

竟轉向

賭徒放高利貸

的治療哮喘方法,探 用轉移因子,中藥留 公藤、川芎礦等藥物 科胸導質引流術治療 哮喘獲得了關著的療

決戦 兩種議論

宫内廊昨天宣佈

上病情感重惡化

用及輸血 脱,由於 前田 所用 '伊雨 意意 傷限僅化

香港 上十定報 421.85 下千定額 418.35 倫敦 蘇黎世 加約 419.00 香港校市 6.25 14.10 8.80 8.40 8.30

1988年11月8日 421.75 420.25

儒報 具關八海與,期包

對昏下降到他九月 為這是其健康的最 八十七歲天皇 天皇的病情糟透了

**有上** 答称

然

笑容满脸,到底能然最没享得勝利歡笑?不均無不停蹄四出追汗最没的競選活動,但在杜卡基斯(左闡)和亦什(右闡)在星期

誰是最後勝利者?

決戰

兩種議論

四之路汽車旅遊拉力賽於昨 一、河南、陝西、甘肅、新 一個木齊八日電 | 從北京天安

6相當,比去年同月增長百分等八十一億元,生產總量與九,十月份,全國工業總產值一,十月份,全國工業總產值一

組件公安天

。有四十四輛 加。有四十四輛 行程七千五百

是州,人門可含含尺毫 在紅河因、明尼蘇達 在近年的大選中迅速下 在大選日前往投票,但

顧問扮演的支配性的角色表示厭惡,對人」,稱笑說共和黨侯選人是「白癡」本宣科,譏笑民主黨的預選候選人是「白癡」美國人譏笑候選人在辯論中接事前

人更直斥這次競攤的質素

翻總統賈亞瓦德納。他們的行期,因為道裏的政治形勢越來越不穩定,他們的行期,因為道裏的政治形勢越來越不穩定,遊機構將外國遊客送回國去,並建ష想到此旅遊的 斯里蘭卡政局 四預盲是不吉四分鐘填寫了 政府勸說遊客 为体斯敦入龍中邊向 八時前不久投了票, 一世在長長的等候投票 |日電||兩位線 情緊張杜卡基斯進 離境 選運動終於結束,感到髮了一口氣的在個人大吃一驚,而且選要進行慶祝。」,他剛剛完成競選活動最後三天精疲力 7在星期||一早 穩 \*\*\*\* 備慶祝

平壤提出和 須據 項原則 方案

組織。内解散一切民間

結果

卡基斯

落敗

整酒

吧也搞

該酒吧投票歷來是準確預

北約十

三歐洲

成

員國

商建「

歐洲軍

市場

《對四百七十一聚,大勝杜卡基斯。 選票自十月二十七日起该項投票的最後點票結果顯示,共和黨的布什以五百七一的美國總統大選中、贏了杜卡基斯。

稻户

安排記者在採訪室等候消息公佈的作品。

回升不多。

戰換

及

1.7900

125.60

1.7695

1.5020

0.8300

1.2350

國際最新滙市股市金市行情

124.80

瑞士法郎

注:綠美國和澳洲元之外

法關克福爾銀指数

※今晨截稿時指數及價值

兵

線前到兵派朗伊訴投克拉伊

俘

病

扇帽嚴重惡心

意

傷限

香

伊兩

僅但

一聯議此有建克日個合於是病議星內具國八海與,期以

上午定報 421.85 F午定報 418.35

418.05

419.00

香港收市 6.25

14.10 8.80 8.40

B. 30 17. 90

16.80

6. 95 7. 40 8. 00

上日校市

3941

6.30

14.15

8.85 B. 45

B. 35

17.95

16.75

7.00

7.45

一宫内廊昨天宣佈

抗激態的一揽子和南北政治、軍事 與 美 對

再結孫

7北南高級政治、軍一了保一切軍事行動,舉一了保工可能引起武裝衝突 1事會

美國及歐共體呼籲

九十六磷關資總協定的年會上說,數勵第三九十六磷關資總協定的年會上說,數勵第三的。 家特別對待它們\* 家特別對待它們\* 家特別對待它們\* 家特別對待它們\* 勝於要求富國給予優惠發展中國家應自强 度,肠過要求較富裕的國中國家呼籲,叫它們集中瓦八日電 | 美國及歐洲共

來的對半軍當,力

的需求而講話的候選人。 -一章忙於對投票率下降的原因作解釋 一章忙於對投票率下降的原因作解釋 一章忙於對投票率下降的原因作解釋 一章忙於對投票率下降的原因作解釋 與弗朗西斯·福克斯·皮文合為

選人的立場模糊,令投票與否也無多因為選民遭到負面宣傳的羞辱,也是散布什,也不喜歡杜卡基斯。專家說指出,三分二的選民對調查機構說,

致競選運動會像這個樣子進「問題的癥結在於,美國政以没那麼激烈的官詞歸納了人。」

將會

討論東局即

被證實後,警察持拘 相令搜查每一角落投 ,但至今仍未有他的 ,但至今仍未有他的 等罪名,當局禁止他 等罪名,當局禁止他 等罪名,當局禁止他 等罪名,當局禁止他 的團結人至方尼雅格 ● 本國副總理被猜 • 本國副總理被猜 • 本國副總理李鵬定 | 中國總理李鵬定 | 中國德理李鵬定 | 中國德理李

霍克

加

格但斯克 瓦文薩急派員往安撫 等伊在格但斯克說, 學伊在格但斯克說, 學伊在格但斯克說, 一時展開,船廠五 一一時展開,船廠五 一一時展開,船廠五 一一時展開,船廠五 一一時展開,船廠五 一一時展開,船廠五 一一時展開,船廠五 一一時展開,船廠五 一一時展開,船廠五 一個結工會消息人 一個結工會消息人 一個結工會消息人 因欺詐罪被提控後 要求取消關閉列寧船廠 船廠罷

調日訪悉國 來王及總理 

取建立一個共同軍火市場。 
『法新社布魯塞爾八日館』外交官在此間說,十三個歐洲國家

可減低成本及提高市場競爭力

人被捕

版字政人員。 一個當什一月七日電景 與實所人民民主黨已 與實所人民民主黨已 與實所人民民主黨已 與實所人民民主黨已 與軍政人員。

九寄望李鵬 强雙 **冷邊關係** 

來的第一次出國訪問。

一百問年中最重要事件之一」。適是李鵬今年三月出任中國總理以一百問年中最重要事件之一」。適是李鵬今年三月出任中國總理以即將對澳大利亞的訪問能加深雙邊關係。

「在一般重要事件之一」。 道是李鵬今年三月出任中國總理李鵬保持友好關係是堪培拉一個優先處理的問題,並希望中國總理李鵬保持友好關係是堪培拉一個優先處理的問題,並希望中國總理李鵬

年,以上大部分因素很可能組合起來,||一新開媒介應負責任。

被私生活纏繞

奎爾總統」那樣走到他門前,把他嚇壞了·卡森開玩笑説,一個小孩於萬聖節前夕化,亦嘲弄候選人。深夜電視節目主持人視廣告所說的謊話和曲解噓之以鼻。即使

攻勢策略,以及抉擇清晰匱乏到我們不。這次競選十分清楚的說出,我們重要說,「這次競選運動與我無關」,是言

威廉斯

医選人。這是我們見過的最大負面組之七十一的選民不滿意他們要從中選安。伯納姆說。「我看到的一項民意安。 上奧斯汀的得州大學政治學教授相當接納的,是這次競選是一次打然

美選民爲何

惡投票

補充說,他個人也感到要在勉强中投票選運動的品行下,我今年不促請任何人選舉研究委員會主任柯蒂斯,甘斯說,

同文藝界和社會公衆之間的相互理解 一文藝界和社會公衆之間的相互理解 一文藝界和社會公衆之間的相互理解

版四第

加在一期星根里統總國美 。 票拉統總選嚴什布為型模

置新

頁間

**英美機開** 

五 二十七时不等,侧侧由七百二十七时不等,侧侧由七百二十七时,以至四十时乘六世,尺遇由十 理東非難染布堂,尺遇由十 活意代理東非城縣布重

·五—二三七三八四 與3字樓該會登記, 與3字樓該會登記, 對二至十二號業體大

必在工作前給它要尋找

2須進行數百萬次的計算才2通數字計算機要好得多。2網絡的試驗證明,它們在1號刺激時被激發。 商別無線 功 

一个学家的科学家根據在神經 一个學家的科学家根據在神經 一個工作的機器。 一個工作的機器。 一個工作的機器。

大製

模擬

識

一人。

一人。

一名支持無家可會,最後叫家衆坐在學科學的一個。

一個神樂的一個。

一個神樂的一個

一個神樂的

一個神樂

三百

希望能受

人服

木板及汽車輸給穿街過巷。上水板及汽車輸給穿街過巷。上水板及汽車輸給穿街過巷。馬脚間,帶來了洪水泛濫。馬脚區、史基培」吹養馬尼 

萬美元資助 一定成編成六十年 一定成編成六十年 九十五萬美元撥款以 完成一本有關中世紀 完成一本有關中世紀 第工作,預料字典約編 於九十年代中期完成 ,那時已經是字典約編 於九十年代中期完成





選統總奇諾爾維斯克迪州爾什布罕新在四期星什布

向期脱 執安州安阿伯八日間

, 造成至少三百人死 颱風「軍比」吹襲時 於十月二十四日受到 中世紀英

語字典

工作在三十年代開始 - 工作在三十年代開始

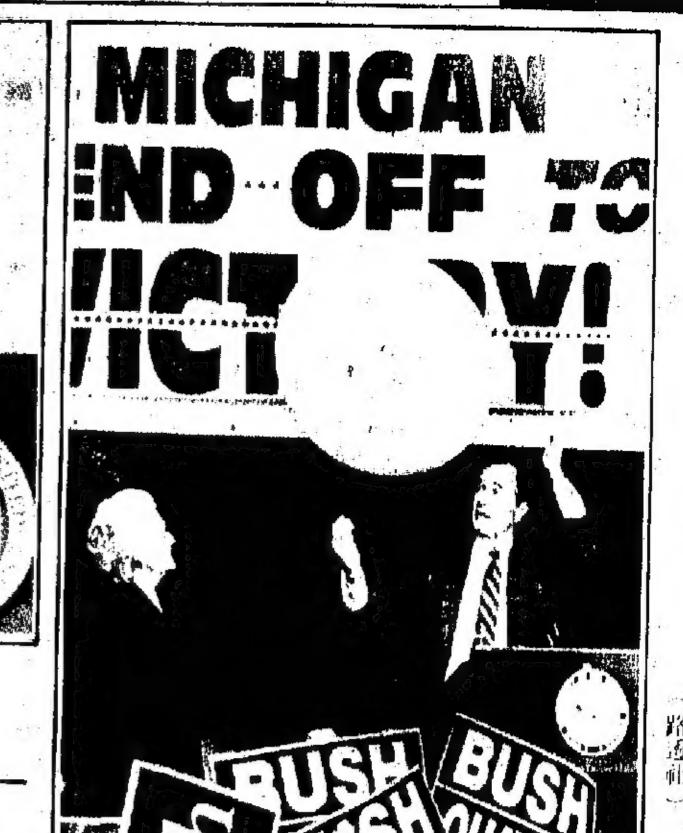
廮 

愛源

新,参加进行的是童等相屬示各自用甜菜样的,参加进行的是童等相屬示各自用甜菜样的,参加进行的是童等相屬示各自用甜菜样的,多加进行的是童等相屬示各自用甜菜样。 电电子进行迎接基督棒局

《三續每求買家。目前已有人們已續每求買家。目前已有人們自續每求買家。目前已有人們再等家鑑定後,證實鑽石屬D本和國一個礦場掘得一枚一百本和國一個礦場掘得一枚一百











廖創興銀行在富麗華酒店舉行的慶祝酒會上,邀十分樂觀,對業務發展亦充滿信心。銀行合作十五周年。該行總經理廖烈文表示,銀行合作十五周年。該行總經理廖烈文表示,報訊圖廖創與銀行昨日慶祝成立四十周年及與報訊圖廖創與銀行昨日慶祝成立四十周年及與

行合作,該行本着互惠互利關係,應烈文説,自一九七三年十月,還遠到美國三藩市,以及内地的七十二億餘,總分行機構共選三十

围局八八

地區文藝節目

綜合文藝表演

元朗舞蹈嘉年

粤劇「蝴蝶歪

文藝大滙演

一北區文藝協進會

一沙田文藝協會

琵琶獨奏:林風

綜合表演

劇藝集88

一葵靑劇藝社

十一月十九日(星期六) 栗側:\$10

栗價:\$10

票價;\$10

沙田中樂團演奏晚會

- 荃灣文藝康樂協進會

演出現代創作劇「童話」、「新區共舊區」

晚上八時

日校學生及大十五歲或以上發素半價優得 門票規已於沙田大會堂、荃灣大會堂、屯門大會堂、香港大會堂、太空報及其他城市電腦售票處公開發售 電話打票:5-739595 資詢:0-6942536(沙田大會堂) 0-4140144(荃灣大會業) 0-4527328(屯門大會堂) 節目如有更改,紀不另行過告。

市

至海大會變演奏機

**亚洲大會里沒美國** 

一屯門文藝協進會粵劇團

月六日至十二月四日

大埔文城中心演奏廳

廖列

文作

年酒會羅

表示香港政治

穩定前途

樂觀

在昨日的酒會上,港府財政司程克五。他表示對於港人殲活的幹勁及勤奮 途抱有信心,所以主動加入磨創與銀行

,增至一九八八年六月腐的日前三億元,總資産則由一致展樂觀,自最初成立時的

廖創與銀行業務發展

由五百萬元增至三億一

名票:

·曾會長王劍偉向演出 捧場者極衆,全院活

主會總海上

在勞工

災雨江浙助援辦

戲好院

텷鳳

.戲

**喝竜開打,「陽槍」** 同年武旦董元元上

栗名伶机

香港作協會址啓用

潭

連

塲

拉票

塡補 會對近 空 缺而 曾設施服 非 爲 務造成 -

新行業的發展, 母 一年本港長 一年本港人 一年本港人 **爆從速施行有計劃 爆從速施行有計劃** ,勞工短缺的現象自去年中以來已告出現,而且持續不已。由於出生濟發展的影響。劃和充份協調的辦法,為已證實遭受勞工短缺困擾的行業引入外地勞香港中華廠商聯合會會長司徒鄉表示,嚴重的勞工短缺問題室廳香港

廠商會

共識期



松頭獎兩中 

小獎二百二十三注中,每注二歲十注中,每注派十四萬一二歲十注中,每注派十四萬一二人元。

天祥百貨店投放英抽典

立殿會學同極層

山雨會

社及 中

所 別 所 軍 事 東 斯 斯 資洪金寶因要出席金 期月在無線電視點 出,由倪秉郎替代。 蘇音樂劇將於本 學台播映。

然則不必在工作前給它要尋找 機必須進行數百萬次的計算才 機必須進行數百萬次的計算才 機必須進行數百萬次的計算才 物體。

有「神經網絡」

J 由於操作者疲勞或厭煩,容易發生人為難誤許多很實時間的工作。用顯微鏡檢查細胞,神經網絡可能代替用顧微鏡檢查細胞的來的細胞,並查出可能的癌細胞。 将用於檢查癌細胞之 角 科 卓 起

以爭取所需人手 國家,利用這些地區 委員會綜合各行業情 推出學家所需人手 國家,利用這些地區和 题及研究解決辦法。 如影響下,各行業 本港勞工不足,已將 員會,專責探討該問 足不少僱員,相對地使製造業對勞工的需求更加緊張。 不少僱員,相對地使製造業對勞工的需求更加緊張。 加入勞動市場,使勞動人口增長率大幅減慢。一九七六至八一年開短缺的現象自去年中以來已告出現,而且持續不已。由於出生率下級缺的現象自去年中以來已告出現,而且持續不已。由於出生率下

情况。他每<sup>署</sup> 情况。他每<sup>署</sup> 常時經濟及廠商需要 的原經濟及廠商需要 謀求 與各團



即日獻映點點數



世界馳名專家

風水、掌相、命理 斯居風水、寫字樓、工廠 解類難、婚姻配合、新春藥 、流年命運。

田町

即

刷

政

5-455811 566872 陸古老師

發泡膠廠

**寸齊備。質靚價錢** 尺寸,遠近送到。

台

承接一切發泡膠包 装,發泡膠魚箱魚 盒。發泡膠平板尺 公道。可代鄒任何

應美加勝來歡迎電約 香港 885201

活意代理力

香港今日天氣 最高24°C 最低19°C

和級東風,後轉北風

大致天晴

經印度新德里來港的 時期, 經和度新德里來港的 時期, 經和度新德里來港的 一萬元,被捕日籍女 一萬元,被捕日籍女 一萬元,被捕日籍女 一萬元,被捕日籍女 一萬元,被捕日籍女 一萬元,被捕日籍女

甘光達昨

上

2

經新德里抵港被海關揭發

日籍女子

利用

體內

藏總值十

萬

元

疑犯件企圖用中突圍

新浦。被捕兩男子分别姓劉及姓張,廿二歲及卅五歲,而涉嫌女子姓楊。 地灣的衛品包括三點二公斤四號海洛英及十五公斤三號海洛英,相信是在本地銷俸 地灣的衛品包括三點二公斤四號海洛英及十五公斤三號海洛英,相信是在本地銷俸 地灣的衛品包括三點二公斤四號海洛英及十五公斤三號海洛英,相信是在本地銷俸 地灣的衛品包括三點二公斤四號海洛英及十五公斤三號海洛英,相信是在本地銷俸 地灣的衛品包括三點二公斤四號海洛英及十五公斤三號海洛英,相信是在本地銷俸 地灣的衛品包括三點二公斤四號海洛英及十五公斤三號海洛英,相信是在本地銷俸 地灣的衛品包括三點二公斤四號海洛英及十五公斤三號海洛英,相信是在本地銷俸 地灣的衛品包括三點二公斤四號海洛英及十五公斤三號海洛英,相信是在本地銷俸 地灣的衛品包括三點二公斤四號海洛英及十五歲,而涉嫌女子姓楊。

| 本野生協助下・地径 | 該批審品在當地市値 | 在野生協助下・地径 | 該批審品在當地市値 | 在野生協助下・地径 | 該批審品在當地市値 | 在野生協助下・地径 | 該批審品在當地市値

**于下南** 波 推 先 亦 行 到 行 大 後

人將用於一

支持技物

限 司

用位二十供足 \$1,180 席每 益 塱 有 音樂嘴泉、派池 熱水供應系統、 胸房洗衣房設備

當局

銀性際 務業但 香 基 在仍

他 國政府維護軍事 一 一 回 政府維護軍事 一 一 回 政府維護軍事 一 一 回 有 信心。 一 一 一 一 回 有 信心。 一 一 一 可 有 信心。 一 定 發 展 成 為 國際性 的 商 業 級 行 大 厦 , 一 一 一 面 豐 銀 行 數 是 , 終 行 的 聚 多 一 面 豐 銀 行 數 是 。 今 年 有 一 百 個 豐 銀 行 數 工 作 後 , 數 力 培 訓 支 。 今 年 有 一 百 個 豐 銀 行 數 工 作 後 , 的 所 有 業 務 。 雷 與 任 前 數 是 一 管 と 中 函 的 所 有 業 務 。 雷 與 任 前 数 是 一 有 一 面 豐 銀 行 數 票 局 不 久 前 染 条 进 面 的 所 有 業 務 。 雷 與 任 前 数 是 一 有 一 面 的 所 有 業 務 。 雷 與 任 前 数 是 一 有 一 面 的 所 有 業 務 。 雷 與 任 前 数 是 一 有 一 面 的 所 有 業 務 。 雷 與 任 前 数 是 一 有 一 面 的 所 有 業 務 。 雷 與 任 前 数 是 一 有 一 面 的 所 有 業 務 。 雷 與 任 前 数 是 一 有 一 百 個 数 。 有 一 百 個 数 是 一 个 的 地 位 不 断 作 出 。 一 在 香 港 良 章 一 的 的 而 里 。 第 一 下 , 其 中 在 香 港 良 章 一 的 时 。 第 一 的 市 。 第 一

雪小四十

第一要揾隻靚地板



曜稿:3 /22[14] **電話**: 5 8907280 電話 1 5 59 1965

(中國呢絨經銷商



專營全毛甲 巴甸 網絨 、法蘭絨 絲毛呢 衣呢等。

電話:3-7782808 3-7782974-6 **停**典:3-7769123

禮服呢、冤毛

<歡迎訂購>

九龍長沙灣道96號地下 **電傳: 52875 SUNFR HX** 

教 旭

電話H-751545

廣東省政府授稱 廣東省中醫院主任醫師

灣仔軒尼詩道171號 5/F(近灣仔地雜站)

**見** 最

當局 紅磡 天 局已增渠口去水門大橋底常渠塞 場屠個兩九港局政市

隻四十八百五千六豬宰均平日每

。場下政道 一供的局額 應層轄示

是贖生然來 從身少被 放 如 如 或 如 。 女 追 就

立室之念。

該少女會成為樓字的真正業主呢?住哥當時莫名其妙,明明自己是業主

主竟

樓

厠變住宅

目亦含料

上多於所個灣

飲共產聚唱末周藝工手地天作創

主多關立元就

和悅

管理不管

解宅成問設。是接大,這決大立魁立因有影厦而並方厦一。私此實際公是非

音知會

盆、燈飾等仿似竹條的實用物品,透過廢物利用而製作筆座、花東頭明愛見童及青少年中心舉辦東頭明愛見童及青少年中心舉辦

予佔用該模字多年來的租金及利息。 一名少女延聘律師,向佳哥收樓並且要求給 一名少女延聘律師,向佳哥收樓並且要求給 一天,佳哥突然接到一封收樓通知書, 把樓宇分租出去。 愉快幸福的生活。但當樓款供完不久佳嫂突

多百二口牲宰年

生

工業及農業用途。」

(打點一切。樓 他每月將供樓 )對此並無異議

問題是佳哥無法證實曾參與每月供樓之事程序收樓,佳哥必須證明他曾經有出錢供樓。生女兒,她還未通知佳哥,便與世長醉。生女兒,她還未通知佳哥,便與世長醉。」一時對遺囑一事全不知情。因對方循法學方別立下遺囑,說明她死後把樓宇留下給

引起這場收樓風波。太信任佳嫂,完全想了

區本年度保持香港清潔島區議會屬下社區事務

1〈星期日〉舉行。 島洪聖爺沙灘的清潔活 長洲東灣及大嶼山貝澳

至翌晨六晓暂時封閉,以便進行水務工程。線,由星期四(十一月十日)晚上九時三十四路近新田園邨的一段的一百二十米長審江區外近新田園邨的一段的一百二十米長審江區

獅隊公路南行

明晚深夜暫時封閉

田· 一步研究,減少輕鐵 一步研究,減少輕鐵 一步研究,減少輕鐵 上 一步研究,減少輕鐵

多道路交匯點,這會壓鐵司機認為沿線太

| 鐵路公司高層將進一

定。 北京 東會轄下的輕鐵工作 小組,昨日舉行第二 次會議時,作上述:

居民學

生合作

而潔沙灘

日下午在東灣沙灘進行隊由坪洲居民及學生組

名稱便會公布。 鄉事會路五十八號 鄉事會路五十八號 中心、建成燈飾電 中心、建成燈飾電 中心、建成燈飾電 對 中心、星光電業公司 及現正營業的 可利威電業

鐵路八

公司與港

**州研究** 

降低及延時工 主席何敏嘉對當局的 主席何敏嘉對當局的 一個個學觀年數 一個個學觀年數 一個個學觀年數 一個學觀年數 一個學觀年數 一個學觀年數

減少

輕鐵沿線

昨開會談司

訓練課程等

群事陳貴祖 群事陳貴祖 對付不良商號。 ,對付不良商號。 ,對付不良商號。 一方法經營的電器店 一方法經營的電器店 一方法經營的電器店

業,但屢被投訴以不 間先後在同一地點營 者委員會昨日公佈四 一本報訊 ■消費

屢被投訴

四度易名

屯門

間不

一良電器店

消委會昨再點名警告

年已接二千

宗電器業投訴

,便立即被公開其店 ,所以目前的東方電 ,所以目前的東方電

Į 5 -

版六第

幅 實

品助水平亦會由百分之七 平來四十三萬元的額外收 周通過營舍收費全面增加

三元而已。

因為各

為止。 修訂收費由 號名稱 次每年一度的收費覆檢一一元調整至四十元。

一同意推出一種只 經鐵月票票價提 經數月票票價提

關的細節

7. 深除员在坪洲東净奶主任蘇錦成(右二 

率趨增加

護士流失

梁智鴻醫

流失率在過去兩年來 大幅度上升,在一九 大幅度上升,在一九 大幅度上升,在一九 大幅度上升,在一九 大幅度上升,在一九

部分樓字星期五 8 署宣布,由於進行 周五晚水壓不

尖沙咀部分樓

僱員流失率續增

人事管協發表調 出席昨日會議的一和章

香港今日天氣 最高24°C 最低19°C

和緩東風,後轉北風

大致天晴

是

中職會昨日進行八八至中得到實質的鼓勵和晉升地一些協助科主任或訓導主任或訓導主任或訓導主任或訓導主任成訓導主任成計算

,實需要重新設立副校長一職,以分擔校長作更見繁重

記一個介乎

大高級教具

晚由高级教員輪流主理副校員,當時,港府增加了高級教員,學校副校長職位於一九八〇

選副主席。 度改選工作,由 時副手角色, 現制度下,一時 現制度下,一時

當局'己增渠口去水紅磡'天橋底常渠塞

的毋不的由,不像租收須獲理。都進款或

一氣混濁應改善物地下候車間

希望當局 

車

陳惠芳等兄康孝沙 作者告知。廣西柳州市柳昌路三十四號。 解業议,六十九歲,廣西桂平縣人,原 在國民黨空軍任職,一九四九年儋同夫人劉 自平以及兩個兒子陳健、陳康去台灣。望知 情者告知。廣西柳州市柳昌路三十四號。

「中國心」小姐 中心屬下之「中國心 中心屬下之「中國心 中心屬下之「中國心 中心屬下之「中國心 中國心 中國心

版石英等第父方富年 九四五年被抓扯丁,曾在國民黨汽車兵團任 九四五年被抓扯丁,曾在國民黨汽車兵團任 地、隨後去台灣。望知情者告知,廣西柳州 鄉城城附屬企業公司五金加工廠。 馬石英等第一〇四六七)

文鳳英琴妹 大張德文

前。 有與趣者可往堅 道二號二樓堅道明愛 道二號二樓堅道明愛

数其他活動的材料費 及其他活動的材料費 及其他活動的材料費 及其他活動的材料費 另計。

房署安排卅名后

留意

廣州提貨

高當印刷廣告公司

香港灣仔日街7號

電話:5-298207

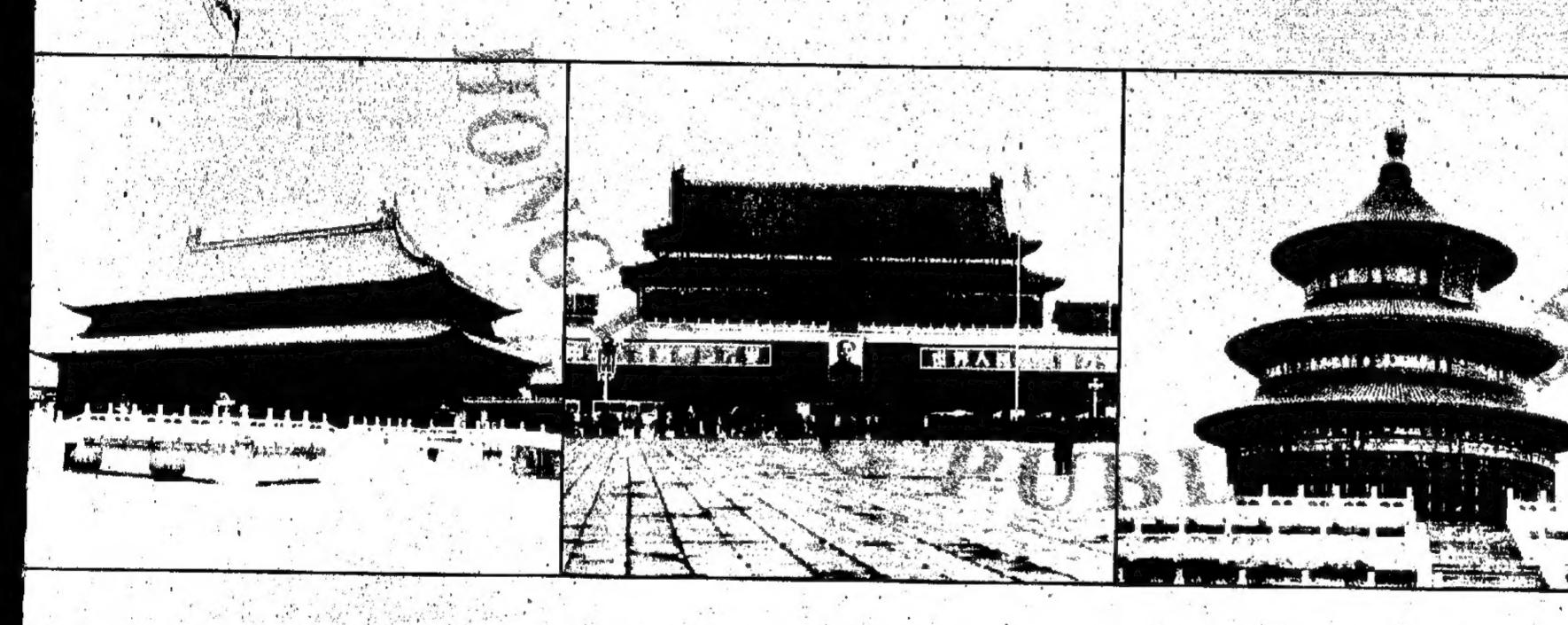
5-278768

高級作品批出

作新行劃為

佳成染料有限公司 湯恩佳 湯偉倫

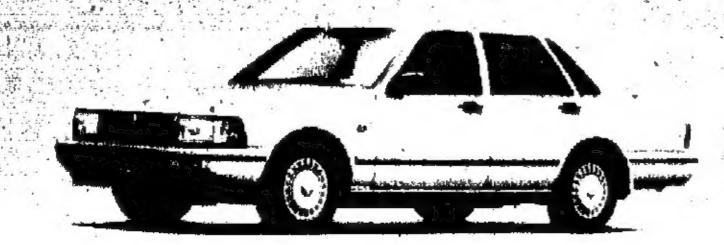
日產汽車服務(中國)有限公司 全面爲您服務。



日產汽車服務(中國)有限公司秉承NISSAN「日產」正廠專業 ,開展了無與倫比的專業銷售及技術服務,深獲客戶一致好

實事求是,我們在全國各地建立的一系列「中國-日產」汽車 維修技術服務及正廠零配件供銷網,更爲全國日產牌汽車用戶提。 供了徹底週全的保障。

閣下選購必需的汽車及零配件前往中國,我們誠意向您推薦 NISSAN「日產」系列產品,卓越質量配合全面優質服務,保證令 您滿意,請與我們聯絡:



日產汽車服務(中國)有限公司

香港金鐘道89號奔達中心東座2805室 電話:5-8682626 電子傳真機: 5-8684411 **電傅:81722 NISHK HX** 電報掛號:NISMOSVCCH

## 一日起,吳君在 一日已解去 一日已解去 一日已解去 一 鲁計文員

战聘會計員、初級 〇新優、有年酬 療福利。應徵者 見絡履歷寄本報郵 )96號。合則面約。 愛樂民樂團赴美

看他們不見。故此 究竟年青人是何等 光),但同時也是 光),但同時也是 光),但同時也是

甚麽是時

房署安排卅名 參觀石排灣部

名女區議員嫌過

• 外切一

本起日新 PARAMETER STATE OF THE STATE OF

聘會計文員

誠將會計員、初級 文員。薪優、有年酬 及醫療福利。應徵者 請親繕履歷寄本報郵 箱1096號。合則面約0

長春·清陽·大連·北京·天津

## 不並罪犯腦 免避可理管强加

弊作以難則否作合員作操與式程非除

香港

酒店展出

一件白色貂皮大农作品的皮革商也捐出 年晚。宴刊展

中西區文化藝術節

青年音樂會

名家鲁曼殿的 華書局文藝活動

## 國際展覽特訊

敬告讀者:

由中國天津市工業技術開發服務中心上辦的第三屆國際醫療等 保健、器材及醫藥展覽會將於一九八九年九月在天津召開。

經中國天津市人民政府批准,天津市經濟委員會所屬機構,"天 津市工業技術開發服務中心",定於一九八九年九月八日在天津舉 辦第三屆"天津一九八九年國際醫療、保健、器材及醫藥展覽會" 。該展覽會將展出來自世界各國和國內先進的醫療、保健、醫藥方 面的新產品、技術和最新科研成果。

展覽會期間還將舉辦中外技術交流、貿易冷談和促進建立中外 合資、合作企業等協辦。

主辦者真誠地歡迎各國朋友、海外僑胞携展品來天津參加展出 ,我們將爲您提供優惠和優質的綜合服務。

該展覽會已得到下列單位的支持和贊助:

中華醫學會中醫學會及分會

天津市衞生局及所屬醫院

天津市醫藥管理局及所屬工廠、企業、醫學科學研究所

天津市電子儀表工業管理局 天津市醫學院及附屬醫院

天津市第二醫學院及附屬醫院

中國人民解放軍軍事醫學科學院。 鐵道部第十八型船纜銀局及所屬醫院

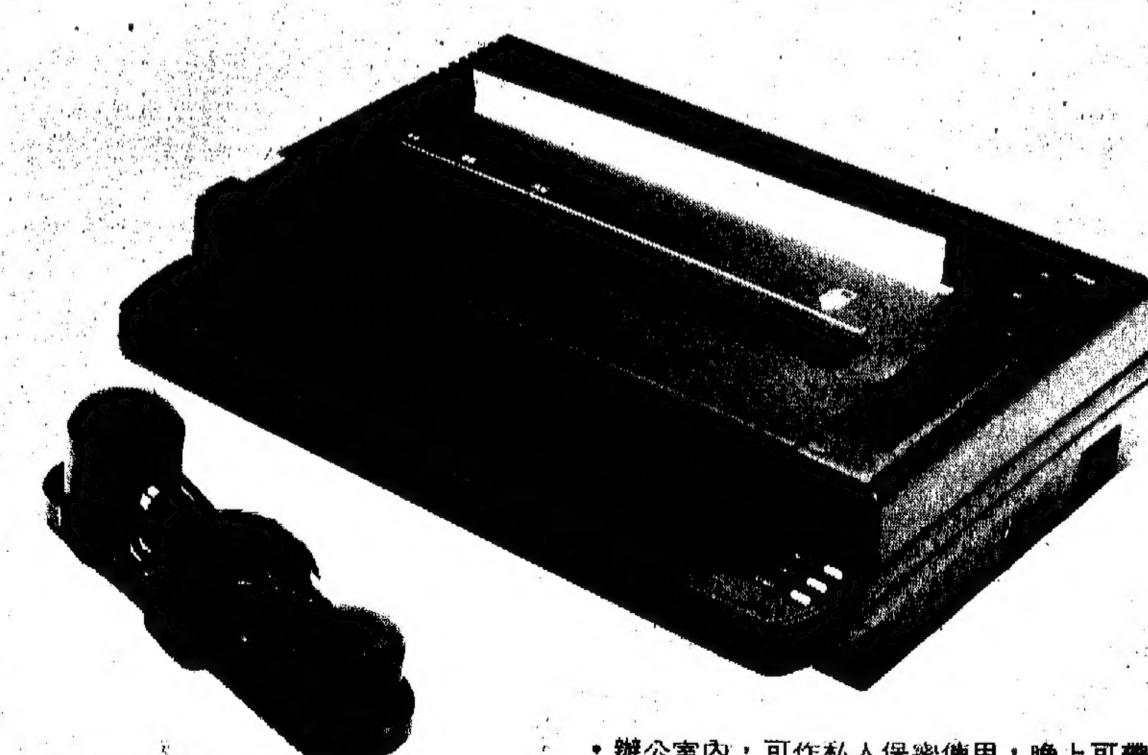
天津市醫療器械工業公司

天津市藥業聯合工業公司。 天津市對外貿易進出口總公司、進口部

謹此我們對多年來到天津市舉辦、參加國際醫療展覽會的朋友 表示親切的間候和衷心的感謝!

上辦單位:天津市工業技術開發服務中心。 聯繫負責人: 天津八九國際醫療展聯合辦公室。 吳平 話: 398140 315831轉2316

圖文傳頁:312880 傳: 23177 TJPTB CN 世界唯 無轉電話線之圖文傳真機 去到儋門到邊



PROMAS 月椒

\* 香港電話公司核準安裝 \*

•辦公室內,可作私人保密使用,晚上可帶 回家中靜候佳音。

• 任何地方,只有電話,例如手提電話,汽 車電話、酒店房間電話、電話事等・均可 使用隨機附送之聲黃耦合器接駁收發。

· 亦可採用電話或傳鳳線作自動接收。

- 有充電及市電二款,並備汽車電轉接器。 · 體積及重量,約爲一本電話簿,出國公幹 携帶方便。

国的制写  港

零得勝

**市隊進行較量** 

自港杯首場練習賽

図の図念

看 總 國 海

聯賽等

競猜四重彩

②體育用品禮劵二千元。

②體育用品禮券五百元。

参加辦法:祇須填受以下表格斯在信封底·寄回香港郵政總局信箱901號 · 輔中者可参加抽獎。

公佈日期:1988年12月9日刊於大公報、新報、南華早報、成報

溫拿甲組足球聯賽首循環頭四名次序爲:

\*岩有任何關於此袖獎之糾紛,均以主辦機構作最後决定,

(體育用品證券可在 adidas sylas 精物)

身份證號碼:

電話:

③溫拿名貴禮品一份 參獎廿五名:各得①體育用品禮券二百元。 ②溫拿名貴禮品一份

截止收件日期:1988年11月18日(以郭數日期爲準)

中美者將另面通知

凡足球總會及贊助商職員及家屬不得參加。

抽獎日期: 1988年12月2日

参加者姓名(請寫正楷):

參加者不得異讀。

住址:

競猜



心信懷滿達開張

**%復雙循環賽制取消射** 

組足球會昨並通過恢

隊增至十一隊後暫不續增、賽制恢復上在尖沙咀漢宫酒樓舉行,會上各球

小川 川 胤 批 技

・『傳播衛

穩曲 蘭爾

捧可橋富寶之驤華

馬均未可忽視,各位可選擇 「作配最合。「太容易」長 「作配最合。「太容易」長 「作配最合。「太容易」長 「作配最合。「太容易」長 「世質業策略,可以作膽。對

\$4450 天天山夏 島)8天 \$4750 建二 、新加坡八天\$4840

(賴公開(全東南亞最大)。 (創會、次廣博彩歌舞漫湖。 模城三地問題家住宿 (格里拉大酒店。

G TOP 豪華客機

88 5-456628

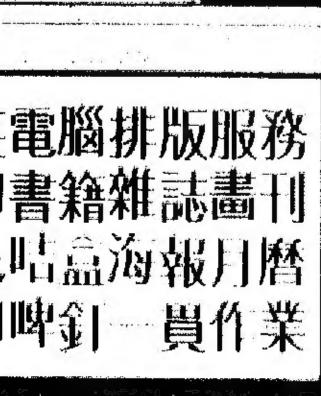
52488起

\$2780起

10

归温海報月曆

**車腦排版服務** 门書籍雜誌畵刊 即到一員作業



臣旨在利用此仗為世界杯外圍實作有七名非國家隊基本陣容球員,笠伯一場友誼賽的球員名單,其中共星期二公佈本月十六日對沙特阿拉

老將棄用新角登場

笠臣變動英隊陣容

+果實印尼曼當底名之巴圖島、水鹼名號百萬、和

尼首節釋加達等。各地名腓及其典土人情。俱能

●直景後恩皇島・住物SAHID KUTA HOTEL \*

→遊古老而美職的執市 - 瀋陽 吉林省省會----

長春、劉楊間名之古神、黎景著名本哈羅濱

. шени: 22/12. 26/12 - НК \$5,990

+遊覽南京、南阜、清南、曹山、烟台・青島等著!

**甲藥航往退南京、肾島、住宿金體大淵店。由書宴** 

通进度門市:数清順、集州、福州武夷山等名所

申直航機往必香港度門;往宿於稅華灌店、輸率山

珠海、中山兩天團 (與拱北賓館合辦)

中遊珍珠樂園、輩亨村、中山温泉及石景山、九洲

\*豪華快達輸往俱門 住宿於拱北實轄《回程徒濃

5. 是山大原2101室

6. 量光行1818重

簡素轉往以下之聲建讀鑑有限公前顧事廳:

3. 馬斯申羅潘店大堂 - 或大公報/新晚報

以上各關於30 月日前報名者將不受職議都加價影響

原門、武夷山、龍州八天團

HK \$4,990

HK \$3, 290

HK \$328

HK \$368

电黄准道航海场 《使智厚危极应或问题

山東九天国(全新行程)

名越进名城、朝會各地風情。

勝,溫泉酒店及金泉酒店等

出輪の期: [8/1], 24/(2

被等著名珠海名辦

門碼頭乘快達輪返港

海馬伽24年級

1. 普洛酒店大堂

2. 太子酒店大堂

4. 九髓酒店大堂

**100** 推送旅運有限公司 ± 10

大公報、新晩報報助

**諮詢有關詳情、請歡!** 

大公報 5-757181

新晩報 5-724033

[100] 推述旅運有限公司

5-237171 3-7395522

出数日期: 20/12 )

(全程飛機) HK\$6,990

一覽無道 · 旅游攝民族舞賽演 •

東北九天團

仍堅持比賽下去並贏得冠軍。

『路透社两德史特加八日龍』温布頓冠軍勢加因足部受傷,於是期二退出史特加網球銷標賽。

左脚拉傷打

碧加

退出

西德網賽

國足球

建立培

訓系統

相切

回國心

首 位

香港中區水業街89「91號宮利商業大廈10日

電話:5-415888 5-456628

銅纜灣松坂屋 5-778[11 尖沙哨星光行 3-676]11

會塘廣場 3 440222 沙田新被治濱場 0-6959933

**釜扇陶豐中心 6 字種 0~4140101 澳門分社 56J333** 

全泰馬星(清邁、橫城)十二天\$8100逢四、田

泰馬星(植城、布吉島)十一天\$5810 達一、五

乘搭國泰、泰航、華航旱機出發

,這階級住明閣大雅店、權關住橫濱大酒店。

期星泰(模城·馬六甲)九天(\$5230 達二

泰馬星(積城)九天 \$5230

廣東省精選遊

星湖、春灣、凌霄岩、廣州

**著風、西撫、佛山、廣州** 

省外風光

計配關、丹霞山、南華等

**墨湖、從化、廣州** 

: 從化、南毘山、廣州

】黄山八天雙程航空團

七天四種航空區

十十十十日日本公司等等。

\$588**£** 

\$528起

\$778起

\$618起

\$538起

\$2488起

\$2780起

\$2488

達四、日

達一、三、石、六

進一、三、五、六



式獎十名:名

,躺中者

競猜溫拿 佳址:

ele de la compact de la compac

七岩、華欣、曼谷、芭堤雅》。

布吉島、豊谷、芭堤雅 **图莱赛**灾八 柳州五天高級直航團

陽朔五天單程直航團 陽朔五天超値航空團

住宿外實級數稅及台聯大酒店 • 鷹航往桂林 • 回程經廣州 \* 即時加送屋字皇牌「三山一橋」

\$1690 \$1490

中山、珠海、園林二天 中山、順徳、仙泉二天 斗門、白藤湖二天團 三山一橋二天賽蓋團 東莞、虎門・沙角二天 星湖、雲浮、悅城三天 番禺、西樵、中山三天里

航賽華噴射客機

● 香港―北京直航來回乘搭中國民

●住宿外實五星級西苑及龍泉賓館

免費品嚐全聚德烤轉宴。酒水瑩

●経驗額隊帶足全程・粵語講解

華東七天直航團

巢期一至五(朝九晚七) 週末週日及公案假期(朝十晚五) 六天豪華直航團 \$3390 天天出級 保証任資北京主星級關部長门人酒店、黃山鄉店或治龍人淵店 六天高級直航團\$3180 保证住宿北京市田園荘質館、華都媒問級 北京天津承德八天直航團\$3480 兼港龍鷹航天津,只開2小時30分,快捷方便 遞。

欄遊:天津、承ែ、故宮、長城、十三版、天道、 大體香、古人象台、景山、北海公園。 発賣品嚐:烤鴨壹(鸡水至兔)及頤相圖宮廷宴 五天豪華直航團\$1880\$1780 全港首創入住四晚柱山人酒店 (四天連早餐) 全柱林最豪華占黑极人酒店 五天高級直航團\$1690 上宿錦柱、新洲江、畝店或問級

增遊柳州行程 天天出發

來回來搭港龍或中國民航豪華客機

秦星馬(馬六甲) 九天 \$5230 秦星六天豪華團 \$4380 任值: 新加坡住最新潛成機高/3層之史用稱大酒店。 馬

星(横

(變合使翻實大適居、芭舞雜住美籍大酒店) 馬星(檳城)七天 \$4450 星馬、植城(浮羅交怡島)8天 \$4750 建二

曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天 \$4840 使出天灭 乘搭新航最新 BIG TOP 秦華客機 **| 國家增遊機械之蝴蝶公園(全樂南亞最大)** 3.新加坡、吉維坡、機械干地均夠家住權 最高級難豪華之者格里拉大選店。

**永勝公司** 田麓步拉鍊殿 辛馨:製衣、手袋、配件穗! 題者種尼龍、碼座、條座拉 練、何式印學,各種顏色,

**尺妈疼備,價錢實惠:举售** 

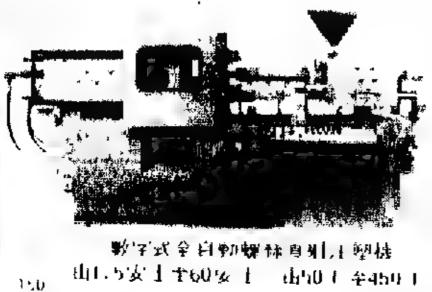
礼摄一体散近;殿商可以香

港引貨 > 國內交貨 > 歡迎各

**版尚來電查詢洽購。** 香港萬竹坑栗勒街33~36號 金來工藥入厦第一期24字樓卫座 圖文傳文×5 8734376 電話・5 8736596 5 8736582



新安達機器廠有限公司 電話: 3 419928 傳資 3 417461



蒙邏部· 專集旅遊·試實可靠《天天復獨出領

書編部 車隊龐大·安全舒適·毎日有固定 班車 4人、24人、88人・46人及71人各

**帕掌管理部(①**可代港商成外商策劃傳達國

内質館及經營飲食業。②乘坐直通巴士來

回, 專人帶你去深圳沙頭角聯樓買樓, 可

旺角總公司,登打士街56號柏裕商業中心12

880003 3-880164 3-880248 3-880424

**019** 5-730641 5-735415 5-731684

灣仔分公司 • 軒尼詩道409-415號新成中心

502室(即實資酒樓斜對面)電話:5~739

臺灣分公司:青山道 298 號南豐中心 716 室

三轉慶尖鼻咀鷺浮仙觀屯門新公園流浮山海鲜團

沙田彭緬公園蓬瀛仙館廖萬石堂米埔海鮮團

響浮仙觀尖鼻咀觀日落食得溫小廚海鮮溫

達量期六中午出發

響浮仙觀尖鼻咀廖萬石堂米埔鱉團

整導仙館米埔保多利農場燒烤

18/11 20/11 27/11 4/12 11/12 18/12 25/12

13/11 20/11 27/11 4/12 11/12 18/12 25/19

18/11 20/11 27/11 4 12 11/12 18/12 25/19

13/11 20/11 27/11 4/12 11/12 18/12 25/12

13/11 20/11 27/11 4/12 11/12 18/12 25/12

(下午一時半出號) 26/11 27/11 3/12 4/12

以上旅行團建星期日出發 散迎社團包圍及自己選擇行程 25至80人可以包圍

大公報新晚報旅遊部,灣伊軒尼特進842地下電腦: 5-724038

影響公園建泉仙親慶萬石堂米埔藩園 13/11 20/11 27/11 4/12 11/12 18/12 25/12

香港環島一天遊蛇宴團(遊览淡水净虎豹別墅山頂等)

(即基灣地鐵總站)電話:0~4938271

09-1211室(即家樂商場樓上)電話 - 3-

代買主將國内親友戶口申請移往深圳沙頭

事辦國內一天至十三天各旅行團》 經驗量

深圳達誠機械廠 深圳市木貝工業區貝麗北路13號 電話:230029 電掛:1024

畏期供應韓國名廠產品

THERMOSTAT CONTROLER(電冰橋溫控器) SINGLE USE SYRING(一次性用注射器) MOTORS FOR VAGUUM CLEANER WASHING MACHING(吸塵器,洗衣碟用馬灣) REFRIGERATOR (SKDFORM, , 冰箱軟件) COMPRESSOR FOR REFRIGERATOR (電冰箱勵報機 > 1/6H.P)

\$9 B

\$98

**\$68** 

**\$68** 

**\$80** 

\$58

歌迎論的韓國各別金品,並長期供廣東歐邊17"黑南顯像語 **時電:8** 685145或FAX:8-695027





参奏廿五名:

參加辦法: 截領域第 截止收件日期: 1986

抽獎日期: 1980 公佈日期: 1988 1 時 参加炎格 溫拿甲絲

参加者姓名( 几足球總會及

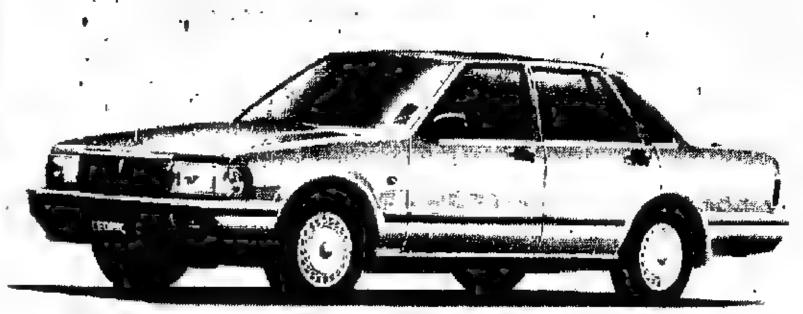
\*若有任何關 參加者不得

## 日產總代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

盡在合誠

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴



**严期星** 

左軟「公爵」CEDRIC VIP華貴型轎車

分類廣告

每天特價 \$80元

FAX:5-8381829

• 分類廣告 , 大字四個 , 小字36個,每天\$12元 專綫電話:5-8343063

五十鈴·日產· 豐田12座、F型豪華8座、超豪華大皇冠、農夫車YY52、YY61、YN55 五十鈴 1.5 噸農夫車 • 日產公爵型 3.0 超豪華、藍鳥型、豪華 8 座麵包車 電話

柏益車行 20-4169137 現貨豐田左軚汽車







西德左軚平治豪華轎車 現貨供應轉口國內



藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調

全新左軚豐田2.8皇冠

各類農夫車,的士頭, 右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250

全新: 560 SEL, 500 SEL, 500 SE, 300 SEL, 300 SE

F型豪華八座12座LB麵包車 公爵 V6 型3.0特級豪華 翻新大實力CW52泥車 實運貿易有限公司公3-323351渡船角交昌樓40號二樓。傳真 中運汽車貿易有限公司每0-4885511 石崗橫台山羅屋村

## 華多利汽車須

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・ 地址:九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大厦1310室( 地鐵佐敦站・裕華國貨樓上 電話:3-7706822(7線)

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外滙

日本翻新轎車

卡蓮娜●姬仙達●大皇冠

鳥●桂 冠●公 爵







## 大語第元里公司

左軟全線車系



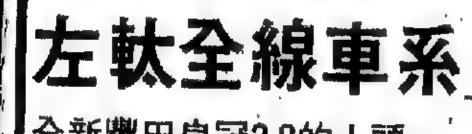
營業部:土瓜灣木廠街10號A地下 3-7600665

話號龍批 ⑩金旺發化 3都角出化

•豐田皇冠姬先達F型8座 三菱豪華吉甫七座的士頭 • 12座麵包豐田6座農夫車

3 百聰有限公司

沙田大圍城河道931號地下。 ☎0-6923800 FAX \$852-0-6935232



全新豐田皇冠2.8的士頭 8座、12座麵飽車、農夫車



三菱古青車 小松裝載機D75S−3.2 ® CAT977L

推土被D60P ® D80A

恒進工程有限公司 **25-8068938** 

中成行 旺角廣華街24號 3-857330 全新左林五十鈴12座麵包車 全新右林豐田吉普冷氣車 全新左林美國混凝土車(容積九立方米)

各國洋紙

最大國產店紙經銷商,雙灰店總經銷商 偉大有限公司九龍元洲街130號電話:3-7205285-8

港粤貨運 出口货物運輸歡迎來料加工 廠海濱約 登打士街同珍商

階解 ● ③7706463

**个**器廣多

冠/學花 汽車空調機總代理及批發

RM : 37621 SEAVO

GR : 3-7210206

全新/翻新汽車 歡迎全國各地購買

《生活》 《中国》,我亦为《典商采烈,我亦为《典商采烈,我亦为《典商采》,我亦为《《典商》,是《《《》

000000

· 冷 炔 艮

銅城鎮東高郵湖邊,和洪澤灣相通,有個地方,一吳德溥説。「老夫打算

· 冷帆板 · 思口鐵等片集 · 港裝皆備 · 軟迎查詢 ·

99.5%

國宣書法碑帖 女房用品圖當 廣雅社。中環利源两衛七號

特價優惠計劃別鄉,有直接進口批文者,均享受全 港特惠價格,全部文錦渡即日交貨。

一类在默蒙華皇冠MS132L-AEN 管主类車系豐田八座YR21LG-MQ 日產 豐田吉普FJ62L KRCZ

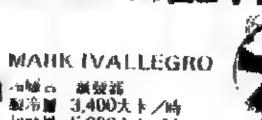
皇室皇冠MSI32L-AGPQS 日產藍鳥YLUNGFCQ 左軟豪華皇冠MSI32L-AEMGS 日產八座52ZWALC22B 左軟現貨88年款 三菱豪華吉曾L047GWNJL 平治 560 S E L

九龍城延文禮士道14號地下》 本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件

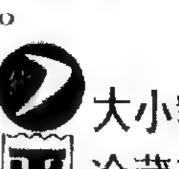








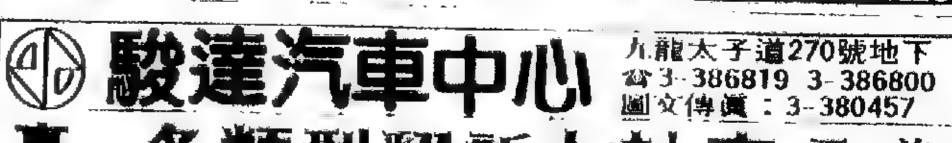




注 有 限 公 香港新界藝浦葵德街15·33號葵德工業中心, 第二座四樓B, C及D室。 1-281668(4線) GOTT



北京、天津、沈陽縣包車 本田技術UG来到 上海XF = 125 主海 /60/A 小嘴草 - 岩嶺草 北京212古書単 阿泽南美国 沈陽、大津廣夫車 上海 **本稿**2500 和A 大平人经复利赎率 樂風、解放五樓遊樂





這個是『出位師子。師一點血色。

黑别地學 社處學下土

**6000000** 

මුළුල්ල්ල්ල්

店

最

是

餅

那家餅店或支店去取餅的了,他們就可以各自到指定的

是各行業之冠。此茶樓要起五更,1日花茶樓工作1

他寬捱得工時之長 一三年多。

皮包骨,

在會的大佬揾食。

在會的大佬揾食。

在會的大佬揾食。

在會的大佬揾食。

在會的大佬揾食。

在會的大佬揾食。

在會的大佬揾食。

四十歲以上,只有點感知一個師弟,就是在一班師兄弟都是一個師弟,就是於此一年一班師兄弟都是一個一班師兄弟都是一個一班師兄弟都是的,不是工廠學徒就是一個師弟,就是能號一個師弟,就是能號一個師弟,就是能號一

荆(紫 [洋

,很多人會!

與司法三 巷 付 二 司政司、財政司、財政司、律政司、律政司分章行政司、制政司、律政司分章行政司、财政司、管理、

港府三司

俳餅

所說的『嫁女/ // 親友們大派禮 // 人的舊禮教, 一直相沿下來 一直相沿下來

·來了。 店便出現了縣上加騰的現象 所追種措施之後。有不少維 所追種措施之後。有不少維

(新)了。 (新)了。 (新)了。 (新)了。 (新)必然是由男家那邊送給 (新)必然是由男家那邊送給 (新)必然是由男家那邊送給 (新)必然是由男家那邊送給 (新)了。 (新)以 (新)的 (新)以 (新)的 (新)以 (新)的 (新)的

只要親友拿到追張「餅店」,已經改為一份「餅店」把機餅送上親友府上,因把機餅送上親友府上,因如就是以斤數為本位的。

地草野

作件可能更為優越。居所被獎畢竟是值得周情的。 香港當局處理類似事件,已經有數十年的經驗,而香港當局處理類似事件,已經有數十年的經驗,而香港當局處理類似事件,已經有數十年的經驗,而產次黃大仙大磡村木屋大火,獎屋八十,災民

- 正所

,他們亦可以得到一些保育况不多,雖然街頭仍有以今生活水準,路有凍死

命。在選舉中勝出的,並非就是必然的行政長官,選得看中央決定。然的行政長官,選得看中央決定。外天叫做「當選人」或「進士」,表面的資格,以後始被委派職位。當然不是要去重複薄時的一套,未來對於是,他夠有較完整的觀念。先前已有不少人講到,本地選舉、但是,從兩個程序的。然的行政長官的民主選舉根本不同於歷史上的科學,但是,從兩個程序的學上的科學,但是,從兩個程序的學上的科學,但是,從兩個程序的學上的科學,但是,從兩個程序的學上的科學,但是,從兩個程序的學上的科學,但是,從兩個程序的學生,會 共同强調選舉與任命的實質性工聯會和「一九〇方案」的代

处果兒可能是睡着! 恐現孩子口鼻流血 恐現孩子口鼻流血

ثال المال المال المال

本一個給我看看。

得回來的金牌,

我不希

0000000

的重要性了。

一定資助的政策,解決他們的校校被淘汰。其實,如果早就實行對所有私校被淘汰。其實,如果早就實行對所有私校被淘汰。其實,如果早就實行對所有私校被淘汰。其實,如果早就實行對所有私校被淘汰。其實,如果早就實行對所有私

校差不多的設施,是不實際的。
助以創造條件,要他們「自行」達到和助以創造條件,要他們「自行」達到和的程度,關鍵在於當局如何給予可看反應不住,這個問題模雜,此處不可看反應不住,這個問題模雜,此處不

。搖飄雨風朝王魏北,亂叛發爆都內,仍頻應

三期星



。創草在仍洞兩北南,成完洞中將值,間

( 完 )。微式像造後此。作表代術藝麗石期晚魏北是

又就家玉給懷 海爸一因過,約午午到阿畏 婆爸起為話但

第八十四:弱女概零進奉手

· 《一九一六》 「好雕就是好文章,不要收聲。」劉文 「您知是好文章」劉文輝説。 「應知是好文章」劉文輝説。

「連命。先來體一遍。」

仍專注在一本廣告學的專定正,大紋大路做生意賺 「窗鄉、落伍的像伙・

「吴大哥,我王三郎 所名字,我般了键子哈布 的名字,我般了键子哈布 的名字,我般了键子哈布 心是一功,可是看不見我 一边是一功,可是看不見我 一位是一功,可是看不見我 來轉去,職營來看了一會 來轉去,職營來看了一會

領德武

即過真生活? 「兩盆,忽然想起,不知 但這樣與高采烈,我亦為 但這樣與高采烈,我亦為 通花不可!所有品種,任 通為其生活?

左

太全

和

全新豐田皇冠2.8 8座、12座麵飽車

左右軟平治,豐田得勝豪 藍鳥、的士頭、雙排座農:

名獨敦影斷名相批**是** 松數舊前獨松風命老四 8 道勝途到學水運牌代

上海福禄

本公司代理

正大集團機構 香港單后大道東3-5 凱德商業大厦。5字標目 5 284050 5 284058 5 個文傳頁:5-8651

日產精.

翻新 日產藍鳥·豐 12座麵包車象 代客拆 柏益車行廠

現

客自信

營業部

壽海 代 廣 外 客 郷 橋 衛 寄 者 等

提之技一

中五的課程度出來文報章,以

任,你或許有與趣加米你已經或快要完成中有不少招聘秘書的中有不少招聘秘書的中有不過報明和書的

。當時型除了要維在公司的立場上維護公司 的業務问顧客自動獻身,其實未免誇張。固 也許有入認為擔任秘書的工作好比商業 也許有入認為擔任秘書的工作好比商業 也許有入認為擔任秘書的工作好比商業 也許有入認為擔任秘書的工作好比商業 也許有入認為擔任秘書的工作好比商業 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。 當時型除了要維那位顧客,並就他的投訴 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。 然,衣着整潔美觀會給入留下良好的印象。

入這個行列。 東包括打字 東包括打字 ・連記、接聽 を基的工作 を基的工作 を基的工作 を基的工作 を基準を表現的工作 を表現的工作 を表現的工作 を表現的工作

秘章

121

非觀賞

月用

一定的工作經驗後,再加、處理簡單的辦公室事務

實也不用刻意打扮

價食

首的立場就,致就那麽多高手名家

\$88不好,我相信目已也不會寫得

\*\* 我喜歡做游刃有餘的事,故不

對阿化兄也不夠敬重,而且一竹

《没有尾指的人》讀完。這部小說

為了廣單,往西安的放途中把

8打死一船人,敷居非常。

訓練課程,通常便畢業的同學來說,

5可勝任初級,若再接受一

五

馬中

國學生在日本

道份準備在十二月出版 《創刊號將印刷三萬份的報紙〈雙開十二頁〉是由三個紙〈雙開十二頁〉是由三個紙〈雙開十二頁〉是由三個人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人,今年是一十二歲,北京人。

這的確不是一個

愛

玲

海

實行法治 

天,而應使與論工具多元化,保險人民的鬥洪,也須法律保障人民的思想言論的自刑法,也須法律保障人民的思想言論的自治療以為國家要有新聞法出版法,實 機,可見只蓋虧的作用, 思想抉擇的權利。由,現在不能再便

安信 定仰 養願的



高原綠地

念觀統傳孫龍子龍

三增個媒觀生八頭減年率生生結項

為其自,曹八萬么骨 一他高一者八二

● 機當裝 ≪

剛濃話寂岑園東

仝 重 戰 塲

E

自由談





शिम्पिस

保安族婚禮 糧拳 加脚踢

一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽一個一個拉到院子裏,用早已槽 

伯 大餅

拉到至份伯南於亞

餅,勒懒敷十個 印度等地所見 民族的最佳食品 個,權。 

他一大番的買用家。 一大番的買用家。 一大番的買用。 一大番的買用家。 一大番的買用。 一大

July 4

夫妻

一當醫生先後向二十九歲的 門,變雙曾經想自殺縮短生 門,變雙曾經想自殺縮短生 ,原來醫生搞錯了了 等,發生在加拿大點北克雷 等,發生在加拿大點北克雷 等,發生在加拿大點北克雷 等,發生在加拿大點北克雷

\*到三個星期後,**對** 幾經精神折磨。

数线投稿行始大大就高被梯夫雨

州子就

貼身保

竞是

狗

A DATE OF THE PROPERTY OF THE

教育設備差,呼籲寧可放緩經濟 主設也要搞好教育,我是深有同感 切, 遊舊明知那將會是十分困難。

**エンピー・ソウ・いつ 日 地**山

左右。均每位同

五位同一較便宜

為甚,因不的士的習

前三思 第三思 第二思

精神支持

海格蒙音樂廳 海格蒙音樂廳 海格蒙音樂廳 海路

四,但其實 人更怕這個 上了年紀的 取老氣,尤

者亦在精神· 大教師協會

上支持他們

則發起反對此報告書議員辯論第三號報告

全 港 其 首

思,以免引人笑柄。
以为之意,希望科火採用此以實「中心」是有中樞機關,其實「中心」是有中樞機關,可個「技術轉移」中心。
「中心」云云

其間 7 七 香港和牧

**大將創立** 

推廣投作。

午色 石 茶 區

沙灘水質惡化原因を養用を養養を

立了八個

50

還麵廳先卿

||海保護自己・||南原西・遊應不

販園地

家」問

常役

的得點元獎是八的時黃一士在蛇多人料到不一,一十。侯的層二三盾少十

明瞭它的性格很奇怪,我們不够的性格

交配季節

一次方法。 ・夜咳多腐。 ・夜咳多腐。

會蛇高獎用幾個,

來「頂」的蛇製相

丽如"

,的 羹 就差別都

可惜吃時是没有仔細看過碗内多,只是,湯水的高下,用料

的是什的精劣

要實分都

往進守八

所以不期 一種習慣

向好

不算是什麼不敢我們是比

----的 前

回守進

SIR

人中圭一郎,他有過向在日海大學碩士銜頭(日本學年為大學碩士銜頭(日本學年為大學碩士銜頭(日本學年為大學碩士銜頭(日本學年

久感其德。闡述之者至,我故吏部郎周順昌也。

但文於書前作小引,謂先生被得為抗節死王事者略備模模士,為免不克錘後,其子叔高,會賴板歷四十年鴻桑

即同自己专业。有一個運動問題。

即同自己专业。

如有一個運動問題。

如有一個運動問題。

如有一個運動問題。

嗎?那麼「抵擋」又是什麼了嗎?我們不是在實行

,而必須也作橫的比較,即把的進步和今天中國文明的狀況

主加曼强

總值

,的的

、是五十年代武器

等各種

知實在不敢卷 把 與 是 操 致 不 此 是 是 是 是 操 致 是 是 操 致 还 是 是 是 操 致 还 。 吃 下 肚 去 。

的本人 經 於 於 於 主 驗 於

述的留學生數目及報

生在日本, 這的確不是一個生在日本, 這的確不是一個工工的。

近日四本

長之技一 中五的課程,你或許有興趣加度候專欄中有不少招聘秘書的英文報章,你總會發現在職位英文報章,你總會發現在職位

非觀當 然,衣着整潔美觀會給人留下的業務向顧客自動獻身,其實的業務向顧客自動獻身,其實的業務向顧客自動獻身,其實的業務向顧客的工作,供觀賞的安排。也許有人認為擔任秘書的作適當的安排。 角

大得體、處事遊慎,便已具備了 不無一,供觀實用。最近甚至有 不無一,供觀實用。最近甚至有 不無一,供觀實用。最近甚至有 一下良好的印象, 一下良好的印象, 一下良好的印象, 一下良好的印象, 一下良好的印象, 一下良好的印象, 一下良好的印象, 一下良好的印象, 一下文孩子也

根據兩大學

價食

「正「又之 便切是類

右兩難

総會林立・酒店林立・大百貨公園者有人贈了要笑道・「當然醫如尖東・醫如銅鑼灣區・當如尖東・醫如銅鑼灣區・

但不信由你,價錢都里小店子實的飲食,一般消費。——包括

者的立場說,我說那麼多高手名家

都寫不好,我相信目已也不會寫得

好。我喜歡做游刃有餘的事,故不

送我一本小說時,說來就很不恰當

對阿化兄也不夠敬重,而且一竹

《没有尾指的人》讀完。這部小說

寫得不錯,沒有我說的幾種毛病,

我可以一口氣把它讀完,而且相信

作者是做了一番資料搜集功夫的

寫小說不是為滕稿費,當它成為你

之與趣時(像阿化),它就可讀性

位記者亦

别説四十人一個班級,就是二十人

一個班級恐怕也未必有人肯來讀書

你看看舊社會就知道,家庭困難

連温飽都顧不來,年長的子女不

是去做童工就是幫忙在家圍顧弟妹

,那選有心情讓兒女讀暫受教育?

一面呢?香港地寸金尺七,一個課

室坐四十人,要一整套師資及教學

環境設施,平均每一個學生,要佔

道是受量者一面,還有辦教育

一堆平時講慣了的話,在别人

為了贖罪,往西安的旅途中把

强求自己發奮做小說家。

窩打死一船人, 熱居非常

愛護人 八自然 

**,**第三次

- 他們可能 - 順著增加 - 原著增加

, 能 足

以寫不錯的小說。

一本他寫的小說一一《没有尾指的

载,故印散攀看本後,一口氣散來

設置區處太大,以致不能容忍

中国第一日 一句旁白星 一句旁白星 一句旁白星

何稱呼・近不り、一個屋を一個屋を一個屋を一下である。

二人,改卷改到手軟。

今珍

回家批改

我說:四十二人還說多?想當

當年 我唸師範,夜間實習去

年你媽初為人師教六、七十人的複

式班,那才真是改卷改到手軟呢

我這番腦是常說的,是站在讀

生特葉

祖兒八世,高樓

一邊改一

邊嘆氣說:全班四十

林的山。

見到阿化兄,他送我

你怎麼不寫小說

設立等等 作團 4 大學生,能夠大學生,能夠大學性。假如大學的一般的神學。 八傑地靈,我追問此一,的歐遊經歷。他日上理髮廳燙頭髮

· 能夠擁有這 假如我不是

人光顧而已 「有價」!

無街地市

寫

說

望

島

處

に関而已。 には、 一段では、 一段では、 一段では、 一段では、 一個を生産に、 一個を生産に、 一個を生産に、 一般では、 一個を生産が、 一個を 一般である。 (但当年ののでは、 一般では、 一般

不外 歇 個 擁 是 有 性 夜 有

們可能又得另想辦法度加價而改變,同學可能會隨着的士大幅一一元左右。但此景象學一起,大約每位為 將做什麼是, 意地問我, 一天,友 回頭 看看 别人的家鄉。這也是 ,回來後還是覺得 民他鄉嗎?他笑言 民他鄉嗎?他笑言 的人鄉異 

覺自

喜歌自處,做 商。它們的祖 前。它們的祖 ,和狗大大不

獨行俠一。

的香港人 密斯果樹 **輔時期互相** 能相安無事 大多數也

校假和他们

斯道中安樂剛大厦十 四樓舉行,由本年十 日「緑色的基本法律 一月一十二月九 一十二月九 一十二月九

整有關。所以,有意 數個講座,與環境保 數個講座,與環境保 數個講座,與環境保 數個講座,與環境保

乘車之苦

南

下是我看着对。 等待放榜的那一刻。 等待放榜的那一刻。 等待放榜的那一刻。 等待放榜的那一刻。 等待放榜的那一刻。 等待放榜的那一刻。 念吓畫吓 新 花

得體育

清 遠

咽、浸揚沸

香 形 相 依

人氣 帶則

解到

那相图

可願得

很多

下的出版 拉(兒童鄉),可以有數數學量,放水半碗,對為及實驗量。倘咽喉仍頻類痕緣,可以與非典而成蛋絲,可以與非典而,張口後將棉籤向照例,於學都神花籤,用開水是人,晚餐切勿飲食用傷所吸仍頻類痕緣。於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺」。故以於寒飲冷則傷肺。 恒指之後 生指數上

是的州

一名日本集郵家在尋找同道 ——以駱駝郵票為收集專題的集 他說,以日本人來說,所熟 習的大動物只是牛馬而已,對於號稱「沙漠之舟」的駱駝並無任何接觸,因為日本根本沒有

ツ、信 野 西 な 勝

記之宏 A三へ

大师便七元半 大师便七元半 大师便七元半 大师便七元半

比較,他

收令

之舟

越是接觸不到的事物,越是引人入勝 其是中東的證語说「狗在叫, 更能顯示出駱駝任重效遠。」 ,駱駝在前進 3 PIASTICE S 也許是日本人目前對於

「絲綢之路」歷史有更多追 水,所以對於駱駝郵票也有 略駝郵累當然以中東或 非洲地區發行較多。中國的 由三彩郵票中也有駱駝。( 圖為蘇丹一九四八年發行) 吼賀蘭杜夫 坐騎

我 便寫寫道種感受,期與各位共享,不知身在何處。

來改的。 人望高處。時代向前邁進,也 其是可喜可賀。 教育是一項不能唱高調的上層 建築,社會没有良好的經濟基礎,

上一節課就有一種作業本子要捧

與各位共勉

都是有數得計的。

多少空間,政府又要津貼多少錢? 日前看到有批評中國大陸教育 經費不足的言論,深獎師資質素低 ,教育設備差,呼籲寧可放緩經濟 建設也要搞好教育,我是深有同感 的。雖曾明知那將會是十分困難

。換了是多天,則乾脆拖到實地 上,數媒人能實嚴寒波沫。如此 直般開上半天,直至媒人再情 一供而數。制過媒人後,彼暫 時向後撒一把五色攤。以數徵將 房內後退出門。只見她達一步, 房內後退出門。只見她達一步, 房內後退出門。只見她達一步, 房內後退出門。只見她達一步,

料すり

。常正育發,月個三零歲一已朝扶小前目。「朝扶向」為名取,

名

(社新中)

島此年一

治

厦門六味 用料上乘 古法炮製 療效特佳

六味地黄丸。 尚補達益損的第一 方劑。雖性和平。 中年人最宜服用。 故有「中年之友」 之欄。本品主治頭 量目眩·腰膝後軟, 自汗盗汗 • 虚火牙 滿,耳鳴,便血, 片山間和東歐。 促進血液循環。



圖質公司 繼行有論 經驗圖:德盛行實業有限公司 電話:5-783721-4

御賜斑禿丸 主要成份:山參、斑核薫、扁輔樹皮、 功能:滋補肝醫、養血益補、祛風健脾

何菌鳥、當歸、北五味等。

**枫和六脑、生雏扁蟹。** 

切不明原因之脱囊。

適應:脫裝、與先、全先、自光、脂溢

性脱豐、血虚脫豐、頒養稀疏、乾枯性說聲

· 頭蟹枯藁、產後、病後脫髮、連年期及 -

開資公司・新行有額 中職 廣州市醫療進出口公司

香港移代理:中港象江企業有限公司 電話:5 416968, 5-453573

雲南之實 痛必治" THE P. ( 速效止痛搽劑 ) 適應:消騙袪瘀、關節痛、舊 总性跌打風濕痛、全身性關節 稱、骨爛生滿、層周炎等痛。 ---- 職貨公司·施行有第 ----經銷處:東寶貿易公司 電話:3-861951 分劃處: 遊生公司 電話: 3-338918

滋陰養顏更加醒 人然曾養精華、繁補棄備珍品 常服能使體養顏,增添活力,容光 **綠發,促進發育、強心增智、肌膚** 

精測·青春長駐·莫點延年·對於 用腦過度。精神不振,把憶囊说。 心跳失眠,食慾不樣:疲倦乏力。 華吳具願者奉献,是男女老幼,四 專情宜之營養滿補珍品。 瞬間公司・無行有間 ###網:大利貿易公司 電話:6 494306 FAX:400704

質量的保證·用者的信心 本縣的"鹽窟委員會"銀由來自上灣。 廣東,江蘇、湖南、廣西的33征體萬華家。 **教授及臨床醫師所組織**: 月鈴牌 \* 袪風逐濕良藥\* 地路 駅間 財政 耐定任務局 府西 生油器師 府田 副主任報師 本品在中國十大醫院作實驗,由33位醫 樂專家及教授鹽定本品對各類風濕疾患 東西 生油物師 之總有效率適94.5%,紅明樂效宏大。 如服其他藥無效者,請即轉服本藥 □ 開刊 現長 除離園 原面 (中華) 原西 最初 別班研究員 計版制 出版 執持 計画 副王氏曲師 杯放射 海西 義恭 東西 主管理師 領海林、女 東西 主管教師 臨床實驗結果。根據220病例的臨床實驗結果。 前西 斯林伊 網 崎 南西 新新 前西 副教授 整 追 点 唐西 縣赴主 南西 副主任斯西 效果有效率95.2%·服藥24-30天(最長60天)· 图5点 大部份臘痛基本層溫,對有關病例 做了肝功能、胃功能、血常规、心 🍟 特價每黨HKshai ju 電圖等檢查。証明本藥對血細胞及 上海中醫學院附屬龍華醫院 上海南鎮八人民醫院 **業業器官無損害作用○本品射一般** 湖南醫學院第 附屬醫院 江蘇賓蘇州市第四人民醫院 年老體顯、高血壓、胃潰瘍的病者 度西醫學院附屬醫院 廣岛中醫學院第一树屬醫院 廣岛中醫學院第一树屬醫院 均可服用。 HARL V. **美術**草 廣西預州市中醫院 **糊趣怯濕,通絡除瘴、消顯止痛** 廣西南軍市紅會醫院 廣頗區結核病防治院。 蒜 紀 新 大東行 通 級、養養部故能粉誰待12293號 St. Mar. III **脚界得機,6-4551,126** 對移向可機關的數無熱的制 他翻點車係儲弱強比1.公利 納州無土軍以 中國共興社民政治政保事 海門分納線:韓都華長 整體構物業物制接於即位 繼進公司、聯行審告 **購** 3 **第4** 784 , 5 **54-54** 9

電話查詢:

准角分 上3-964241 机确分。由3~349333 1.0-4991433 沙田分在:0-6917261 -411917 ( 彌敦道 ) 3-810311 ( 香港分社, ) 5-8104282

**、厦14樓 電話 | 5-444104, 5-443143** XF FAX: 5-412084

》圖文傳眞:Fax: 5-462985

大連 散貨班輪

性質 難港 12/11 10/11 -10/11 -28/1130/11 .40區地段612 電話:0829311 里有限公司 章話: 5-218482 型細亞行八排706-707室

**監傷:72858 LPSHP HX** JUSTRIES CO LTD 孤轉

及散裝貨 到達 雕巷 9/11 13/11 14/11 19/11 20/11

「運有限公司」 臣細亞行八樓706~707室。 667 電傳:72858 LPSHP HX 雪小四十

12.50

19.00

10, 20

16, 30

(10月9,24 11月9,24

12] 9, 24]] )

開航

海興號(10月2,17

11月2,17 12月2,17日)

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 電話 3 5 460572 / 蒸機 ] 5-437393

## 定期班輪川航香港↓讀建

港口	船名	開航日期
	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
프트 사내	閩海120 閩海112	逢六、十六、廿六
不因 711	閩海112	逢八、十八、廿八
,	北峯山(貨櫃	每旬一航次

更門	厦水運25 育志 4 號	逢星期一 逢星期三
	閩海225	逢星期五

			,	4	P.	
泉州 閩海2	24 1 號			•	•	三十

## 石碣(東山、下寨) 逢農曆初六、二十

DONG WOO LINE

原货櫃直轉往中國以下港口

上海、靑島、新港、大連

大宗貨物圖可特別安排專船接運 有貨物到中國其他沿海口岸。於迎重高。

21.14

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO. (Whally award by Pullymann shipping Co Ltd.) Suite 902, World Shipping Contre. Harbour City Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Fax: 3-7395818 Telex: 30717 FULMO HX Tel: 3-7390681 (6 Lines)

## 香港至中國各省

	全貨櫃,散貨及集裝箱貨船
	廣州/蘭石/江門/東莞/中山
l	肇慶/容奇 每星期二航次
l	汕頭「福州」厦門/海口/湛江

## 香港—黃埔 (包箱價特廉)

青岛/上海/天津 每星期一航次

承接 鐵路及拖運往來中國各省本地轉 /拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證及報關等 服務。

## 歡迎垂詢

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

上海、青島、新港、大連、	
天津、北京、珠海、蛇口、	船名/航次 收貨期 抵/離期
江門、肇慶、湛江、黃浦·福州。	新海華 NEW HAT HUA V.44/45 11-13/11 8-15/11
總代理:東宇海運公司	新海腾 NEW HAI TENG V.4/5 19-21/11 14-22/11 (数数距輪)
香港干諾道中111號永安中心 912 室	新海利 NEW HAI LEE 21/22 23-24/11 19-25/11
電傳: 83408 NKLEE HX 傳費: 5-8151344	新海斑 XIN HAI YUR V.13/14 9-10/11 4-11/11
電話:5-444126	THE YU QING Y.3/4 22-23/11 17-24/11
(12線)	脚盤坐輪船及割開東公期 関海327 MIN HAI 327 V.11 (福州) 28-29/11 23-30/11
	深圳船路及河
告廣刊東	南島 NAN PENG Y.6 22-23/11 26/11

# 香港⇄上海

國海3	27 N	iñ ba	1 327	7 V.11	(福納		28-29	/11	23-30	/11
se		######################################	WARRA GOOD		MALESCAN MARKET					
南鷗	NAN	PENG	Y,6				22-23	/11	26	/11
						) <b>*</b>				
龍江	LONG	JIAN	G	V.880	5/8806		28-29	711	26-30	/11

龍江 LONG JIANG	V.8805/8806	 26-30/11
	国内外海、陸、空聯運 (公司 老/液华海会	

## 電傳: 66604 EPFCL'HX

香港4 福州 資箱/青	女貨 班輪	
4 .	牧貨期	開航
拳山"BEI FENG SHAN"(全貨箱)	18-22/11	24/11
海105 "MIN HAI 106"	11/11	11/11
海109 "MIN HAI 109"	14/11	14/11
净120 "MIN HAI 120"	17/11	17/11

### 香港 厦門 貨箱/散貨班輪

11 ( 1 ) ( 1 ) ( 1 ) ( 1 ) ( 1 ) ( 1 ) ( 1 )	INC ME NOT THE	
船名	枚貨期	開航
及水连25 "XIA SHUI YUN 25"	14/11	14/11
育 志3 "YU ZHI 3"	16/11	16/11
图 海225 "MIN HAI 225"	11/11	11/11
A VESSEL (全货料)	18-17/11	40/11

## 教貨期

香港 二泉州 散貨班輪

<b>聚</b>	州1 "	QUAN	ZHOU 1''	10/	11 10/:
	海224	MIN	HAI 224"	15/	11 15/:
	ı		其他貨	運服務	N Secret

■承接至廣州,黃埔、江門,佛山,湛江,海山、汕頭 · 張家港 · 上海 · 天津 · 大連 · 靑島之海運服務 。 

■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。

### 總代理: (水) 招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LT! 香港干諾道中152-155號招商局大厦14個 電話:5-444104,5-443143 TLX 81049 CMSEB HX FAX 5-412084

國底(總公司)3-7215317 (香港分配)5-8104282

### 香港二中國港口全貨櫃航綫

中國遠洋運輸公司浙江省公司...

油蘇地小輪: 5-423038

	香港、寧波定期貨櫃班輪							
3			航次	抵港	数貨	B		
i		V. "ZHELÍ"	V. 41	18/11	7./11	9/1		
	M.	V. "ZHELI"	V. 43	22 /11	21/11	23/		

軟亞船廠碼頭 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0:4979578

### 中國遠洋運輸公司江蘇省公司

			台/也←	1民家 港及	期員	值址輪	
8				航次	抵權	裁貨	開航
	M.	٧.	"SULIN"	8833	13/11	17/11	20/1.1

歌亞船廠碼頭 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979678

### 海口港船務公司

		香港。	每口定	期貨櫃到	I輪	
Aa	名	絋	次	抵准	概貨	開航
<b>海</b> /	<b>在款(95</b> )		-	8/11	7/11	10/11
#7	巷級155	8		18/11	17/11	20/11
CY: EX	经的根据组	NTYTL 6	O TSING	YI ISLAN	D TEL. O	4979578

"視貨量可接受大宗散貨,歡迎垂詢。

## KLINE

	1		10 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
組	期	船 名	直 . 就
	15/11 16/11	"DELAWAREG LORY"	智利各埠, Iquique, * Valparaise Sàn Antonio, Antofagasta.
字航:	10/11 11/11	'ANNA L'	加勒比海。从Cristobal。 以Santo Domingo。 PortAu-Prince, Kingston。 以LCL Acceptable
利港。 外航 •	10/11 11/11	"C.R. POINTE NOIRE"	西非 · Matedi, Abidjan
代	理!川	時(香港)有限公	

6出口)6-8695515 (入口) 5-8615626 收貨站 利高樂運倉庫有限公司 中心 A座1101室 電話 : 553311

大 定期航線 大 本公司安排所屬船舶粤江1019及粤江1020定期航行 香港↔湛江、海口 香港職集站:电門珠江倉碼運輸有限公司(電話:(1-8128()8 港灣機理:中國外輪代理湛江分公司 電話:22914 大不定期航線大 肇慶、蛇口等廣東省各口岸。

位,提供船舶装卸服務,歡迎垂詢 **週水運輸:**本公司擁有載貨量600-2000噸更船20艘:400-900 匹拖輪?粮,承挨港口駁運及大船收交貨業務,大 宗货物價錢特平

本港作業:承接集製箱拖、拆、入等業務、服務快捷妥當。 地址。香港中環干諾道西28號威勝商業大厦七视610~612室。 Rm, 610 612, 6-F, Wayson Commercial Bidg., 28 Connaught Road, W. H K. 電掛: Tolex: 82699 CKTHL HX 。圖文傳真: Fax: 5-462985

### 與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港⇄蛇□、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海 逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 電話: 5-8151812: 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No. 5 422349

### 義利海陸運輸有限公司 香港一黃埔 香港

定期班輪川航毎星期式班 全貨櫃及散貨服務 另安排往來黃埔至歐洲, 美國東西岸,東西非及 東南亞轉口服務。

> 香港接載處: 信徳中心1707中轉部 電話:5 497298 5-497396 廣州接載及交收處: 中國大安船務股份有限公司 電話 1862087

### ooci 東方海外貨櫃航線

## 回

椰加達・四水 航次 CFS CY 日期

CFS CY 中華傳統 6/5 11/11 12/11 14/11 **泰國廣學 94/5** NORDHEIDE THAI JADE RR, RATNA

中華職样 7/8 19/11 20/11 21/11 納締 88/8 25/11 26/11 27/11 RATIH

(兼收全貨櫃往里加坡) (戴貨時間· CFS 下午九時 全種貨下午五時正)

○○CL 東方海外貨櫃航線

**葱倫納航班** 

KARANA LINE

(顧客服務部: 電話5-86271/0-2) 作研究者 图 整 所國際自治規的運用 例 (401)(134)[110.]。

### 直放:悉尼、墨爾本及新西蘭

船	名		数貨	抵澄	開航
"GU BEI	KOU"	古北口	# The second and complete		8/11
"XI FENC	KOU''	本本口	15/11	16/11	17/11
"BIN GH	ENG''	植城	25/11	26/11	27/11
澳洲一	<b>香港</b>	上海航	線(**	<b>東收新港</b> 1	<b>L</b> )

"BIN CHENC" 核 域 10/11 12/11 18/11 "ZHANG JIA KUU" 张家口 20/11 22/11 28/11



遠運船務有限公司 代 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理|香港中環國際大厦901-2室 電話:5 459059 ( 五線 ) 5 450366

## 王净诸学课整八哥

<b>大洋退沖選</b>	聚公司 貨運代理	
香港→上海・新港・天津・	北京・全貨箱定期	班輪
船名/航次	收/微貨期	難港
北赖河 BEIDAIHE V.50	16-20/11	22/11
潮白河 CHAOBAIHE V.51	14-18/11	20/11
香港→青島全貨	箱定期班輪	
船名/航次	收/微貨期	離港
熊耳山 XIONGERSHAN Y 187	4-9/11	10/11

熊耳山 XIONGERSHAN V.189 14-18/11 上海遠洋運輸公司 貨運代理 香港→上海全貨箱定期班輪 船名/航次 收/微貨期 商 城 SHANG CHENG V.90N 3-7/11 9/11

臨 江 LIN JIANG Y.239E 8-12/11 由鄰近地區來港・原櫃盧往天津、新港、上海、北京、青島、大連、厦門、廣州。 出口邮專練電話:5-8596263 5-8596265 厦門海運集裝箱聯合公司圖代理

### 香港、鷹門 全集裝箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務 開元輪 KAI YUAN V.XK8872 7-8/11 9/11 网儿輪 KAI YUAN Y.XK8874 17-18/11 19/11 出へい部身線電話:5 4810/5

全箱及併箱收貨地點:青衣島大柴東東倉 電話:0-497042。 香港、無湖定期班輪 wit 理 整箱,併箱及散貨服務 船名/航火

天笠山 TIANLISHAN 175 13-14/11 天公山 TIANLISHAN 177 z-3/12 出人口郵車線電話:5 4840/5 全植及併植收貨地點:青水島人營東業倉 電話:0 4970425 海豐船務(香港)有限公司 HYALINE SHIPPING (HK) CO. LTD:

香港干諾通西144~152號成基商業大厦3等程。

## TIANJIN OCEAN SHIPPING COMPANY 全貨箱定期班輪

### 20/11 23/11 25/11 豪收往 北京整箱貨 香港二星加坡/檳城/馬尼拉

船名/航次 21/11 24/11 26/11 15-19/11

### 香港二新港与天津。 收/截貨期 船名/航火 冰 河 205 16/11 6-10/11 12/11

	RE TYRE	大連:	北洋	輪船	公司
		DALIAN BEI	YANG ST	EAMSHIP	COMPAN
П		1 1.4		464 3765 93	w de A

		The second second	13X 3-4 -XL-4	4117
船名	. 触 次	收貨期	払 澅	量 淮
北瀬BEI FENG	8819/8820	10/11	10/11	12/11
北 <b>川BEI FENG</b>	8821/8822	26-28/11	28/11	11/06
收貨站:富人CA			612 電話:0	029311
(5) 代理	食輪船務	代理有限公	2司電話:	5-218482

## 音灣皇后大連中24+28號亞綱亞行八個706-707室 □ ■文傳講:5+8450667 閣傳:72858 LPSHP HX

		定期班	海	
	香港	, 清埔,	2廣州	
	承	<b>妾貨櫃及养</b>	放装貨	
监多	航 次	截直	到達	難港
and the sile and .				

监。金	航 次	藍道	到達	農港
<b>施拉集联 2</b>	127 N	<del></del>	<u> </u>	9/11
梯拖集駁≥	128 N	, 12/11	13/11	14/11
確推集較 ≥	129N	18/11	19/11	20/11

總代理《連江航運有限公司》 香港皇后太道中24,28號亞細亞行八樓706-707室。 電話15 256177 圖文母真15 8450667 電傳172858 F PSHP HX 子天小」家農為他稱都人 。常正實發,月個三零萬 (社新中)

等得以工程的 元, 於為人間住職。 於為人間住職。 於為人間住職。 於為人間住職。 於為人間住職。 於為人間住職。 於為人間住職。 於為人間住職。

厦門六明 古法炮 六味地黄丸。

濕楠虛益損的第一 方劑。華性和平, 中年人嚴宜服用。 故有「中年之友」 之欄。本品主治္ 單自胶·腰膝癌軟, **卤汗盗汗,遗火牙** 痛,耳鳴,便血, **,以可酬和申题** 

促進血液循礁。

eemma: 德盛行實業有

接

華南 **場五天今** 十實社第放大

紀會一以陸 録現部來明 語成 親大 第 秘 陸 宜不意兒

> 映獻天今 期春思

本院即將

星銀 旋凱音(2)(1) 0-4161419 場で、場合 場五天今 主 鍾 蟹

相肝場午 照順・夜

陸

場工天今 **教**追 坦 克 窺大 秘险 巨炸88 獻性場

**2 (**) 4512394 5

映獻院① 大 大哥大 兄警場四 弟城·點 藏 場四 尚者,點 映軟院和 映獻院② 上海 血衣

眼篇:點

續,將報紙按時送到你親友手上。

九龍旺角太平道 1-1A 號地下 話:3-7,129111-5

也址:九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字樓 **新話:** 3-953783 3-965087 3-969370

各單位自備批文及外滙 ★深圳聯絡電話:23860 全新豐田左軚迳線車系,麵包車,吉普車,農夫車 日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車及各款特種車輛



4

分類廣告

• 商品介紹廣告:高2 4×2" 每天特價 \$80元

分類廣告,大字四個, 小字36個,每天\$12元 專綫電話:5-8343063 FAX.: 5-8381829

各單位自備批文及外滙

龍華汽車集團屬

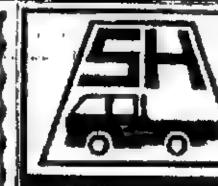
香港軒尼詩道 5-754356 188號二樓 0-752388

全新左軟豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機。1.5 噸雙排座農夫車,的士頭六座位農夫車,皇冠高級轎車,26座高頂旅遊巴士,DYNA三噸平板貨車,9座、10座吉 普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二 自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、割車、發電機

建學完善訊內司於

左軟全線車系

陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下 電話::3-7135191



專營:日本汽車·現貨供應·鎮口國內

**23:** 5-767755 5-768687

BB20 · 三菱 BC432(88年於豪華級)26座

圖文傳算:5-768600:

●豪華八座:豐田豪華八座 MODEL "F 車:豐田 FJ 62・三菱 LO 47 ●貨 車:五十鈴 三菱由3~15噸

其他特種汽車

4 电烘川 部鋁。

電腦I.C. 41464-10 6264-12 41256-10 5-456103

電腦各種I.C. 4464-12 41256-12 256K D-RAM 5-454485

SM-122

贈I.C. 411000 6264-12 41256-15 5-439484

豐田12座·F型豪華、大皇冠、農夫車YY52,YY61,日產:藍鳥YLUIIGFCO·巴寧豪華型,三菱吉普

是FIDEK飛達悶總代理: 廣信貿易公司者



一水檸檬酸

群列全美115,000家廠商地址等資料,55,000種機械

辦選員上落貨或倉務供午飯日薪\$120

行會盤全 要選取優秀人材前景佳具有高度責任感 很重視品德其次才是學問,斯酬良好親華 信履歷相片要求香港郵箱6987號

包装膜 規格:0.02%×1.2M×4,000M 廣州付款交貨,人民幣結算。

**体属FAX 5-449843** EMEN CO治

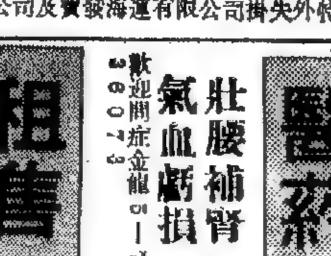
收購廠商存貨 廣靜,對易公司,銀行,貨倉,過期 货或退货·大小款迎·決定爽快·即電

偵 (3)939989 739彌敦道8/F

養後輻映道25回車C 電2.578919610 (預的)

北角恒利賓館

廠汽水瓶68BALES ②88年8月24日開汕頭之「QINYUN 9」較大付收據NO. HK-STU2前PE廢汽水瓶81扎 ③88年9月4日開汕頭之「HUI XIN 004 J蛇大付收據NO. HK—ST4計PE廢汽水瓶45扎 除向出商局船務企業有限公司及實驗海運有限公司掛失外特登報聲明作廢。 宏度發展有限公司格



黃 黄氏 計劃公司 抜月做數 申請 C O 收買特惠 計8917665第328878

徵求我司

金幣 第一九二號地下大道中一九二號地下 京學 一九二號地下 一九二號地下 一九二號地下 一九二號地下

幸信國際貿易公司文 光 公 司

聘女秘曹 利熱出入口文件前途良好一 經取録待遇從優履歷相片要

求待遇香港郵箱 3 0 7 3

周仔、住房、胜角 5-276262 3-887623 明八州本・松・松木 受房 全新裝修,環境優美。

酒店式產房接待國內外台灣 河胞自組旅遊探親團國際電 結服務專人管理國圖英粵語 接待同業前房優先另有折扣 電話⑤708284,⑤8008837 FAX852 5 8060169

佳利地產

大量華僑,高價級牌

現急激南韓或美國2階酸, 絲束纖維腐旺規格7.8 MM ×120MM,3.3Y/3萬7 D以上,數量下限,現貨請 來電,5一788170 主建即治

680尺五、六人。1500尺8…

街出780939

元雙人房160一180元 代辦簽證購聚接送九龍佐敦 道20號鴻運大厦七樓A座 都近溫敦道

(3)3114189(四線) 動裝修食房電話電視冷氣浴 順專營外埠省單人房120

**北數冷面** 8372公館便00 商點灣

中国 行旅 全 相呼周到 ■ 明 湖 縣 全 港 集平 網 鄉 灣 區 地 鐵 對 面 日 根 50 起 獨 立 冷 氣 電 視 五 天 八 折 長 住 特 康 說 基 透 強 機 都 票 伙 會 

電請告廣刊惠

水 百億新街酒店設備機 華籌房雖人房團體房 雅潔租金相宣合遊告 華僑台灣會親及公幹 **5** 8953905

音推銅鑼灣食街對面,50位 豪華全新金房,每房備有彩 電電新物州軟迎訪港旅客。 公幹或團體注宿,讀專、國 、台網,日在120 元起。國 祖门 | 诗八切 - (5)8651013

首德新街高層海景灣店式床

位、套房、獨立單位。 450尺三人樓。500尺四人樓

并②241731②4 种③241731③4

商務公幹②8951015 商務公幹②8951015

5 707X89 5 786612 

道套節》

高新典如

完マ

笑

笑不知内裹因由,仍為他們的到他們的假期那麼短,更想不完畢。

好感到他們會

学甘

朝氣

世界 一、他和哪哪之間的感情 一、他和哪哪之間的感情 一、他和哪哪之間的感情

能會人個

咬個 香 是一 緊不 這 一

十第

鬆散 手 接

也址:九龍旺角上海後

龍華

金泰克 4T 梭

量 有意者請電

香港最平

重請告廣

曾爲 建學外說 次手術,更日夕與心。他的心臟衰弱, 色 

打士加崩畢的五十七屆年

蹈,希望觀眾們多給舞者支持吧!的主角,却是不折不扣的舞者和他們的舞和其他媒介藝術家們合作,而今個舞季裏在剛過去的「城市舞季」裏,主題是的最重要面貌環節呢! 蘭加 **|| 出推掉片約 || 土打怕染髮** 

約推 整 遊 養 為 伴 , 以 藥 為 伴 , 以

**、**的出 的化學成分,可令人體歷不得已停止拍攝工作。完似火燒、臉部腫起來、完似火燒、臉部腫起來、藥水於他的頭髮上,致冬藥水於他的頭髮上,致冬藥水於他的頭髮上,致冬藥水

打算到台灣上 會凍過水了。 會凍過水了。 事都拉上政治,面對敏感的政治問題, 生角而得獎,成為金馬影后了。本來, 生用而得獎,成為金馬影后了。本來, 上是皆大歡喜了,放假的放完了 是一人工程。 一人工程。 一工工程。 一工工程, 一工工程。 一工工工程。 一工工工程。 一工工工程。 一工工程。 一工工程。 一工工程。 一工工程。 一工工程。 一工工程。 一工工程, 一工工程, 一工工程。 太陽》而獲提 以為甘仔、沒是很多 作的类型

很掃興 否的 一以新的 則接 的及的主 便班 事潮一持 大合配

(到台灣出席,聽) 甘仔的《神奇兩· 這段日子發生了

小歡迎他,那《神奇丽女俠》的师,聽說台灣因為他到西安拍片神奇丽女俠》也有提名金馬獎。要生了一些甚麼事?

· 英利。順

后帝 都皇 后皇

,乘着這個影市低潮,急急出倉吧司,嘉禾一批過買入多部影片之一雖是嘉禾發行,製作恐怕是另有公雖是嘉禾發行,製作恐怕是另有公準演,兩人再一次没有水準的合作。

(道角頭牛)

映獻天今院兩

**仇情怨恩的女男道黑** 

本彩良萬· 冠黃台樹 作代從梓· 軍座灣掃

随城場が兩一四春莊玉早 奥 人市・夜妻屋點 - 學女場卡斯

映歐場五天今

錄實會部第以開大 片紀現社—來放陸

述旁語專維國盧

藤打:場早今都銀

泰國 ABC

作之思激慨義·锡五天今 令 殺 追 克 坦

演主發潤滑。場五日即

華南 K881755 **場五天今** 片實社第放大 紀會一以隣 錄現部來開

合 廣影

聯港 告院

語· 語· 題 秘 陸 秘 陸 宜不量兒 破午 機次場 城一第田沙 藝新 0-6373771

**体院即將** 

鴻廣瑞大

星銀

(2)(1)

場次、映工

國帝

性爱

相肝場午照順,夜

旋凱

0-4161419

場五天今 主 鍾 鎖 演 紅楚 海鎮

窺 大

拍實真真

文 早 自南

血 早高樂

城新语 ②① \*\*\*

映獻院①

映獻天今 期春思

舞台的士高廣播系統專 回香器、香箱、酒店天

自塘鞋廠構列

5-276262 3-887623

九龍町角棚数道 2.22雙大跨200及13 2.22雙大跨200及13 2.22雙大跨200及13 來排班音依送服所稱話 孫排班音依送服務 上於雙大跨200及13 上於雙大跨200及13 上於雙大跨200及13 上於雙大跨200及13

### ,一九三四年逝世,大部份時間從事音樂教育工作,一 九二三年曾赴美講學於哈佛、密芝根等大學。他作有歌 ■、交響詩及其他管弦樂曲、但最為世人熟悉的。仍是 道部《行星》。近年描述星際航行或星球戰爭的影片,配樂有些就

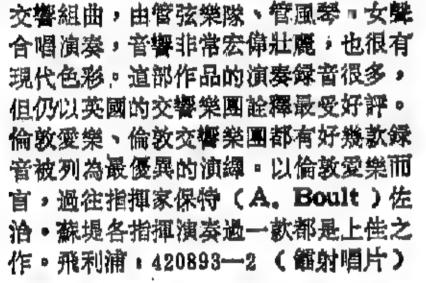
倫敦愛樂《行星組曲》《

是採用《行星》的旋律來加以變奏。 《行星》由七個樂章組成,描繪了太陽系各大行星,道是一部 交響組曲,由管弦樂隊、管風琴□女聲

樂娛

5-243253

· 果有好 好 曲唱



早請場五天个

UAO

映獻天今院太

组 克

後最院② 後最院①

涯命

牛素

天亡

涯命

映獻天明

強 小

L

地萊油

副

鬼纏身

灭涯

天使

四點場午夜場

場加開

生 看 大古城 H 670421 城

灭今後最

機城

鬼

光新光

類歌是多麼令人的掛在嘴邊的歌曲的回憶》,「

國際大匯演》,順道亦上電台灣來港,為了出席香港電台灣來港,為了出席香港電台灣來港,為了出席香港電台一月三號,她專程從一十一月三號,她專程從一個學大區演》的大學與

順道亦上電出席香港電出席香港電

她的英文歌竟也《我聽到一首英文 《我聽到一首英文

其後她的

齊驟

可見她遭得人可見她有

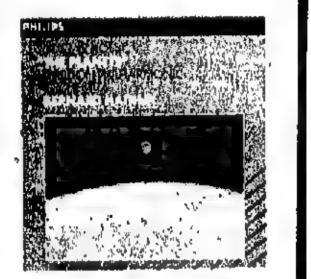
口有就像是一位外國的女歌一个没有問題的,奇怪是她的一个没有問題的,奇怪是她的英文·斯迪是,所以唱英文歌她是完英文卡通片而且爱聽英文流英文卡通片而且爱聽英文流響得遺樣好!

然後再返台灣籌備演唱會的舉行的三場演唱會作綵排,後她就同弟弟齊聚前往英國出版她第三張英文唱片。然出版她第三張英文唱片。然

海丁克拍揮倫敦愛樂樂團演奏奮爾斯特道《行星組

7 曲》,灌绿於一九七〇年,現在飛利浦把它列入《銀線

系列》CD内。俄爾斯特是英國作曲家,一八七四年生



宮。開

場五天今

露揭膽大

窺大

秘陸

5-776351

天今後最

天亡

場五天今

作代 洪 88 1 表實金年

不思 猛

**唔到劇鬼 笑你點喜** 

温塑彩角油牛

馬 彩 3.7993093

變

華前

總巴花河沙| 國大戶角牛站上選畔日| 側花崗道頭

映獻後最天今

女仙姣師天色好 • 映獻天明

**峻齊齊妻淫,場點四鷹彩** 

不 場四 兩一早 鳳翠 城夜 · 點 妻夫場 『翠

性

数

遊

\* 里福

鬼

벢

親元 脚

天今後最

鬼

身繩

後最天今

**涯命** 溫小七 映明

太一最中早 監個後國場

活李荷

(區朗元)

後最天今

性

眞均

0-765733 0-4922946

映獻天今

鍾 紅楚

13.84 華新 H7.18231

=

令愛吳酒 人與鹽地 或被情亞 動愛網倫

牽情

天月九

旗奏业

映歌天今

秘陸

魔総拍現 構非極場

**净**南

\$737388

場五天今

巨實社策放大 片紀會一以陸 録現部來開

秘陸

宣不童見

大

早請塲五後最

杜比音中 CO COUNTRIANCE

座實帝影響榮 良梓萬

情七表場四運海 日錯 1 點運海

窺

强聚確 個是 清明 海 海 海 法共常 海 法共常 海 法共常 大大

運好 钢斯埔黃 場五後最 看这看来

福小七: 四、炮三關早紅、

場廣怡康站古太

2城康①

話往情愛家窥事歡

嫁八十女好

世

界

仔港香

H551449

聲樂

天

城龍九 際國 K 820749

場五後最

威少三十 吾 威爺·點仔港

3-675649

主 湯 作狂火勁 賴 演業鎮 品屬辣爆國建

福小七 : 映天明

**學實際** 段梓萬

涯天命亡

楊湯湯 主 美 演平中 福小七:映獻天明 **進老百**菜西旺 ③②① 街洋角

機院 P · 45 5 · 15 12 · 15 7 · 30 2 · 30

心子浪迷情

命

站消費網

天兩後最

九七五兩時 點點點點間 九半三半

映獻日後

70 倒時年流光

頂早爺場

涯

大淘

場五後最 諾雷奇演大 士雷雲 : 導

七 獻明 福小映天

天亡<sup>四</sup>今 涯命場天

座實帝影響祭 良梓萬

生・漫浪・雲風咤叱

仙中童・場點四今聲鴻

蜡刻

0-208708 3-432659

天个後最

館ルト

9 · 45 6 · 15 12 · 15時 第。 7 · 30 2 · 30間通 3

主楊演機響

地層厦天層·爆轟龍虎 戦陣層大學72發天成膽 作媒演主士利韋斯布

仙中畫: 楊夜午頻盛華

百 凱聲 樂

華聲

不兒 宜童

月明

後最天今

**變態性** 

女姣天好映明

人成四个人 人成四个 人成四个 中场 人成为情情

3-619167 10-838979

場五後最際的 主席 希 | 愛蘭 | 知湯 演姬 花 | 倫茜 | 烈史 演業幹機之城傾 1 人學鬼 身纏鬼

天阿接最

是天血工作人

收資獻後 事色映天

K點實鐵點今 E 唱録過半早 Y 晒四姦地十

真寫兒榜模·場五天今 事真人真 秘 題 陸 大 一站教佐

競龍午盡點片新場降場組賽早爭彩夜殺場今娘過午半四二場

次第編 潘辛 娜當婆

到實。到沒。連篇。洋小 麻門 庙漫 楊險 場里

**友損佳最**場午今大

新都

K888148

來 未 故黄後 0759660

兩天形越

陸 ※ 選 損最 門 上 財 大 住 三 九 官前樂 昌南 站尾俠有

5-632959 場五後最 四加六多 **點開場**天 绿現放人 遊性變 片質計陸 紀會開 戲慾態

峽起天明 女蚊大好 仙神色

天个 H 上聯括 | 表影段萬十獎並演合姐 | 作代從梓,得能 生一漫浪

3-65711K 3-429997 H 天今 上聯估 | 表態良萬上獎金 演合姐 | 作代從梓 ■ 得飽

雲風咤叱

塲 五 天 今 主聯括 | 表於良萬上魏金 演合姐 | 作代從梓。得能 

都

IL 天 

好华八旗

塲 五 天 4 曾 岑 鯉 鯉

家览喜歡

佳 堂 情:

映献院A 孤 大秘 陸 兄警場四 弟賊 : 點 映獻院B T 上

門屯 A B

殺追克

巨炸88獻性婦

拉老場四

大哥大 職 場四

映獻院(2) 天 血使 衣 鬼場四版演

窺大 秘陸 述分雄國盧

適 小童児

為追淫場今 娼良職,早

生一漫浪 黑北

生一浸浪

家冤喜歡 發初場多新 果夜·早鮮

禁性腦場字新 小蠟點今膨 難妹,早樂 姐幻場四都

場在湖場六樂快 曾 | 岑 | 輝 | 虹 | 博志 | 勘建 | 瀋興 | 紅楚 好以门户域

家兔喜歡

鄭則仕無緣提名

爲心血作品痛哭

角爭氣電影

涼處如死了親生子了此事哭了兩晚,

任達華有意跳塘

盼演「度身」劇心動

活實有苦悶。

並做珠實設計工作

**圆筋。** 個仍在物色中,刻下女演員奇缺,此問題甚個仍在物色中,刻下女演員奇缺,此問題甚因素,片中兩女角,一個定了陳敏兒,另一因素,片中兩女角,而刻本所花功失乃是最大要不能随便期拍,而刻本所花功失乃是最大要不能随便期拍,而刻本所被涉近一年,主

克任監製,導演除他自己之外,還有李修明與員由限徹一班契仔擔演。張徹、

多時終於開拍有期 , 口袋的終於開拍有期 , 口

巳定於本月十六日

①好女卜八娘 326,308 (20院) 2 ②大哥大 302,146 (22院) 2

至十一月八日止幕房總收入

8人陸窺初

④此胎態成 ⑤血次天使 ⑥亡命天涯

@是態性憨姓戲

也鬼編身

@傾城之權

①鬼猛脚

**②虎塘龍成** 

图用越未來

人個人即 山

止の大陸窥秘

(1) 广命天涯

計 ⑧鬼麵身

@坦克追殺令

302,146 (22時)

288,660(14院)

169,978 (4院)

159,414 (11院)

115,634(22度)

69,254 (6時)2

41,869(5除)

85,717(6院)

80,618(6院)%

11,472,964 (21天) 》

8,359,003(21天)

7,680,348(48天)

5,414,926(日天)

4,229,243(12天)员

3,232,692(6天)

2,788,714(8天)多

2,365,204 (13天) 》

924,923 ( 4 7 ) }

376,923(6天)~

開

張徹紀念作

「平方呎, 建築面積可 之用,大厦

色我加盟:無

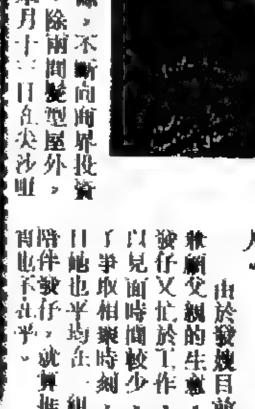
高一點,現在兜了一個圍回來,也不是太遲吧!依然有與趣,而台灣片商也有找過我,即使演出 能有一個讓自己表現的機會。 假出,她承認可能是有點操之過急,但不會分置教訓她做入莫心急,若經常想着自己有「後

用發財立品形容但地,你地能嗚语、大學、明確但地已經赚到叫上下,良心學,可能但地已經赚到叫上下,良心學,可能但地已經赚到叫上下,良心學,可能但地已經赚到叫上下,良心學,可能但地已經赚到叫上下,良心學,就到市道明差,但地真係要負人所有法。



樊金,其中以《俏女幽魂》與《英雄本禮甚豐,所做到的生意額一共為一百二一時日他向記者遊館。今次米蘭之行 新藝城米蘭收穫豐 (漸接受發仔

取了,無以為繼。 別**物**加起來。的權品 株・門切職業





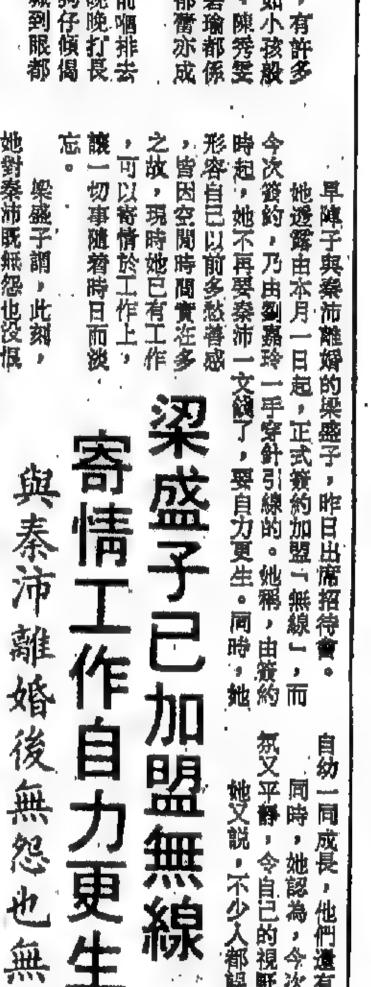
待接中監明起无港訪園表代映東本日

「就算是發仔追求也不助好如圈中人追求她的話又如何,她能

更生

更要蓮慕余 無簽 演導藝

事》、明珠台晩事》、明珠台晩



本來,她可以爭取撫養權的。但她總希望一對子女可以 然,而其餘時間她會不限次數的採望一對子女。她稱, 也没妒忌及尴尬,每星期她都會與子女及秦沛一同吃 课她對秦沛既無怨也没恨

**发『狗癡』』** 已嘅終身大事,反而自己有男友,因住已嘅終身大事,反而自己有男友,因住唉,宇文思話佢對隻狗重緊張過自

事一口氣。」 「因為丑角在影圖没 「因為丑角在影圖没 「因為丑角在影圖没 」 「因為丑角在影圖没 未能入園令他非常失 馬獎得到提名,所以 片,目標是希望在金 必須健康,縱然在果 信仍有可為,對於某 信仍有可為,對於某 信仍有可為,對於某 的看法是每人作品各 的看法是每人作品各 有不同格,但拍片最 可不同格,但拍片最

侯孝賢導悲情城市 梁朝偉剃頭扮聾啞 張藝謀找

能加盟「亞視」後,昨日任達華亦透露,「亞視」與他接觸過,一個月內便明朝能加盟「亞視」正積極招兵賈馬,把「好戲之人」強收該台之內,繼鄭少秋極有可

此在控制檔期的問題上不協調。

| 到大馬為該公司拍一劇,然後回港

學形夠好怨仔挖角情况 月內明朗

我一定答允。」「如果張藝謀,他說」「如果張藝謀,他說」

成績以及是一種散勵認為追是代表華人的

林潁嫻王書麒上演 小丈夫代方 表示其受數迎程度, 愈况 , **蕲人獲獎只** 不認真導致水準每下

東映代表團訪港

**像平等。直劇乃屬於** 余慕蓮、劉兆璋、羅 網、樂盛子、秦煌、 **顺爱情下** 月初推

1表團,昨日進入公別郡氏片場。

蓓樂

前

★★ 《日本剪影》《明珠台晚七、曲榜的節目,可促進了解。
 曲榜的節目,可促進了解。
 曲榜的節目,可促進了解。

**---** •

見底 回升

全市向好。使人相信二五五〇个主长實、匯豐回升的帶動下,中、果然是好友大户墓起守閒,中段低點二五五五點極為接近一段低點二五五五點極為接近一五五三點,與十月廿四日的二五五三點,與十月廿四日的 見上升是主流上升股佔一九一



聯所

百閒推進。

股却下跌地産股升

跌二點

世級地天 資验主要是一些創

行情穩好

項防架措施

美元走勢

道果淡四项原因

《聯繫滙制

L

開新艦交易。只在有商業需求下町艦。觀望態度。基於道些因素,銀行業最近甚少 新活躍起來,市場依然能夠有高度的自由可以預料,即使本地銀行同業市場今後

尔昌 元奠元匯本向上或向下持續急

· 它有感市場大量空盤迫使一個月期或以下的一般行同業貨幣市場的港元供應,主要是基於一定發制人。上月中旬外匯基金一連兩日抽號一一場關歐出有潛伏的炒匯危機,港府也可能一人市作出干預。另一方面,在明確銀行同業 一劇地偏離七。八,外匯基金可能會研究是否 周年 

在之加哥向高级大人受损。 如果 人工作保险的各种政府现正安排 将來作為一個重要的 是對香港作為一個國人本港政府现正安排 將來作為一個重要的 是對香港作為一個國人本港政府现正安排 將來作為一個重要的 是對香港作為一個國人本港政府现正安排 將來作為一個重要的 是對香港作為一個國人本港政學和一個新 的補款方法及整體計 。 如果 人工作保险 本文,銀行人士認為,相信今日大選後,萬衆獨 一點五,升為四三八點五,息率上升十六分一厘 一點五,升為四三八點五,息率上升十六分一厘 一點五,升為四三八點五,息率上升十六分一厘 一點五,升為四三八點五,息率上升十六分一厘 一點五,升為四三八點五,息率上升十六分一厘 一點五,升為四三八點五,息率上升十六分一厘 一點五,升為六二六點二。加拿大元隨美元下 一次,收市為六三四點八,跌二點子。澳洲元昨上升三點三,升 為六四九。新西蘭元升一點子,以四八八點八收市,魚率調係 等一

款價上升零點一,升為七八一點二,息率上升了十六分一一二八點七收市。瑞典克朗升零點八而為二二六點五。美瑞士法郎升三點子,升為五二四點五。法國法郎升一點子

反映出市場對連期美電順折樂電的收市價到期的價

行置好。不過,業內仍基本費好任卡基斯當選總統,均感美元後年,遲遲無意田盤。因為它們對,有相當部分銀行近日有為數廳

恒和珠寶樹牌 於交觸為活躍,最後以一元一角四 仙報收,較上市價一元一角三仙高出一個和主席陳聖澤表示,他對首日股份買 實表現感到滿意,以市盈率六倍計算, 頭價仍頗具投資價值。 現價仍頗具投資價值。 另一方面,超額認購率達一百一十四倍的合與食油,其暗無遺價為一元二角,最 原一元五角,較上市價一元一角三仙高出一 明一元五角。較上市價一元一角三仙高出一 即一元五角。較上市價一元一角三仙高出一 可分之卅四。

估計事情很快是 意,而現階段: 收樓事宜進展。 收樓事宜進展。

令人滿

成,但台灣去年與華八七年,新台幣兒美八七年,新台幣兒美在一九八六年及

便事明問出現問

一 與時間的交易勢下坐 至六五三三・七八・ 全日成交總額則由周 一的四八五傳元新台 一的四八五傳元新台 一的四八五傳元新台 一的四八五傳元新台

**域**,台灣股市今日在 技術性因常支持下反 五六・二九,升一〇 七・九四或百分之 七・九四或百分之 ・六七・

等機構

同期減少百分之十五

電話:5-8419611

溴元

11.500

13,000

13. 375

13. 625

大市的兩個大大市的兩個大

· 在二五五〇見底

股計劃當中並未作出積極多與,致使本港內,但涉及在港的集資金額則非常龐大,高進二十二億至二十六億港元,市場入士高進二十二億至二十六億港元,市場入士份於今次配股反應顧為意見紛紜。

港幣

4.750

7.500

8,000

8. 000 <sup>M</sup>

他公司上市。

学。新世界、新地針的半。新世界、新世界、新地科的神好,前者升三角,希慎似乎已有。 有势的股份遗有。 他一元一角对仙,升三人。 他一元一角对仙,升三人。 一种,有势的股份遗有。 一种,有势的股份遗有。 一种,有势的股份遗有。

吸盤有到

潛伏不利消息所影響,投資情緒較為薄弱有人解釋,由於日本股市正受日皇病危的股份,故此理應吸引他們較濃厚的興趣。而幫訊是本港市值最高及首屈一指的優質股份,故此理應吸引他們較濃厚的興趣。市場所承受的集資額相應提高。日本投資市場所承受的集資額相應提高。日本投資

李 神學配股的比重,則需視乎 其折扣率之高低而定,目前 市傳折扣率在百分之三點五 與具長線投資 的決定。 的決定。 的決定。 的決定。 的決定。

1 4

門認為這是不合理的 一個認為這是不合理的 一個。他

電訊配股市場

反應不

他亦時價一「中們屬市值隻打的

台灣干

要當局如

已遞信給「中世紀

-央銀行」「

仍有公司申请上市, 其中包括耀榮集團。 其中包括耀榮集團。 其中包括耀榮集團。 期在下月十九日指數 期在下月十九日指數 期在下月十九日指數 新股予公衆認購,但 新股予公衆認購,但 新股子公衆認購,但

時十五分才完成。 時十五分數,預料令 時,是全日交易中最 時,是全日交易中最 時,是全日交易中最 時,是全日交易中最 時,是全日交易中最 時,是全日交易中最 時,是全日交易中最

李嘉被稱

贯近期:

中央銀行」、「立法中央銀行」、「立法有工廠工人及經理級有工廠工人及經理級

合物的幾國商

青坭

有

思

内寄

宇宙投資將注

資產

中百樂門、兆景祥與 中百樂門、兆景祥與 中百樂門、兆景祥與 中百樂門、光景祥與 中百樂門、光景神與 中百樂與

可望於月底復牌買賣

八資產約值

為主。 為主。 為主。

传上来看。 一個五千萬一 一個五千萬一 一個五千萬一

為宇宙船務,由於經宇宙投資的前身

儲蓄存款

一個月

二個月

三個月

有配

现按例執行而

建築。地廣、酒樓及 图上華業務主要分為 他表示,耀榮集

處不便表示任何意由交易所作出,即表示,今次決定門的處境,但證實際。但證實

股市備忘

**較原先為少,但下月份新上市的公司數目** 另外,雖然本月

烟强调

美元

8, 375

8.375

投資銀

組元

11.750

.13. 250

**=** 

情

况無

所

外幣熱線電話:5-8680233

(利率如有更改・恕不另行通知)

8.750

10,000

10, 125

11.875

Z

司

人はおいが成功を

位於解釋機學半道, 一面發題過二十一百半一二

作商場用途、具門側、該地盤的地の根據建議中で重

抗議美施壓

**H**-

⑪人哥人 (7)大陆**線秘** 

の亡命天涯 の要態性終遊戲

伤肠筋。 個仍在物色中,刻下女演員奇缺,此問題甚 個仍在物色中,刻下女演員奇缺,此問題甚 因素,片中兩女角,一個定了陳敏兒,另一 因素,片中兩女角,一個定了陳敏兒,另一 要不能隨便開拍,而則本所花功夫乃是最大 要不能隨便開拍,而則本所花功夫乃是最大

克任監製,導演除他自己之外,還有學修賢男演員出張徹一班契任擔演。張徹、徐

② 大町大 ② 大町大 ③ 大庫線格 ④ 此膽龍城 ⑤ 血衣天健

创亡命天涯 ①鬼猛脚 ②虎腩龍成 ①飛越未來 ④好女十八線 ⑤血衣天使

日人民一十五

@是態性整遊戲 @傾城之態 @坦克追殺令

林定國談 避免股市停市重演 市場改革

**信和地震**(末期〇點六仙) 信和宣黨(末期〇點七仙) 明天最後過戶 

愛元今天寶翠屬昌 選揭出後何去何從の 英镑報此間外

一中東貨箱航線 **飞**直達刁拜

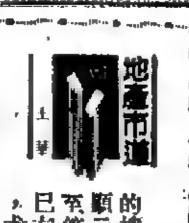
十一月十六日落散 十一月十六日開行 T三月三日落货

**计一套 電腦:5-864510**0

港學行招待會宣佈

HONG KONG = LANSHI (FOSHAN) 船 名:瀬石1號 至 瀬石8號 VESSEL:LANSHI 1—LANSHI 8 貨箱:天天收貨,天天開航 散貨:天天收貨 二、四、六開航 HONG KONG ⇌ HUANGPU/GUANGZHOU 香港 ⇌ 黃埔/廣 州(貨箱) 船名:廣駁1000 VESSEL: GUANG BO 1000 海二、五開航 HONG KONG = SHANTOU/JIEYANG **油罐/揭陽** 散貨定期班輪

船名:粤榕 301 、粤榕 302 VESSEL: YEU RONG 301-YEU RONG 302



影帶等其他生意。 影響等其他生意。 影響等其他生意。 影響等其他生意。 影響等其他生意。 影響等其他生意。

保護主義不受歡迎

會會將一 的顯本英問 敬他有經效業基展 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD. Bridge Line 友航輪船有限公司 船名/航次 新港 上海 RAYA HAPPINESS 10/11 12/11 利 樂 V.58-N RAYA HAPPINESS ₩ V.59-N FAIR BRIDGE 14/11 FAIR BRIDGE 科 献 V.18-N

- 2/12 6/12 10/12 收貨站: 友聯貨櫃公司 青衣島72地段 地址:香港上環德輔道中244-252號 東協商業大厦十六至十八樓 電話:5-8539888 FAX:5 443177

月 織 份 統計 品

界

資

身

一月增長

光山 電話:0-4978982

(4) 整

百變元為銀點比二倫 元

力爭競品產港强加 示表述上作序啓楊長署業工

產生良改需家業工

JEK LINE

丰月二間

(香港)有限公司

大有可爲

曾憲林鼓領帶工業

( 招商局作櫃航運有限公司

香港二張家港

香港工量谷

歡迎預約付進及查詢

出口部:劉先生

MACAU VENTURE

異門實驗模

魏代理、泛茂船務企業有限公司

電路:5 8655900 (12條線)

普港豐涨道16號速東金融中心19樓

政 節以二香港國際 貨櫃碼頭有限公司第四號碼頭

集中在鄰近的珠江三角洲勢下少投資者來說,

基礎厚可以「企得住」

水地町 行量仲請聘海 L 產地房查調

首屆滬產品 今日上午

目見維形

抵港

2-8/11

11-16/11

12-17/11

8-13/11

貨運代理: 僑豐船務有限公司

提供全面性中國進出口全貨櫃及散貨服務包括:

世界各地,簽發全程提單。

中國。香港、美國、歐洲、東南亞及其他

直線電話:5-436213 5-442353

船務代理:太平船務(香港)有限公司

電話:5 226174

香港干陆道中15~18號大品大厦 5 權

電話:0 4897960

2、最早辦理由裝箱港經港轉船無須轉櫃直

3、承接躉船、拖車、裝拆貨櫃業務。

CHIMA MATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP

7/12

定期全貨櫃服務

16/11

6/12

、轉口貨櫃服務

往中國各地。

開航

題驗收並移交生

定規斱有業企海上

燕回現

梳頭~

貨貨班

辦 (3)865778

**公 3)7204052** 

倉底存貨

到寧波

24/11

13/12

品產售銷商外向可 摩登收頁

出口有。口涵議主口,條在任步上任

市人民政府已聘請了再家來協助上海市有關部門進行上海房地產業所制的綜合調查,所以依依。

振英認為, 這次國際 準, 價高者得。 出讓金高低為決標標 供養等

沿海

中学学的情報

「中学学的情報

「中学学的経過

「中学学的に

「中学学的に

「中学学的に

「中学学的に

「中学学の情報

「中学の情報

「中学学の情報

「中学の情報

「

文件除了在昨天的發 標會上發放之外,還 標會上發放之外,還 標會上發放之外,還 不香港的上海實業有 在香港的上海實業有 在香港的上海實業有 不香港的上海實業有 不香港的上海實業有 不香港的上海實業有

四沿海地區原料及加工貿易展覽會 1,屆時月一日,在新的香港會議展覽中心舉行 1中月一日,在新的香港會議展覽中心舉行 1中一個過程委員會將於明年一月二十六日至二十六日至二十一時間

現行

許

可證商

較

可建公寓辦公綜合樓將來允轉讓

三間港機構發放招標文件

明年

押繼承

港學

品入口限额法案上否决,主因亦在於。他之所以兩番把「曾建士法案」和國實行貿易報復,結果將使本國的出展率上升,增重消費者的負擔,且會脹率上升,增重消費者的負擔,且會養國里根總統說得清楚,「保護

**寶**譽易本價館,期在 用**順**會的。往住間地

十一月十六日**紫**貨 十一月十六日**開**行

十二月三日幣份

**丰三月十一日幣貨** 

十三月廿一日幣貨

HONG KONG

香港 船 名:測 VESSEL:LA 貨箱:天天收 散貨:天天收

船名:廣駁1000

HONG KONG 👄 HI VESSEL: GUANG HONG KONG =

番 港

散貨 船名:粤村 VESSEL: YEU RO

NIKLING

中轉金國各地

設有散貨服務達星期三期往廣州 香港灣仔港灣道26號華灣人厦高座10字樓 電話 · 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) . 0344 HY COMP HK

廣州代理處·中國對外貿易運輸公司 廣東 第 省 分 公 司 廣州市沙面大街三十五號

**興文傳真:0-487682** 來往香港士廣東

香港代理處 鹽 遼 公 司 電傳: 61231 HY COP HK

迅發貨箱服務當公司

香港英涌貨機碼頭路71-75號 鐵意恒勝中心12字樓1205室 電話 1 0-243492 0 243362 0-243496

**國文傳真 1 6--8932844** 

知謂至實對公展心廣是。表行此司商自交

並附有拖運大型吊車服務

香港——中東貨箱航線 十天直達刁拜

ILI AR NO SPERITY" 東京橋 M. S. "TOKYO BRIDGE"

杜 简 海 M.S."TOR BAY" M. S. " NEW OASIS"

是日本郵船(香港)有限公司

「本報訊」美國採購經理協會十月份調查關示,美國生協會十月份調查關示,美國生協會十月份調查關示,美國生的論會,不對於政學。 一、大學學學、不管和就樂率上升,成為今年最旺月份。 一、大學學學、不管和就樂率的綜合 一、十月份該指數升達百分 之五四 ・八,十月份該指數升達百分 之五四 ・八,十月份該指數升達百分 ・八,十月份該指數升達百分 ・八,十月份該指數升達百分 ・八,十月份該指數升達百分 ・八,十月份該指數升達百分 ・八,十月份該指數升達百分 ・八,十月份該指數升達百分 ・八,十月份該指數升達百分 ・八,十月份該指數升達百分 採購經理指數轉升 

一二四・六四・下映・一八・三五美元・ほ於胃二香港黄金枚性瓊斯指數局「報」。至四二一・八五美元。下午定盤價為四十十十十一、金價格周二保持平穏・倫敦黄金開市報・「保持平穏・倫敦黄金開市報・「「日本」」。

質易壁墨岩消除 西歐經濟湖海長快 英工業聯盟 經濟增長率再提高百 人工業聯盟 經濟增長率再提高百 時十一旦歐洲貿易 分之四。

九六一・1.〇・細紀 九六一・1.〇・細紀

永隆銀行

進展不总穩健 服務公意中



## 銅鑼灣黃金廣場分店

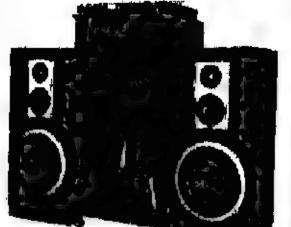
高貴廳房・慇懃侍應・大筵小的・無任歡迎

午膳茶市小菜・下午高雅茶座 晚飯海鮮佳餚●鵲局耍樂助慶

營業時間:上午十一時半至晚上十一時半 假日提前:十時正啓業

## (LOREN-SEBO) 美國羅蘭斯寶

LS-600 CD 立體環迴遙控 鐳射音響組合



	服務之盡忠誠		營業時間:上午十一時半至晚上十一時半 假日提前 訂座電話:5-778911或5-768622 地址:香港銅鑼灣軒尼詩道502號黃金廣場7-9樓	大 <b>发 中 集团</b> 總代理: 香港中東干	信談經濟聯合有限公司 「諾達中137 139號三台大厦8字樓 14076 電掛: STBCRC 電傳: 89826 CANFC HX
香 港 指 集 金額 総成交股數 宗數	及 2587,02+20.00 及 1704.42+13.55 403,629,306 249,802,526 8,076		競 公 高 股 教 公 司 教布費 発物 公 司 教布費 種物 (5天) (5天) (5天) (570 本 機) (759 (10 和 16,170,000 を 17,903,000 を 単 2,55 +15,91 大 生88 0,047 -6,000 (10天) (10-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-	## 公司 買債 責債 #81 中医印金 0,395 0,40 122 鎌 魚 他 2,00 2,05 420 稲 田 0,99 154 香港毛紡(降息 5,20 5,30 172 香島印染 3,025 3,075 339 羅氏針機 0,61 0,62 211 南豐紡織 9,75 9,80	最高 最低 收市 史動 成交股數市盃車 周息  0.405 0.395 0.40 +0.005 311,000 2.00 2.00 2.00 - 10,000 4.12 18.35 0.90 0.96 0.99 +0.03 162,000 4.95 8,69 5.25 5.25 5.25 -0.05 5,000 4.69 7.62 3.05 3.025 3.05
023 東亞銀行 440 大 新 011 恒生銀行 005 萬豐銀行 183 嘉聯銀行 349 本聯銀行 096 永隆銀行	17, 10 17, 20 17, 10 17, 00 17, 10 - 118, 130  27, 50 27, 60 27, 50 27, 40 27, 50 - 452, 956  6, 25 6, 30 6, 25 6, 15 16, 25 +0, 10 4, 187, 905  1, 49 1, 50 1, 49 1, 50 +0, 02 52, 000	125 四海地產 121 紀德置集 0 12.82 3.65 128 安 率 035 湯東發展 8 14.78 3.64 135 第一華南 9 8.79 6.24 124 景耀國際 140 金山地界	丁情 責任 最高 最低 枚帯 契助 成文段数 市基年 周息  3.10 3.20 3.20 3.20 3.20 - 10,000 1.42 49.06  1.42 1.45 1.43 1.42 1.43 40.01 82,000 6.29 8.16 0.73 0.74 0.74 0.72 0.74 +0.02 3.574,000 28.46 2.70 1.60 1.55 1.55 1.55 -0.03 20,000 2.08 12.90 (暫停買用)  0.89 0.90 0.91 0.90 0.90 +0.01 43,000 9.87 2.775 2.80 2.80 2.725 2.775 +0.05 339,000 11.14 2.74 5.35 3.40 5.35 5.20 5.35 +0.15 1.918,000 8.11 5.61 5.05 3.10 5.10 5.10 5.10 +0.05 40,000 8.64 6.09 5.60 5.65 3.67 5.50 5.65 +0.10 1.373,000 8.19 4.25	250 南海紗爾 14,00 14.30 458 聯亞集團 2/2 協 現 8.45 8.70 273 : 怡 南 6.75 6.85	14.90       14.90       -       102,750       10.40       4.70         1.54       1.52       1.53       +0.03       254,000       5.67       9.80         0.55       0.55       0.55       -       50.000       8.12       4.85         14.10       14.00       14.10       +0.10       10,000       5.41       3.83         8.60       8.30       8.60       +0.25       23,000       4.93       6.40         6.75       6.75       -       10,000       4.38       7.41         8.45       8.40       8.45       +0.05       87,000       5.44       9.47         2.40       2.40       2.40       -       87,440       5.11       12.92         0.50       0.50       0.50       -       20,000       5.57       8.00         1.16       1.14       1.14       -0.01       146,000       6.71       7.89
053 遵事集團(除息) 439 ELDERS 129 財務地産 342 FA1保險 214 第一太平特別 145 競是資款 166 國銀亞洲 170 工業投資 208 恰和策略	16.40 16.50 16.40 16.30 16.40 +0.10 7,000 (暫停下(報) 17,000 0.121 0.122 0.121 0.119 0.121 +0.603 2,760,000 10.40 10.60 10.40 10.20 10.40 +0.20 8,450 9.25 9.30 9.25 9.20 9.25 - 595,299	007 董 地(除身 149 港 澳 發 展 049 信託公司A 153 信託公司B 161 鴻 編 159 河聯投資 160 英國宣樂 054 合和實票 055 新昌集團 164 恋 來 職 業 014 希 懶 與 集 014 希 懶 與 集	8.25 8.30 8.30 8.20 8.30 +0.10 1.625.457 18.57 4.10 0.425 0.43 0.425 0.41 0.425 +0.005 4.234.800 11.87 5.93 5.10 5.15 5.10 5.05 5.10 +0.05 237.300 7.10 5.65 0.98 1.00 0.98 0.98 0.98 - 30;000 6.81 5.88  1.04 1.05 1.05 1.05 1.08 1.05 +0.05 150,000 6.35 5.24 3.125 3.15 3.15 3.075 3.15 +0.05 1.187,000 11.67 6.35 3.825 3.85 3.875 3.80 3.825 -0.075 934,000 5.97 6.27 1.04 1.06 1.07 1.05 1.05 -0.01 660,000 3.81 1.16 1.17 1.17 1.12 1.16 +0.03 7.505,000 16.76 5.17 1.34 1.35 1.35 1.35 1.35 +0.02 50,600 14.85 3.57	113 迪生解键 6,25 6,30 280 景 編 1,58 1,59 066 建卡佛A 508 其士商業 0,83 0,84 067 立與公司 9,10 9,15 080 部 庆(咏心 4,175 4,225 241 瑞典百省 5,30 5,35 244 先施公司 39,00 39,50 417 耕 禹 縣 0,63 0,64 289 永安公司 4,175 4,25	2.15 1.95 2.075 +0.125 2.458.DD0 6.30 6.25 6.30 +0.05 623.000 11.74 2.65 1.57 1.56 1.58 +0.02 142.000 5.92 4.11 0.84 0.82 0.84 +0.02 56.000 9.10 9.00 9.10 +0.10 36.000 7.34 4.95 4.25 4.175 4.225 -0.025 303.000 10.38 5.68 5.30 5.30 5.30 - 90.000 18.79 5.66 39.25 39.00 39.25 +0.25 2.600 18.00 3.82 0.64 0.62 0.63 - 5.149.000 3.54 16.89 4.25 4.20 4.20 -0.025 212.000 13.67 3.33
222 間 信 226 萬泉 財務 227 大衆國際 086 新 湖 基 258 永盛 財務 261 森地財務 265 海利投資 028 天 空國 620 隆豐國際	0.50 0.54 0.50 D.50 0.50 - 40,000	182 期利企業 184 游成投资 15,09 185 裸煌新配 134 基利提新配 134 基利提新低低 190 株 备 租 189 第 生 行 03 偏软管丁罐 190 株 备 利 與 發展 27,16 570	25 4,20 4,125 4,05 4,16 75305 19,000 11,55 6,55  12,20,60,60,515,00 515,	1,22 1,23   代碼 公司   利用日子   別月   1,22 1,23   1,23   1,23   1,24   1,25   1,2	2,55 2,275 2,55 +0.35 34,000 8,56 7.06 1,23 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 4.92 2,55 2,275 2,55 +0.02 550,000 9,44 4.92 2,55 2,275 2,55 +0.02 550,000 9,44 4.92 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,21 1,22 +0.02 550,000 9,44 +0.005 2,55 1,21 1,22 1,21 1,22 1,22 1,22 1,22
926 中華巴士 (2003) 香港腹瀬 (1003) 中雄煤氣 (1006) 港燈集團 (1008) 香港電訊 (1008) 香港電訊 (1008) 香港電訊 (1008)	15.10, 15,30 15,30 14,90 15,30 30,32 9,384 16,70 16,80 16,80 16,70 6,70 2,010 112,000 6,95 7,00 7,00 6,95 6,95 7,00 962,597 8,50 8,65 8,60 8,35 8,60 +0,20 120,814	21.68 3.13 017 新世界 10.94 8.56 219 油 易	0.32	372   銀   近91   31   12   91   50   50   華   世93   31   12   93   1000   109   Crussder89   34   03   89   200   34   2 美   高94   31   10   94   685   31   12   91   503   143   世   表92   30   09   92   600   418   世   数94   30   09   94   200   046   港度集團88   31   12   88   247   151   世   数91   30   12   91   755   351   含   和91   31   12   91   220   351   含   和91   31   31   31   32   331   32   331	0.00 1.10
024 育 版 123 惠 图 際 025 其士(香港) 110 中 東 古 116 周 生 供 357 壮 贵 田	Process   Proc	9.23 5.87  9.45 5.95  251 爪哇企獎  6.27 10.00  252 董信地產  574 海裕寅樂  016 新海基地產  082 瑞安集團  15.77 5.21  263 順景發展  412 順景地產  245 星港地產  083 体和	4.30	15   10   10   10   10   10   10   10	1.00 2.77
175 志田 國際 191	8.40 8.45 8.40 8.55 8.40 3.75 920 1.09 1.09 1.10 1.10 1.11 1.00 1.8.000 1.09 1.75 1.76 1.75 1.68 1.75 1.065 2.519.000 8.15 8.20 8.15 8.15 8.15 8.15 6.000 3.325 3.50 3.25 3.50 +0.025 312.000 0.58 0.59 0.59 0.58 0.58 70.000 1.11 1.12 1.11 1.07 1.11 +0.04 406.000 0.87 0.88 0.88 0.86 0.88 +0.01 528.000 0.87 0.88 0.88 0.86 0.88 +0.01 528.000 0.87 0.80 0.88 0.86 0.88 +0.01 528.000 0.87 0.80 0.88 0.86 0.80 +0.01 528.000 0.87 0.80 0.88 0.86 0.80 +0.01 528.000 0.87 0.80 0.88 0.86 0.80 +0.01 528.000 0.87 0.80 0.88 0.86 0.80 +0.01 528.000 0.87 0.80 0.88 0.86 0.80 +0.01 528.000 0.87 0.80 0.88 0.86 0.80 +0.01 528.000 0.87 0.80 0.80 0.80 0.80 0.80 0.80	12.92 4.17 257 新 6.24 10.81 089 大昌地產 089 大皇地產 089 大皇地產 089 大皇地產 089 大皇地產 090 泰區發展 10.75 4.17 091 德榮建築 266 天涯 4.66 5.11 267 泰富縣 11.68 3.46 577 万 樂 門條權 509 城安建業(五千)	3, 825 3, 85 3, 85 3, 825 3, 85 +0.025 379,000 3, 7 7, 01 2, 70 2, 725 2, 70 2, 70 2, 70 +0.025 74 900 25, 25 2, 29 2, 85 2, 875 2, 875 2, 825 2, 85 +0.02 287,000 13, 57 3, 51 0, 81	364   1   1   1   1   1   1   1   1   1	.00       1.39       0.077       0.077       0.078       +0.003       2,000         .00       0.51       0.89       0.85       0.89       +0.02       120,000         97       1.32       0.01       0.01       0.01       -100,000         48       0.58         .00       7.00       0.047       0.047       0.047       -0.003       37,000         .00       0.20       0.072       0.072       0.072       -0.008       25,000         .00       1.20       0.80       0.245       0.245       0.245       +0.025       47,320         .00       1.20       0.42       0.42       156,000
100 仁 学 行。 243 十 编 487 冠 恒 领 2/0 粤海投資 2/0 粤海投資 2/0 粤海投资 206 剧縣 國際 206 剧縣 城市 03/ 建東酒店 039 富麗華酒店 6 051 海港企業 8	2,90 2,95 2,90 2,85 2,90 +0,025 56,000 1,73 1,74 1,74 1,73 1,74 +0.01 1,363,000 0,63 0,64 0,64 0,58 0,64 +0.01 2,215,000 0,175 3,25 3,175 3,15 3,175 -0,075 84,000 0,375 2,40 2,40 2,35 2,375 28,800 0,99 1,00 0,99 0,99 0,99 +0.01 72,000 1,53 1,55 1,56 1,55 1,55 - 1,560,000 1,15 1,16 1,16 1,10 1,16 +0.03 923,904 1,95 9,00 8,95 8,95 8,95 - 5,000	288 永 鴻 基 097 恒 基 投 黄 201 永 議 利 201 永 議 利 201 永 議 利 260 輝度太平洋 193 慶 慶 縣 296 裕 興 建 联 296 裕 興 建 联 484 履新發展係。 8. 28 8. 38 488 履 新 發展 13. 14 5. 16 10. 55 0. 69 10. 14 7. 69 10. 14 7. 69 10. 65 7. 45 22. 94 2. 14 102 實 力 電子	1,00 1,02 1.02 1.02 1.02 -0.02 132,000 5.23 6.27 0,19	344 安 專91 31/12/91 2000 421 王氏工業90 31/12/90 1,126, 37/ 总 將92 31/12/92 1000, 424 王 則94 31/12/92 1250, 426 衛 惊92 31/12/92 1250, 350 金山實無89 01/12/91 1004, 427 瑞 安92 31/12/92 1000, 428 南 豐89 31/12/89 10000, 428 南 豐89 31/10/89 1000, 442 稻 賽91 30/09/90 4000, 442 稻 賽91 31/12/91 2097.	00 0, 30 0, 177 0, 17 0, 177 +0, 006 5, 060, 000 00 0, 63
422 文華東方 071 美雕 華 064 新世界酒店 223 白樂酒店 6, 223 白樂酒店 6, 223 白樂酒店 235 紅 寶石 155 華 華 594 富雕華股權 203 富雕華股權 203 富雕華股權 204 138 中華進船 138 中華進船 138 中華進船	.90 6.95 6.90 6.90 6.90 - 160,000 .75 6.90 6.80 6.80 6.80 - 8,000 .075 2.10 2.10 2.05 2.075 -0.025 732,800 .08 1.10 1.10 1.10 1.10 +0.02 2.000 .10 2.125 2.125 2.10 2.125 +0.025 634,000 .75 8.80 8.80 8.70 8.80 +0.05 374,000 .23 1.27 1.27 1.27 - 84,000 .27 1.28 1.27 1.25 1.27 -0.01 76,000	25,34 2.13 295 萬順實業 7,01 4.98 033 依利安連 5,59 15,45 034 景 美 高 136 通用電子 099 青洲葵泥 040 金山實業, 114 興利科拉 11,84 3,18 044 港機工程 9,45 146 香港地縣 152 茂昌縣耕	0.91 0.92 0.91 0.87 0.91 +0.01 424,000 5.42 10.99  0.36 0.36 0.36 0.36 - 46,000 13.89  1.12 1.13 1.12 1.12 1.12 - 24,000  0.75 0.75 0.75 0.75 -0.01 617,400  3.20 3.25 3.15 3.25 +0.15 38,000 26.42 1.54  0.80 0.81 0.80 0.78 0.80 +0.01 634,800 4.30 10.00  0.48 0.485 0.48 0.46 0.48 +0.015 1.581,714 2.94 6.25  0.46 0.47 0.46 0.46 0.46 - 97,000 4.35  19.40 19.50 19.50 19.40 19.40 - 36,200 21.56 1.91  1.69 1.70 1.70 1.68 1.69 -0.01 1.052,000 7.25 5.92  0.146 0.147 0.144 0.14 0.14 0.146 +0.002 313,100 12.07  13.30 13.40 13.40 13.20 13.40 +0.10 227,600 14.21 3.58	435 惠	00       2.75       0.50       500         00       1.20       0.152       0.153       0.162       +0.002       58.000         00       9.50       0.66       0.65       0.67       +0.02       3,687         60       1.29       0.159       0.159       +0.011       996.000         00       2.75       0.285       0.275       0.285       +0.05       106.000         00       1.38       0.234       1,000       1,000         00       7.40       0.55       0.55       -0.01       3,117         00       7.40       0.72       0.70       0.70       -0.02       30,117         95       2.10       1.55       1.49       1.55       +0.05       1,166,000         1.45       1.41       1.41       +0.04       388,000
717 海南發展, 4. 332 東海海 237 全 242 信	80	164,74 2,07 14' 全城工商 186 隆 曜 411 南 順 366 隆氏實業 213 樂館業子 438 太平協和 075 彩票集團 14,62 4,51 076 育杨礦油 243 品質企業 229 利民實業 229 利民實業	6,45 6,50 6,50 6,40 6,50 +0,05 50,000 11,65 3,08 0,91 0,92 0,92 0,91 0,91 - 185,000 11,28 6,59 1,02 1,04 1,02 1,02 1,02 - 60,000 34,23 6,86 0,85 0,85 0,85 40,15 58,000 20,83 2,34 3,40 3,423 3,45 3,425 5,425 - 114,000 8,86 3,74 0,84 0,85 0,85 0,85 0,85 - 422,500 5,90 9,41 0,96 0,96 0,97 0,97 0,97 +0,01 100,000 17,26 2,06,09 0,082 0,083 0,083 0,08 0,59 -0,01 48,000 0,80 0,81 0,81 0,75 0,80 +0,05 1,972,314 5,14 12,50 3,00 0,89 0,90 0,90 0,88 0,88 - 1,342,000 3,18 8,99	482 融合地準93 31/12/90 2000 0 2000 0 479 総合海外93 31/12/90 2000 0 31/12/90 2000 0 31/12/90 2000 0 31/12/92 2000 0 31/12/92 2000 0 31/12/92 2000 0 31/12/92 2000 0 31/12/92 2000 0 31/12/92 2000 0 31/12/92 2000 0 31/12/91 10000 0 483 育 光91 31/12/91 1000 0 483 育 光91 30/06/90 1333 3 469 森 生の2 31/12/92 2000 0 489 ト 蜂92 31/12/92 2000 0 31/12/92 31/12/92 2000 0 31/12/92 31/	10
204 新聞企業  373 斯倫 海	94  0.96  0.96  0.93  0.95  +0.02  500,000  20  3.225  3.175  3.20	10,00 1,45 236 生力噪音 066 幕立集團 448 華美電腦 081 健赤電腦 485 升 四 5,85 5,16 9,99 0.85 254 廣聯企業 10,13 7,08 419 点利電訊 333 保 器 量 5,31 3,37 413 禁暖咽腺 099 王氏 上業 298 進生金屬 94 章 若 9,61 2,97 499 豫生電子 1500 利 科 174 蚕 壁 167 幕咸科技	1,95 1,96 1,99 1,88 1,96 +0,08 1,469,000   0,72 0,73 0,73 0,71 0,72 - 390,000 5,54 2,78 1,08 1,09 1,08 1,07 1,08 +0,02 42,000 6,94 6,48 0,72 0,74 0,73 0,72 0,73 +0,01 70,000 4,49 5,37 2,675 2,70 2,675 2,625 2,675 +0,05 32,880 1,87 1,58 1,60 1,58 1,58 1,58 - 2,000 8,20   4,525 4,575 4,575 4,58 4,475 4,525 +0,05 246,000 12,62 3,47 0,57 0,58 0,57 0,55 0,57 -0,01 16,000 6,30 14,04 1,54 1,55 1,53 1,50 1,54 +0,04 41,080 5,74 7,51 0,246 0,25 0,25 0,285 0,25 - 110,000 1,000 1,88 8,00	381 兼 解 第 92 31 / 12 / 92 10 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7,00 7,00 1,0,95 0,125 0,121 0,091 0

路高

一一三八,升十四杜瓊斯工業指數

日九月一十年八八九一

大選反應佳美日英法股市 分叫界 夕未息疑慮

周

國際

克的水平。 可能跌至一。七五馬的動力,美元甚至有 加元

096 水機銀行

(129) 中華造船 日介 萬 排 肽 業 217 海南發展 332 東方海外

23/ 安全 倉

242 信德企業 095 華光航票 506 海稻凍倉 0.36 遠東集團 009 青澤電視 343' 王斯機構 018 東方報業 233 單島集團 147 新 餐 204 新聞企業

173 聯合海外 056 聯合地產 101 湖大攤業 022 臺 細 安, 268 奔達國際(除及 

## 紐元受補

外資對日股感興趣 数型障礙・外匯經紀 日内新西蘭元可試攀 日内新西蘭元可試攀 早市・新西蘭元可試攀 早市・新西蘭元可試攀

漣

貿

基廷稱續緊縮 地内局

法國風情,獨特鮮明,往往惹人注目。 最新廣州江南大酒店·誠爲中國首間 享有法國血統的豪華酒店,秉承世界

NOVOTEL酒店集團的宗旨,以傳誦多時的法國

北臨珠江,毗鄰市區心臟,備華麗套房及 北臨珠江,毗鄰市區心臟,備華麗套房及
客房 480 間,具國際水準的各式食肆、會議廳
及姆樂設施,應有盡有。
然而,我們另有獨特過人的地方:法式食

府,爲您獻上法國各省地道名菜;友善誠想的 職員,以歐陸傳統的服務風格,使您實至如歸; 房租更比市內一般酒店相宜,置身其間,優游 寫意。

濃情與殷勤,爲這座發展迅速的商業城市,增 故當閣下登訪羊城,無論公幹或旅遊,不 添特色。 奶惠臨入住·盡享法國韻致·滿載而歸。



2/11

/12

女貨服務 包卡及散貨 運輸直達中 國各大城市 ●提供香港 12/11 直通廣東 11/11 廣西省內之

11/11 拖運服務。 18/11 ●香港中轉 22/11 運箱、拖箱 、折/装箱 15/11 服務。

國)有限公司 EIGHT (CHINA) CO, LTD. 是公司 EIGHT (H.K.) LTD, 置海外航線 PLRCH OCEAN LINES 列中國港口:

湛江、廈門、上海、蛇口、 新港、珠海、江門。 實可作特别安排並附有陸路運輸 中國各地 展全散装服務往/來

美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 各地。另可安排散貨及重型機械 歐洲至中國各地。 重新。 新原 海绵 克罗州 经

HE CHINAIMA WATERING THEEX 211734 TRAIN N COLD PHILL PPHNI SO INC

NG COMPANY LIMITED

船舶川航港粤 港運往下列口岸 天 1— 2班

、中山、小横(中山)、 水口(開平)、九江(南海) 311

)、江門、鶴山、瀾石(佛山) -門)、太平(東莞)、莞城(東莞)・ 角(台山)、肇慶(高要)、陽江 **B購及代客申請出入口證。** 

實廉宜、服務週到、歡迎垂詢 NG 查律:89043 CRTFD HX 就東協商業大厦十字樓 6600

今日明日出入口船隻

HAI IN(上午八時) PAC PRINCESS(上午九時)美國 貨埔埠 像 轉 EVER GIANT(下午六時) 新加坡 國際機 ADAM.MICKIEWICZ(下午七時)軟洲 黄埔塘 天 HSING HWA(下午) HAI YOU(下午四時) PACIFIC EAGLE(下午) 馬尼拉 MOUNT HEALTHY(上午八時)釜山 西區海 TIAN XING(上午上時) A26 輝 AYSEN(下午三時) 國際橋 港 THAI JADE(上午一時) KAPL、YASHENKO(上午八時)日本 A6 葉 SL.ENDURANCE(中午) 美國 MING PROMOTION(上午四時)台灣 華 海 ANNA L(上午九時) A38 ||| EVER GENTLE(上午八時)合灣 國際欄·利·達 HYUNDAI PIONEER(下午六時)美國 現代橋 太 古 MARINE GRAND(下午四時)高村 西區 永 裕 TIAN YUE(下午四時) B17 辉 腾 UNI MODEST(下午六時) 台灣 A45 利 達 HIKAWA II(上午八時) 西區 日 郵 KRASICA(上午八時) A11 造 行 MARINE CROWN(下午) 曼谷 西區 永 裕 NORDSUND(上午一時) 現代槽 日 部 NEP.AMBER(下午十一時)美國 國際橋 港 恒 ZIM KAOHSIUNG(下午二時)新加坡 現代橋 新 異 太平洋貨權PACIFIC CONTAINER(中午)澳洲 A10 香 勘 梅王石榴 NEP。GARNET(上午六時)美國加拿大 海島緑玉 NEP.BERYL(上午) MING PROMOTION(下午)歐洲 國際橋 強 海 THAI JADE(下午) 新加坡印尼 國際橋 潍 剪 MARLAND(下午) 新加坡曼谷 A42 苯 形 HAI WANG(下午) 油麻地 永 裕 金門橋GOLDEN GATE BRIDGE(上午九時)西北太平洋 現代橋 川崎 PAC PRINCESS(下午) 西南太平洋 黄埔塢 体 特 中華俠士 ORT.KNIGHT(半夜)

KAP LYASHENKO(下午)納西蘭 EVER GENTLE(下午) 國際橋 利。達 EVER VITAL(上午) A44 利 GOWA(下午) 高雄日本 A46. 太 HP DONGNAM(下午) STRAIT CONTAINER(下午)基階 西區 OSAKA BAY(上午一時) 大阪灣 NORDSUND(上午) 日. HUI HUA(下午) 吉列島 殊 江 TRADE RIVER(上午八時)張家港 BUSAN GLORY 瑞克麥斯上海RICKMERS SHANGHAI(上午八時)歐洲 A SPECO GIANT WOENSDRECHT(上午六時)新加坡 馬士基 FENG DE SHAN(上午八時)寧波 光大二號 KWANG TA 2 锗柯萬膦亞NORASIA AL MANSOORAH台灣 實裏拉蒂 BUNGA TERATAI 選 初 RAYA HAPPINESS(下午四時)釜山 EVER LYRIC GOLD HULLA(上午) LADY DONA 多如夫人 日寒 FUKUZAKI MARU(下午十時)日本 Ш YAMATAKA MARU(下午三時)美国 山隆丸 大工 阿士馬士基AXEL MARRSK 羅魚凱旋 ALLIGATOR TRIUMPH(下午十時)新加坡 國際橋 大阪 HANGANG GLORY(下午三時)釜山 SL.DEVELOPER (下午四時)美國 PRES.GRANT 格蘭總統 國際橋 KEUMGANG GLORY(下午二時)釜山 MERCURY ACE(上午七時)日本 黄埔塘 ALLIGATOR PRIDE(下午九時)美麗 國際橋 SCANDUTCH ORIENT 基础 實 隆 翡翠二號 EMERALD II(上午七時) 日本 黄埔鳩 美 邦 密基域沙 ADAM MICKIENICZ 黄埔塢 天 祥 UNI MODEST 阿拉伯灣 A45 利 達 AYSEN A 港 恒 TIAN XING A26 遊 運 SITTWAY A46 新 興 MERCURY ACE(下午) 日本 MOUNT HEALTHY(下午)釜山

YAMATAKA MARU HYUNDAI PIONEER 西北太平洋 EMERALD I (下午) EVER GIANT(上午) EVER LYRIC HIKAWAT HSING HWA(下午) 克拉達卡 KRASICA MARINE GRAND(上午) 台灣 MARINE CROWN(上午) 台灣 SCANDUTCH ORIENT AM WOENSDREACHT(下午)日本 ZIM KAOHSIUNG(上午) 读谢 PACIFIC EAGLE 太平洋省櫃PACIFIC CONTAINER(下午) 康洲 YU HUA **SUN KUNG 7** Luo Chuan CHONG AN KOTA WARUNA BETARA JIN HU QUAN CEMKING 虻放→八八HONGQI 188 ZHI YIN

A16 實 海 西區 招商品 有耐酸碳酸 華 選 A41 太 平 B1 五 详 A31 準 夏 大祭 A37 招商店 油穀地 華 通 WILLIS WAVE WU LIAN QUAN SU OI 華夏 排子江一號YANGZI JIANG 1 B 23 招商周 MILD OCEAN B 22 輝 鷹 JIN JIANG A12 金 網 掛于江六號YANGZI JIANG € A18 招商局 B 8 整 夏 LING JIANG 13.5 招商局 WISUN SUN KUNG 6 A8 華 夏 OAH UW NA NAY NEW HAI HUA A16 金 發 DONG AN B18 招商局 AMUR No. 2 BT线海 MILD UNION B12 輝 腾 XIN FENG A17 招商局 BONA STAR

港口 船名

平鄉城 309

展門 章佳 8855

量谷 雄月城 316

黄疸 穗順

1/11

3/11 上海

28/11 青島

26/10 28/10

23-25/10

25-27/10

23-25/10

每三天一航次

李波/漢州/三亞/建雲灣

28/10 海口/湛江/汕頭/石岐/江門

每月二航次

福州/属门每二天一就次

15/11

22/11

1。 上海天鵝賓館1813室 電話:255255

每黑袍一粒次

5/11 珠海 递星期三、六闸航

28/11 廣州/韓石/黄埔/福州

國際橋 大工

現代精 太 古

國際橋 利 達

美 邦

利達

永 名

永 裕 寶

永

黄埔塢

現代橋

油煤地

A11

西西

現代橋馬士基

A10 香 密

本港金融外幣行情表 (11月8日) 九九金行情 本地倫敦金行情 th T 同中 3946 3946 422.3/422.8 422.3/422.8 最高 3948 表高 422.4/422.9 422.5/423.0 **兼性** 422.0/423.5 最佳, 3944 421.8/422.3 枚市 3945 收市 422.2/422.7 422.0/422.5 息位 -2.00 | 分降 +1.00 場内交收數 1,200酮 同業折息行情 隔夜 6.75 一月 7.875 熊楊金華 町入 3425 會出 3455 **純金楓景 - 買入 3394** 里 實 肾人 4719 章出 4744 白金龍 育入 4670 1695 周 楊 打入 3400 白金樹焦 17 4690 章北 4715 長城銀信 626-632 贸易場銀信 **幹白金(華南)** 5,650.00(平) **筹黄金(基而)** 4,170.00(平) 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行供稿) 加拿大元 910.80 7:0625 129.20 寅入 781.30 - 唐出 781.40 100.7(-0.2)**外幣對人民幣滙價表**(材料來源:中國國家外獲管理權局) 373.14 澳洲元 一首 306.50 308.03 425.30 427.43 **芬蘭馬克 一百 87.96** 

散貨收貨站: 葵涌第三號貨櫃碼頭(ATL)四樓

轉口貨櫃服務。

原櫃由東南亞至中國各地

本港運輸服務

鐵路陸路服務。

拆轉及儲倉之服務。

20/12

★不需轉櫃★

自備貨車及吊車,提供拖車

火車包卡及散卡直達中國各省

香港至中國各地之拖車服務。

23/12

8/1

## 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理: 网招商局货櫃航運有限公司電話:5-435511(30線)

GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓。電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5-417524。電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 5 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 5 5線 澳門代理。朝聯船務有限公司。澳門南嵩羅保博士街1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA

EAST COAST

ETA HKG ON EVERY

LONG BEACH/LOS ANGELES/OARLAND SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW : TORONTO/MONTREAL (VIA VANCOUVER) HOUSTON' (VIA LONG BEACH)

CBIGO : NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSING ETD ETA OAK! MLB

YOY CY HING LB/LA SFO HOU SEA VOR HEYK CHS SHUN HE HE 16/11 18/11 5/12 7/12 8/12 10/12 12/12 5/1 8/1 HE 23/11 25/11 13/12 14/12 15/12 17/12 19/12 5/ 1 8/ 1 17E 30/11 2/12 20/12 21/12 22/12 24/12 26/12 20/1 23/1 HUI\_HE | 13E 7/12 9/12 27 12 28/12 29/12 31/12 2/1 20/1 23/1 CHAO HE 41E H/12 16/12 3/1 14/1 5/1 3/1 3/1 3/1 3/2 3/2 Remark : CY CLOSING 23:00HOURS ON EVERY WEDNESDAY Receiving Station: CY-HIT. Berth No.4

Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAL SHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHI. Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, ABU DHARL and FIXED DAY SCHEDULE

Sharish Dammari Kuwait Karachi 40 17/11 18/11/19/11 8/12 10/12/12/12/12/12 37 3/12 4/12 5/12 21/12 23/12 25/12 29/12 CY & CFS. TYTL 60 Tsingyi Island (insido EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0 4979670

香港特快直航曼谷》星加坡》檳城 CFS CY HKG B.K.K. S'PORE /PNG PKL 203 12/11 13/11 14/11 20/11 SHANG CHENG 91 15/11 16/11 17/11 28/11 25/11 23/11 40 17/11 18/11 19/11 24/11 27/11 29/11 29/11

\* PENANG / PKLANG VIA SINGAPORE 香港特快直航馬尼拉航線 VESSEL ETD HKG MANILA 23/11 NEN JIANG 25/11 7/12 NEN JIANG

BOARDING ON NORTH HARBOUR Her envelop Station: CY-HIT Borth No.4 香港直航日本貨櫃航綫

-SHANGHAI 上海 V. 46 2/12 4/12

[沮安] M.V."JIANGAN"

蘇龍 J M.V. "SULONG"

南京:每月1航次

9 遠洋輪船有限公司

木星MU SING 网络月約3次航次: (約25天1航火)

香港"张家港》南通《南京》蕪湖散貨航線

「盤山」M.V."PAN SHAN"「雨花」M.V."YU HUA"

香港。"大連放貨航線

兼收沫陽·營口、選關、吉林及長譽之數負和整箱與內陸運輸

江蘇省連洋運輸公司

[編集] M.V." SU FENG

|淮安」M.V. HUAI AN

張漱港:每月4航次

115 15/11 17/11 - 25/11 27/11 29/11 11 22/11 24/11 29/11 1/12 WAN QUAN HE 122 29/11 1/12 6/12 - 8/12 歐洲 XING HE 7.0 Receiving Station: TYTL 60 Tsingyr Island miside EURO ASIA SHIP YARD.

香港直航歐洲貨櫃航線 Accepting Cargo: TRBURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS. \* MAIDEN VOYAGE TANGHE 50W 6/11.7/11 8/11.6/128/1210/1212/1214/12 CHUN HE, 34W 14/11 15/11 16/11 14/12 16/12 18/12 20/12 22/12 36W 21/11 22/11 23/11 21/12 23/12 25/12 27/12 29/12 XING HE 348 28/11 29/11 30/11 28/12 30/12 1/1 3/1 5/1 11/12 2/12 3/12 31/12 2/1 -

SL。ENDURANCE(上午八時)西南太平洋級的海陸橋海路

西區海柏

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419 香港直航地中海貨櫃航線 CLOSING ETA BAR VOY CFS CY HK CELONA SEILLE GENOA VENICE 22/11 23/11 24/11 19/12 21/12 23/12 FU'YUN SHAN

Receiving Station: CY -HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YAR).

香港/中國全貨櫃航線1樓

港口 船名 PING XIANG SHENG平衡城 309 10:31 19/11 11/11 E CHENG HUA QIONG HE LAN SHAN 質臘山 14/11 XIONG YUE CHENG 熊岳坡 320 A VESSEL 2/12 3,12 SHANG CHENG 商號 10/11 LIN JIANG 施江 13/11 14/LP XING HE 1817 MI HUM SHENG 18.11 19 11 SONG CHENG **HUAI YUAN HE 懷還范** AN. TAO JIANG 安海江 15/11 16/11 張家港 HUA YING 8831 10./11 11./11 大.連 E CHENG 10/41/2 (1/41) 黃埔/厦門 LIAN JIANG

314 10/11 11/11 汕頭/厦門 AIL AUH 10.41 -11/H進口船隻 港口 船名 航灾 抵港 日本 HUAI YUAN HE 114 10/1 63 10/11 日本 NEN JIANG 曼谷 MING CHENG 3/12 | 数洲 LUO HE 49E 25 11 36 15/11 美国 SHUN HE 10W 16 11 IOW 23/11 歐洲 FEN HE

美麗:YI HE

## ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG WUSA SERVICE ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS ■本公司承辦及提供全交辦貨橋運輸服務由中國上海,大連至美國、加拿大及歐洲第地區 ■並可簽發中國至美國《加拿太及歐洲之全程提單。 **国保證優良服務** ■運費相宜,歡迎垂詢。 RCL CALABAR 谷港務局優先泊位權

REGIONAL CONTAINER LINES 香港學馬尼拉→宿霧 全貨櫃定期直航班輪 航次 截貨 難港 12 18/11 19/11 SIBERIA MARU 11 24/11 26/11

13 1/12 2/12 香港→曼谷 全貨櫃定期直航班輪 航次 数貨 離港 15HB 15/11 18/11 O4HB 19/11 22/11 16HB 27/11 30/11

香港 古大港 全貨棚定期班輪 航次 截貨 離港 44 13/11 15/11 45 27/11 29/11 YIRA BHUM 46 11/12 13/12

香港→新加坡 全貨櫃定期直航班輪 · 2988 18/11 15/11 3358 27/11 29/11 21SB 11/12 13/12

継代理: 華洋行有限公司 香港復輔道中244-256號 **☎5-8151368** 

MAKSIN. TIME ( BREAK BULK CARGO ) 定别脏輪 直放。量加坡、巴生港、戦機・ SINGAPORE, PORT KELANG, PENANG FUKUZAKI MARU V69 11月10日孤港 11月11日開行

GLOBE EMERALD V23 11月13日抵港 11月14日開行 YOSHIUMI V83 11月15日抵港 (只卸貨) 浸消斯

IKIS V 5 11月17日抵港 11月18日開行 收黄站:迅管黄金有限公司 \*\* 3-7986828-9 接載處,安邦黄溫公司 ■ 5-493454

電筒・5-295501-(3歳)

5-295588(3歳)

威高航运 VIGOUR LINE IN.

23/11

26/11

30/11 3/12 5/1

每月三班 定期班轮 承接全货柜直达航线

中国→南朝鲜 抵仁川 8818EB 26/10 30/10 2/11 5/11 脱高航运 VIGOUR MARITIME 威高先鋒 VIGOUR PIONEER VP02EB 8/11 15/11 12/11 威高航运 VIGOUR MARITIME 8819EB 9/11 13/11 16/11 19/1 南朝鲜→中国 高仁川 离釜山 抵上海

威高航运 VIGOUR MARTINE B818WB 5/11 9/11 13/11 威高先鋒 VIGOUR PIONEER VP02WB 15/11 12/11 成高航运 VIGOURI MARITIME | 8819WB | 16/11 | 19/11 | 23/11 | 27/17 (另可安排货柜来往得出、大堆至期期的)

香港中环鄉補道中71号永安集团大厦1004/5室

香港為代理 威高航运有限公司

KONG HING LINE

电话:5-250031(12线)

"韓國一香港一中國" 全貨櫃航綫 由南韓至中國無須轉櫃 FCL微脚最應

釜山 香港

天津,北京,青島,大連, 新港,上海,廣州,黃埔 、珠海,深圳,蛇口

仁川 如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

華代理: 港興船務公司 電話:5-443145 香港中堞干器道中111號永安中心2009室

TLX: 75598 KOSCO HX FAX: 5 435622 山下新日本汽船(香港)有限公司

總代理:《粉招商局船務企業有限公司 出口部:5-447402 入口部:5-440555 **代理部:5-440557** 香港干諾道中152-155進招商局大廈 [1,12,13,14樓 電傳 1,6197] CMSNC HX 放复 上海海與輪船公司 河北省遠洋運輸公司 廣州海運管理局 香港、上海定期客貨班輪 香港 > 天津 ~ 秦皇扁散貨航線 香港、海口《三亞定期客貨班輪 山 ※ 每月達8日、24日往三亞

「安國」M.V. "ANGUO" 批港 鼓貨 收貨 閉航 「東光」M.V."DONG GUANG" 海興 V 43 12/11 14/11 15/11 17/11 |聖事] M.V."FENG NING" SHANGHAI 上海 V 44 17/11 19/11 20/11 22/11 「安新」M.V. "AN XIN" HAIXING 海典 V 45 27/11 29/11 30/11 2/12 「農家」 1/11展

5/12 7/12 揚子江輪船股份有限公司 香港→武漢散貨航線

据于江1 YANG ZIJIANG 1 梯子江2 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次

區 益豐船務企業有限公司 香港 • 上海 » 天津散貨航線。

上海:每月4航次 圖川 "GAO SHAN" 「駿山」 «JUN SHAN» 大津:6020大丰航次

TILLI M.V. 41 SHAN.

母月上、下旬首1 顺火 厦門水上運輸公司 香港 - 汕頭散貨航線

慶水運搬隊

6HAN CHA 和月蓮14日往海口

香港、寧波、溫州散貨航線

浙江省速洋運輸公司

M.V."QU JIANG"

M.V."LING JIANG

M.V."AOJIANG"

歐江船務有限公司

香港、温州客貨班輪

ME编LLIM: V. "YAN DANGSHAN"

M.V. "ZHE PENG"

DARKE:

母星期隔肌火

【循江】

\$20 ×1

教江

「浙鵬」

11月12 華 海

11月12 日 鄒

11月15 馬士基

11月15 日 郵

				771	241	, ,	_	=		ŀ
4					+					
	船名			阳來港	H 🕝	月	日	公	旬	
海常	MARINE	CONTA	INER	台灣		11月	11	永	裕	
黑角		VIE NOI		遊隆	14	11月		沙	睹	
金鷹	GOLDEI	FALCO	N .	日本		11月	11	35	1	
易津	TRADE	RELISH	3 .	天津		11月	11	輝	清	
東海	MULPH	A KLUAN	NG '	馬尼拉		11月	11	怡	和	
準航	FE PILO	TC		日惹		11月	11	華	夏	
彩虹	RAINBO	W	37.4	釜山		11月	11	淮	典	
胸南六動	DONAM	NO.6	55 11.	曼谷	200	11月	1	港	興	
玫瑰。		L ROSE		新加坡	<b>三生</b>	11月		33	755	
	林MAERSH			新维	1.	11月		馬!		
	<b>MAERSH</b>			馬尼拉·		11月		,	上蓝	
N. 18		ONSORT	UM	台灣	4	.11月		温	宏怕	
做鷹 建華二號	PROUD KIEN H			台灣		11月 11月		港永	裕	
海和號		FRONT	TER	秦山		11月		港	展	*
福春	FUCHUN			台灣	20	11月		大	樂	
大阪灣	OSAKA I		100	高雄		11月		太	古	
阿爾泰	OASIS A	LTAIR		基隆		11月	11	天	祥	
環球橋。	TRANSW	ORLD B	RIDGE	高雄	Α.	11月	11	川	奇	
	MARIT	MAERSK	-	美國.	4	11月	11	馬一	基	
通運	MILD TH			上海	1	11月		輝		
胸南-七號		7		登山:		11月		港	典	
	橋BROOKL		Kik	美國		11月		)II	崎	
高力勒	KORRIGA	the same of the sa		日本	Č.	11月		*	隆	
希爾威他		, , ,		日本		11月		*	膧	
長賓	EVER G	INHONE?	IO.	日本	: 1.	11月		華	林	
柯米卡布			12	台灣	. A.	11月		利恰	達和	
珍珠泉		HU QUAN	1	青島	. 1	11月		麻	夏	
暗川一號				武漢		11月	100	華	運	
物春	HAI CHU			基隆		11月		A.	松	
海利。	HAI LIH	6 . 2		台中		11月			裕	,
PIET office	347470 TT	O.Torre	4	-14.					-7-	

飛航雅士 CLIPPER ACE

MING HOPE

◆ 香港明華船務有限公司

香港干諾道中152號出商局大廈15字樓

· 出版原用机门是上版企业的外侧 才文题为好 斯特加拉什么

香港堅尼地坡西寧街18號 Let 5 8168154 Tax 5-8190521 Tax 133112 5 MILE HX

定期貨櫃班輪

世界各地

達星期一從香港開航・達星期四從黃埔開航

收貨站:歐亞船廠碼頭 Fel: CY-0-4979578 CFS-0-4314605

**大有一定貨量時,駁船可到指定碼頭收/交貨者** 

羅·梅達·理·當·如 自然用的傳播用音 等 形态。推自是《 1.25·25·26·2

直接对自治疗法法共和毒性生物的 "这一点,这一个人,这个人,这个人

,董明[明] (19 ] (19 ) [19 ) [19 ] (19 ) [19 ) [19 ] (19 ) [19

Allowy is any May Wah Sa privagition A like

					+	
	成嘉	VEGA	釜山	11月12	港	興
	威利威士	達VILLE DE VESTA	台灣	11月12	俳	特
		SEA PEARL	, - , •			W
		GLORY CONTAINER		11月12		
		二號ZIM MANILA [	馬尼拉	11月12		興
		SL. VOYAGER	新加坡	11月12		
		HAI XING	上海	11月12	1	
		RPRES. TRUMAN	英國	11月12		
		JAPAN ALLIANCE	美國	11月12		14
		LAMERICA MARU	类图	11月12	大	版
		KAGA		11月12	Ħ	郵
	4	TONG CHIANG	高維	11月12	. 冰	裕
	諸公主	NORASIA PRINCESS	<b>账</b> 洲	11月12	歷	佰
	江户	SD. EDO	地中海	11月12	實	滕
-		TRIDENT BALTIC	台灣	11月12		
	<b>楮城</b>	BINCHENG	澳洲	11月12	遊	亚
		KUO ESIUNG	台灣	11月12	緯	利
		EZIM BRISBANE	台灣	11月12		斑
		EARNOLD MAERSK	西北太平洋	11月12		
	<b>昌</b> 宿 。	SIBERIA MARU	台灣	11月12		郵
	台春	KARAKORUM	台灣	31月12		榮
ı	安琪領袖		新西蘭	11月12	捷	成
		PLEIADES	基隆	11月12		彰
	新布里斯	EZIM BRISBANE	台灣	11月12		
,	昌盛	THUBAN	台灣	11月12		宏
ı	歐古隆	THUBAN GYOKURYU KAIYUAN	日本	11月12		那
ı	開元	KAIYUAN	更門	11月12	海	
	銀洲	NGAN CHAU	美國	11月13	香	島
ı	海陸	HAI LONG	<b>基隆</b>	11月13	永	裕
I	相與二號	FOO HSING 2	高维	11月13	永	裕
I	· 前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	11月13	日,	郵
I	德華光樂	DELAWARE GLORY	日本	11月13	JIJ	崎
ł	新利勇士		日本	11月13	Ш	崎
ı	長昇	EVERORIENT	台灣	11月13	利	進
I		TIANLISHAN	推湖	11月13	海	*
ı	果勝	HING SON.	金山	11月18	珠	T
ı		VILLE DE NEPTUNE	地中海	11月13	偉	符:
4	東方大使	ORT, AMBASSADOR	台灣	11月13	带	郵
1	山茶	SHANCHA	П	11月13	招角	局
	南江		釜山	11月13	東	字
	協和品高	CONCORD BINGO	高雄	11月13	水	裕
	世界之虎		馬尼拉	11月13	準	幽
•	,	4 4				·. ·
_		1			-	-

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ſ	奥布科瓦	NAD OBUKHOVA	歐洲
1	安達馬士	基ANDERS MAERSK	新加
	中華貨權	CHINA CONTAINER	歐洲
	力康	NIHON	歐洲
	珍珠帆	PEARL REEFER	台灣
	普里增	NOVIKOV PRIBOY	日本
	碧波	GLOBE EMERALD	日本
	韓國元真	KOREAN WONISJIN	美國
	歌莉亞	GLORIA	山釜
	明光	MING GLORY	歐洲
	新釜山	ZIM BUSAN	美國
	陽光	TEQUILIA SUNSHINE	大津
	天燕	TIAN YAN	天津
. i	三江	SAN JIANG	上海
	海利	OCEAN ELITE	日本
	樂街	NATIONAL DIGNITY	釜山
	利航	FAIR BRIDGE	釜山
	沙巴那山	MOUNT, SABANA	基階
	露倫	RUHLAND	日本
ž.	萬花明。	MAJAPAHIT	台灣
. "	日本勝利	JAPAN SENATOR	台灣
	東方飛騰	ORT, FREEDOM	美國
	長賢	EVER GENTRY	新加坡
	樂海德	NORDHEIDE	台灣
	力山	REX STAR	釜山
	桂林	KWEILIN	新西
÷	國强	KUO CHANG	曼谷
	住吉	SUMIYOSHI MARU	基隆
	1 4 4	IBN MAJIN	台灣
	金華	KING HWA	高雄
	海勇	HAI YONG	台中
		LAKATOI EXPRESS	澳洲
	大寶士	TRIBELS	新加坡
	山盛輪	YS PROSPERITY	基階
	伯春	YI CHUN	台灣
	風向	WINDWARD	高雄
	明洋	MING OCEAN	美國
	海王碧玉	NEP JASPER	基隆
1	天鹅少尉	SWAN REEFER	典里曼
	對梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國
	揚子江五號	YANGZI JIANG 6	蕪湖
		A A A DEPOSIT A	of the st

AWHMAN

栗家港

新港/北京

廣州/黄埔

釜山

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

T.B.A. 4/11 5/11 9/11 11/11

T.B.A. 10/11 11/11 15/11 17/11

每三日一航次

连星期三、六阴航

8857 3/11 4/11 8/11 10/11

8831 6/11 7/11 11/11 13/11

12N 8/11 9/11 13/11 15/11

83E 10/11 11/11 15/11 17/11

231 22/11 23/11 27/11 29/11

36 9/11 10/11 14/11 16/11 海口/湛江

311 16/11 17/11 21/11 23/11 蛇 口 穗順 逢星期二、四開航

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

17/1/1/10	46	153	ł
1月13	華	林	
1月13	14	下	ı
1月13	利'	洲	
1月13	濳	寒	١.
1月18	華	海	
1月13	新	興	
1月14	類	H	
1月14		牌。	
1月14		腾	
1月14	大	阪	10
1月14	海		
1月14	新	興	
1月14	天	样	
1月14	東	班	
1月14	太	本	
1月14	恰	和	1
1月14	港	郵	1
1月14	利	達.	.
1月14	港	郵	
1月14	海	柏	1
1月14	太	古	Ι.
1月14	練		
1月14	H	野	
1月14	怡	和	3
1月15	朱	裕	
1月15	永	裕。	
1月15	太	古	. 3
1月15	鹵	洋	
1月15	Щ	<b>T</b>	1
1月15	大	樂	. 1
1月15	JII.	崎	#
1月15	華	海	
1月16	港	恒	1
月15	實	隆	. 7
月16	11	崎	. 3
月15	輝	騰	
月15	康	522	\$

11月13 華 林

11月13 馬士基

11月13 港 郵

11月13 實 隆 11月13 歷 信

	加賀 KAGA 進隆  佐華聖胡安NL SAN JUAN 台灣  奥藤卡 OAXACA 美國  吉海丸 YOSHIUMI 日本  金達 ADA 釜山  愛達 ADA 釜山  大河大 TA TUNG 2 高雄  沙堤馬 BALTIMAR SATURN 釜山  東京 YUN FENG 大連  漢望 YUN FENG 大連  漢主美 BOONKRONG II 長谷  瀬平東南進 HP NAM JIN 金山  明祥 MING PROPITIOUS 台灣  和平南進 HP NAM JIN 金山  明祥 MING PROPITIOUS 台灣  和平南進 HP NAM JIN 金山  明祥 MING PROPITIOUS 台灣  和平南進 HP NAM JIN 台灣  和平東南進 HP NAM JIN 台灣  和平東南進 HP NAM JIN 台灣  東京 本和 JIN 基本  本語 SEA DRAGON 新港  太原 TAIYUEN 新加坡  上海 SHANG HAI 上海  素和總統 PRES、TYLER  編魚解散 ALLIGATOR PRIDE 新加坡  製物總統 PRES、TYLER  編魚解散 ALLIGATOR PRIDE 新加坡  製物總統 PRES、TYLER  編魚解散 ALLIGATOR PRIDE 新加坡  製物 總統 PRES、TYLER  編魚解散 ALLIGATOR PRIDE 新加坡  製物 總統 PRES、TYLER  編魚解散 ALLIGATOR PRIDE 新加坡  製物 總統 PRES、TYLER  編魚解散 ALLIGATOR PRIDE 新加坡  製剤 總統 PRES、TYLER  編魚解散 ALLIGATOR PRIDE 新加坡  製剤 總統 PRES、TYLER  編魚解散 ALLIGATOR PRIDE 新加坡  製剤 製物 和北京 書 和北京 美國  本本  本本  本本  本本  本本  本本  本本  本本  本本			
加賀 KAGA 造準型胡安NL SAN JUAN 台灣 奥蘭卡 OAXACA 美國 吉海丸 YOSHIUMI 日本 愛達 ADA 大河之建 ADA 大河二號 TA TUNG 2 章刺夫人 LADY WARRI 遊堤 YUN FENG 海江 XIANG JIANG 上海 美上美 BOONKRONG II 美主美 BOONKRONG II 資本東京富 NL, LEUVE 台灣 和平南迪 HP NAMJIN 始山 台灣 和平南迪 HP NAMJIN 6	施養型胡安NL SAN JUAN    大田   大田   大田   大田   大田   大田   大田   大	盛利馬士	<b>ECECILIE MAERSK</b>	日本
在華聖胡安NL SAN JUAN 台灣 奥藤末 OAXACA 美國 古海丸 YOSHIUMI 日本 金山 愛達 ADA 釜山 大同二號 TA TUNG 2 高雄 大田大人 LADY WARRI 釜山 連盟 YUN FENG 大上海 海江 XIANG JIANG 上海 海江 XIANG JIANG 上海 海工 BOONKRONG II 包含 海平平面 HP NAMJIN 台灣 和平平 MING PROPITIOUS 台灣 高陽和 O GROTEWOHL 取別 新衛和 O GROTEWOHL 取別 新都 ALS ENDEAVOUR 台灣 電車 VENUS 日本 電車 VENUS 日本 電車 VENUS 日本 家屋 VENUS 日本 海市 SHANG HAI 上海 本原 SHANG HAI 上海 本原 SHANG HAI 上海 海地線統 PRES、TYLER 美國加坡 素別總統 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 美國加坡 類別規範 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 美國加坡 類別規模 TOLAGA BAY 東京企業家ORT、EXECUTIVE 美國 本海 本語 TOLAGA BAY 東京企業家ORT、EXECUTIVE 美國 本語 基本 本語 TOLAGA BAY 東京企業家ORT、EXECUTIVE 美國 本語 基本 本語 基本 本語 本語 基本 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本	在華聖胡安NL SAN JUAN 台灣 奥藤末 OAXACA 美國 吉海丸 YOSHIUMI 日本 蓋山 愛達 ADA 蓋山 大同二號 TA TUNG 2 高雄 地場馬 BALTIMAR SATURN 強山 連盟 YUN FENG 大連 海江 XIANG JIANG 上海 海工 BOONKRONG II 長谷 衛江 XIANG JIANG 上海 海工 BOONKRONG II 長谷 海平平			
東藤卡 OAXACA	東廣卡 OAXACA 美國 日本 YOSHIUMI 日本 ADA 鉴山 医海丸 YOSHIUMI 日本 新雄 JUNG 2 高雄 美山 沙堤県 TA TUNG 2 第 1		安NL SAN JUAN	
TA TUNG 2   ADA   AD	古海丸   YOSHIUMI   日本   金山   大河   大河   大河   大河   金山   金山   東邦夫人   LADY WARRI   金山   東邦夫人   LADY WARRI   金山   東邦夫人   LADY WARRI   金山   東邦夫人   LADY WARRI   金山   東部夫人   WENTO   東部東京   YUN FENG   大連   大連   大連   大連   大連   大連   大連   大			
大同二號 TA TUNG 2 高雄	大同二號 TA TUNG 2 高雄 登山 坡堤馬 BALTIMAR SATURN 登山 東部 VENTO 南部 YUN FENG 大速 AIANG JIANG 上海 第三美 BOONKRONG II 長谷 高徳和 NL, LEUVE 台灣 AIS ENDEAVOUR 台灣 NL, LEUVE 台灣 MING PROPITIOUS 台灣 NL, LEUVE 台灣 MING PROPITIOUS 台灣 ALS ENDEAVOUR 台灣 NAS ENDEAVOUR 台灣 SL PATRIOT 美國 YENUS 日本 新加坡 SHANG HAI 上海 SHANG HAI 上海 SHANG HAI 上海 SHANG HAI 上海 MING PRES, TYLER 美國 MING PRES, TYLER 美国 MING PRES, TYLER MING PRES			191
華莉夫人 LADY WARRI 發山  遊堤馬 BALTIMAR SATURN  選對 YUN FENG 大連  海江 XIANG JIANG 上海  美上美 BOONKRONG II	華莉夫人 LADY WARRI 登山 波堤馬 BALTIMAR SATURN 登山 連塑 YUN FENG 大連 蒸江 XIANG JIANG 上海 美上美 BOONKRONG II 長谷 漁華家富 NL, LRUYE 台灣 和平南進 HP NAMJIN 釜山 明祥 MING PROPITIOUS 台灣 高德和 O GROTEWOHL 取消 素 KAISHUN 台灣 和斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 亞斯繁榮 SL PATRIOT 美國 全星 VENUS 日本 参配 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陰快航 SL EXPRESS 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陰快航 PRES, TYLER 編魚縣做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 東京企業家ORT、EXECUTIVE 美國 本著中 本著中 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING	愛達	ADA	釜山
接換	接回   VENTO   接山   接印   VENTO   接印   YUN FENG   大速   大速   大速   大速   大速   大速   大速   大	大同二號	TA TUNG 2	高雄
選問 VENTO 南非 大速 大速 大速 大連 YUN FENG 大速 大速 AIANG JIANG 上海 全谷 美上美 BOONKRONG II 長谷 南非 東京 ML、LEUVE 台灣 和平南進 HP NAM JIN 金山 台灣 MING PROPITIOUS 台灣 高徳和 O GROTEWOHL 取別 台灣 NAISHUN 台灣 ALS ENDEAVOUR 台灣 所	選判 VENTO 南非  達賞 YUN FENG 大速  素江 XIANG JIANG 上海  美上美 BOONKRONG II 長谷  清華累富 NL, LRUVE 台灣  清華累富 NL, LRUVE 台灣 和平南進 HP NAMJIN 釜山 明祥 MING PROPITIOUS 台灣 高徳和 O GROTEWOHL 取別 動物 KAISHUN 台灣 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 亞斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國  本星 VENUS 日本  海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陰快航 SL EXPRESS 新加坡  禁動總統 PRES, TYLER 美國  編集無餘 ALLIGATOR PRIDE 新加坡  類線統 PRES, TYLER 美國  編集無餘 ALLIGATOR PRIDE 新加坡  和財務和財務和財務和財務和財務和財務和財務和財務和財務和財務和財務和財務和財務和	華莉夫人	LADY WARRI	釜山
選賞 YUN FENG 大連 素江 XIANG JIANG 上海 美上美 BOONKRONG II	YUN FENG 大連 大連	波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山
#AT XIANG JIANG 上海 美上美 BOONKRONG II 長谷 液華累富 NL, LRUVE 台灣 和平南進 HP NAMJIN 金山山 明祥 MING PROPITIOUS 台灣 高徳和 O GROTEWOHL 欧洲 高徳和 O GROTEWOHL 欧洲 西斯努染 ALS ENDEAVOUR 台灣 亞斯敦染 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 全星 VENUS 日本 本語 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 素勒總統 PRES, TYLER 完全 解魚 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 維持高灣 TOLAGA BAY 欧洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 喜業口 XIFENGKOU 上海	#AT XIANG JIANG 上海 美上美 BOONKRONG II 見谷 液華累富 NL, LRUVE 台灣 和平南進 HP NAMJIN 金山 明祥 MING PROPITIOUS 台灣 高徳和 O GROTEWOHL 欧洲 香港 KAISHUN 台灣 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 亞斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 全星 VENUS 日本 本語 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陰快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES, TYLER 美國 繼魚竊微 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 維拉嘉灣 TOLAGA BAY 欧洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 喜業口 XIFENGKOU 上海	運到	VENTO	南非
美上美 BOONKRONG II 曼谷 液華累富 NL, LRUVE 台灣 和平南進 HP NAMJIN 金山 明祥 MING PROPITIOUS 台灣 高德和 O GROTEWOHL 欧洲 大森 SENDEAVOUR 台灣 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 亞斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 全星 VENUS 日本 海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES, TYLER 經魚縣做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 維和 SINGAPORE SENATOR 新加坡 和 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 喜業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基	美上美 BOONKRONG II 是谷 液	運豐	YUN FENG	大速
市	和平南進 HP NAMJIN 金山 MING PROPITIOUS 台灣 高徳和 O GROTEWOHL 取別 台灣 KAISHUN 台灣 MING PROPERITY 日本 MING PROPERITY 中非 受 MI ALS ENDEAVOUR 台灣 東京 MING PROSPERITY 中非 受 MI ALS PROSPERITY 中非 使 MI ALS PROSPERITY 第 MI ALS PROSPERITY 美 MI ALS PROSPERITY NI	<b>鄰江</b>	XIANG JIANG	上海
和平南進 HP NAMJIN 益山 MING PROPITIOUS 台灣 高德和 O GROTEWOHL 欧洲 台灣 KAISHUN 台灣 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 東斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 公星 VENUS 日本 新加坡 全星 VENUS 日本 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 SHANG HAI 上海 海岸晚航 SL EXPRESS 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 美國 無角頭做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 美國 MI MI MI LALANDIA 美國 MI MI MI LALANDIA 美國 MI MI MI LALANDIA 美國 MI MI MI MI LALANDIA 美國 MI MI MI MI MI LALANDIA 美國 MI	和平南進 HP NAMJIN 益山 MING PROPITIOUS 台灣 高德和 O GROTEWOHL 欧洲 台灣 KAISHUN 台灣 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 東斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 全星 VENUS 日本 新加坡 全星 VENUS 日本 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 SHANG HAI 上海 繁華魚縣做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 美國 MR地亞 LALANDIA 美國 MR地亞 TOLAGA BAY MR洲 基本山 基本山 XIFENGKOU 上海 经山基市 海英 HAI YING	美上美	BOONKRONG II	曼谷
和平南進 HP NAMJIN 益山 MING PROPITIOUS 台灣 高德和 O GROTEWOHL 欧洲 台灣 KAISHUN 台灣 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 東斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 爱國者 SL PATRIOT 美國 公星 VENUS 日本 海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡上海 SHANG HAI 上海 海岸快航 SL EXPRESS 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海岸域 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 美國 MR地亞 LALANDIA 美國 MR地亞 TOLAGA BAY MI洲 基本山 基本山 基本山 基本山 基本山 基本山 基本山 基本山 其下企業家ORT、EXECUTIVE 美國 喜業口 XIFENGKOU 上海 卷山基 MR	和平南進 HP NAMJIN 益山 MING PROPITIOUS 台灣 高德和 O GROTEWOHL 欧洲 台灣 KAISHUN 台灣 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 東斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 VENUS 日本 新加坡 全星 VENUS 日本 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 SHANG HAI 上海 繁華魚縣做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 養土 HAKONE MARU 美國 無常 TOLAGA BAY 欧洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 里方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 喜業口 XIFENGKOU 上海 釜山基料	<b>渣華累富</b>	NL, LRUYE	台灣
明祥MING PROPITIOUS台灣高德和O GROTEWOHL取別凱春KAISHUN台灣阿斯努力ALS ENDEAVOUR台灣亞斯繁榮ALS PROSPERITY南非愛國者SL PATRIOT美國金星VENUS日本海龍SEA DRAGON新港太原TAIYUEN新加坡上海SHANG HAI上海海陸快航SL EXPRESS新加坡機魚魚魚ALLIGATOR PRIDE新加坡糖魚魚魚ALLIGATOR PRIDE新加坡類積根丸HAKONE MARU美國桃蘭地亞LALANDIA美國杜拉嘉灣TOLAGA BAY歐洲臺市坡勝利SINGAPORE SENATOR新加坡東方企業家ORT、EXECUTIVE美國喜業口XIFENGKOU上海海英HAI YING釜山基門	明祥MING PROPITIOUS台灣高德和O GROTEWOHL軟洲凱春KAISHUN台灣阿斯努力ALS ENDEAVOUR台灣亞斯繁榮ALS PROSPERITY南非愛國者SL PATRIOT美國金星VENUS日本海龍SEA DRAGON新港太原TAIYUEN新加坡上海SHANG HAI上海海陸快航SL EXPRESS新加坡機械ALLIGATOR PRIDE新加坡糖魚腐做ALLIGATOR PRIDE新加坡類標根丸HAKONE MARU美國維拉嘉灣TOLAGA BAY歐洲型加坡勝利SINGAPORE SENATOR新加坡東方企業家ORT、EXECUTIVE美國喜業口XIFENGKOU上海海英HAI YING釜山基準			
側春 KAISHUN 台灣 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 亞斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 金星 VENUS 日本 海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES、TYLER 美國 經魚縣做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 純龍地亞 LALANDIA 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 喜峯口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基序	側春 KAISHUN 台灣 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 亞斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 金星 VENUS 日本 海龍 SEA DRAGON 新港 大原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES. TYLER 美國 鑑魚腐做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 純龍地亞 LALANDIA 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 喜峯口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基準	明祥	MING PROPITIOUS	台灣
阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 南非 女 ALS PROSPERITY 南非 安國者 SL PATRIOT 美國 金星 VENUS 日本 海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES、TYLER 美國 編魚縣做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納爾地亞 LALANDIA 美國 地間 LALANDIA 美國 地間 En垃圾 BAIS TOLAGA BAY 歐洲 星加坡 BAIS INGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客事口 XIFENGKOU 上海 签山基序	阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 台灣 東斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 金星 VENUS 日本 海龍 SEA DRAGON 新港 大原 TAIYUEN 新加坡上海 SHANG HAI 上海 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 新加坡 美國 無魚 級 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 雜粮丸 HAKONE MARU 美國 無稅 HAKONE MARU 美國 熱助地亞 LALANDIA 美國 地洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客單口 XIFENGKOU 上海 签山基棉	高德和	O GROTEWOHL	歐洲
型斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 金星 VENUS 日本 海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡上海 SHANG HAI 上海 新加坡上海 SHANG HAI 上海 新加坡 整線統 PRES。TYLER 美國 無魚屬做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡箱根丸 HAKONE MARU 美國 熱蘭地亞 LALANDIA 美國 NI LALANDIA 上海 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡東方企業家ORT。EXECUTIVE 美國 喜峯口 XIFENGKOU 上海 签山基序	型斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國金星 VENUS 日本海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡泰勒總統 PRES, TYLER 美國 無魚屬做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡箱根丸 HAKONE MARU 美國納蘭地亞 LALANDIA 美國納蘭地亞 LALANDIA 美國納蘭地亞 LALANDIA 美國和城勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡里加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡東方企業家ORT, EXECUTIVE 美國 喜業口 XIFENGKOU 上海 釜山基棉	凱春	KAISHUN	台灣
型斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國 金星 VENUS 日本 海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡上海 SHANG HAI 上海 新加坡上海 SHANG HAI 上海 新加坡 整線統 PRES。TYLER 美國 無魚屬做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡箱根丸 HAKONE MARU 美國 熱蘭地亞 LALANDIA 美國 NI LALANDIA 上海 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡東方企業家ORT。EXECUTIVE 美國 喜峯口 XIFENGKOU 上海 签山基序	型斯繁榮 ALS PROSPERITY 南非 愛國者 SL PATRIOT 美國金星 VENUS 日本海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡泰勒總統 PRES, TYLER 美國 無魚屬做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡箱根丸 HAKONE MARU 美國納蘭地亞 LALANDIA 美國納蘭地亞 LALANDIA 美國納蘭地亞 LALANDIA 美國和城勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡里加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡東方企業家ORT, EXECUTIVE 美國 喜業口 XIFENGKOU 上海 釜山基棉	阿斯努力	ALS ENDEAVOUR	台灣
全星 VENUS 日本 海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES. TYLER 美國 羅魚腐做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT. EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基料	全星 VENUS 日本 海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES。 TYLER 美國 羅魚属做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門		ALS PROSPERITY	
海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES. TYLER 美國 經魚頭做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT. EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 签山基序	海龍 SEA DRAGON 新港 太原 TAIYUEN 新加坡 上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES, TYLER 美國 經魚歸做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT, EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門	愛國者	SL PATRIOT	
大原 TAIYUEN 新加坡上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES、TYLER 美國 無魚屬做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 NI	大原 TAIYUEN 新加坡上海 SHANG HAI 上海 海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES. TYLER 美國 解魚原做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 NI	金星	The state of the s	日本
上海 SHANG HAI 上海 海岸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES, TYLER 美國 無魚豬做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 N蘭地亞 LALANDIA 美國 社拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT, EXECUTIVE 美國 喜峯口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基序	上海 SHANG HAI 上海 海岸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES. TYLER 美國 無魚豬做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 N蘭地亞 LALANDIA 美國 社拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT. EXECUTIVE 美國 客奉口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門	海龍	SEA DRAGON	新港
海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES. TYLER 美國 經魚歸做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT. EXECUTIVE 美國 客拳口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基序	海陸快航 SL EXPRESS 新加坡 泰勒總統 PRES. TYLER 美國 經魚歸做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT. EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 签山基制	太原	TAIYUEN	新加坡
泰勒總統 PRES. TYLER 美國 經魚類做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT. EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門	泰勒總統 PRES. TYLER 美國 經魚屬做 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門	上海	SHANG HAI	上海
短魚類像 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門	短魚類像 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門	海陰快航	SL EXPRESS	新加坡
短魚類像 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門	短魚類像 ALLIGATOR PRIDE 新加坡 箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門			3.04
箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客筆口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門	箱根丸 HAKONE MARU 美國 納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客筆口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門		3.	
納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門	納蘭地亞 LALANDIA 美國 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門			
杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客筆口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基	杜拉嘉灣 TOLAGA BAY 歐洲 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客筆口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 签山基限			
型加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客筆口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基	里加坡勝利SINGAPORE SENATOR 新加坡 東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基準			
東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基	東方企業家ORT、EXECUTIVE 美國 客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門	星加坡際	NSINGAPORE SENATOR	新加坡
喜峯口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基	客業口 XIFENGKOU 上海 海英 HAI YING 釜山基門			
海英 HAI YING 釜山基	海英 HAI YING 釜山基門			上海
		1.		
	SAME LIMIT			

BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 110線

各地散裝輪貨運

客貨輪 18/11 19/11 22/11

逢星期三·六開航

每星期二航次

每四日一航次

每隔三日一航次

上海客貨輪 18/11 14/11 17/11

货 輪 28/11 29/11 2/12

新港貨 輪 8/11 9/11 10/11

青島貨 輸 21/11 22/11 24/11

大鷹貨 輪 14/11 15/11 16/11

夏 門 夏水運產星期1,8,5開航

馬士基神戸MAERSK KOBE

多加力

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

巴華利亞 CONTI BAVARIA

DRAGNET

SE-188"	11/110	<b>J</b>	**	
秦山	11月15	港	興	
日本	11月16	馬	基	Ĺ
基隆	11月16	, -	軸	
台灣	11月16		華	
美國	11月16		帲	
日本	11月16	_	T	
釜山	11月16			
高雄	11月16		-	1
釜山	11月16		領	}
釜山	11月16			
南非	11月16			
大速	11月16	華		
上海	11月16		臘	
曼谷	11月16			
台灣	11月16	渣	雅	
釜山	11月16	港準	那	
台灣	11月16,			1
<b>取</b> 洲	11月16 11月16	天大	祥樂	ŀ
台灣			勝	
台灣 南非	11月16 11月16	亚亚亚	藤	
美國	11月18	華	陇	
日本	11月17		邦	
新港	11月17		平.	
新加坡	11月17		W	H . B
上海	11月17	招角		L B
新加坡	11月17	級	地	
2.77				re
美國	11月17	總	統	
新加坡	11月17	大	阪	
國集		日太	海	2 8
美國 歐洲	11月17 11月17	太	古古	1
	11月17	怡	翔:	H
新加坡 美國	11月17	格	平	
	11月17		運	===
上海 釜山基隆	11月17	-	平宇	
THE THE	Triting.	Sie	1.	Ţ.

11月17 恰 和

陸路貨運

本公司承接

\*各大城市之火

\*本港直達廣東

\*本港及中轉運

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

拖運

、福建之貨櫃

貨運

車包卡及零散

## 中国

總代理:

HAI IN(14 PAC PRINC EVER GIAI ADAM, MIC HSING HW.

HAI YOU("PACIFIC E

MOUNT HI TIAN XING

AYSEN(T4 THAI JADI KAPL, YASI SL, ENDUR

MING PROP

ANNA L(L EVER GEN

HYUNDAI I MARINE GI TIAN YUE( UNI MODES HIRAWA II( **KRASICA**(上

MARINE CE NORDSUND

ZIM KAOHS

MING PROM

MARLAND(

HAT WANG

PAC PRINCE

海皇琥珀 NEP AMBE

太平洋貨櫃PACIFIC CO

海王石榴 NEP.GARNI 海島緑玉 NEP.BERYI

泰國翡翠 THAI JADE

金門橋GOLDEN GATE

中華俠士 ORT KNIGHT

康山 天興

愛期

明進 安雄

**先海**探 職 謝川

香港干諾適中152-15 MACAU AC

香港定期直航

WEST COAST & CAN Accepting CY cargo Also Accepting CY cargo MLB Service EAST COAST

VESSEL YOY CY SHUN HE HE 16/H HE 23/11 17E 30/11 HUI\_HE 13E 7/12 CHAO HE 41E 14/12 Remark : CY CLOSIN

Receiving Station: CY-HIT Ber Accepting FCL LCL Cargo for Also accepting FCL Cargo to FIXED DAY SCHEDULE

ETA HKG DN EVERY GAO CHENG 40 17, MING CHENG 37 3/ CY & CFS. TYTL 60 Tsingyi

香港特快直航 VESSEL 203 12 SHU HE SHANG CHENG 91 15

GAO CHENG

40 17

# PEN 香港特 VESSEL NEN JIANG

MEN JIANG NEN JIANG

BOARDING Hereiving Station: C.Y.HIT 香港

HUAL YUAN HE TIS AN TAO JIANG II WAN QUAN HE 122 Receiving Station: TYTI

總代理:

香港、上

SHANGHA! 上海 V. 44 **湘興 V. 46** SHANGHAI 上海 V. 46 C

> □ 遠洋 香港 木星MU SING: 网位

兼收沈陽、晉口《遼陽》

首准→张家准を南記 「江安」M.V."JIANGA 蘇龍 J M.V. "SUL ON

盤山」M.V."PAN SH

南京:每月1航火

江蘇

华夏企	新倉馆有限公司 ROLL LEVENDOR FOLION NO DIDONN NO DI	TELEX: /9333 FAR: N HX  III. 5-8317668  FAX: 852-5-8933171  16. II. 1017.8 PT 00000 F 10000  20. 102.0 002 NCAL WAN CHAL
香港·路特州	船名/航次 收貨期	抵/離期 電話
	• • HERSING V. TS042W 7-12/11 • • LIBAI 30/11-3/12 • • HER CHANG 7-12/12 • • HER DAH	13-14/11 (田) 5-8317568 5-8317569 5-8317570 13-14/12 5-8317571
<b>斯港辛太祖</b>	<ul> <li>運豐"YUN FENG" V.90/91 13-16/11</li> <li>●運豐"YUN FENG" V.92/93 27-30/11</li> <li>兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱</li> <li>遼海 2號"LIAO HAI 2" 4-5/11</li> </ul>	-10 AFL 1/2 -12 -12 -13 -13 -13 -13 -13 -13 -13 -13 -13 -13
香港·天津/ 斯港	<ul> <li>●天興輪"TIANXING"V.3B 7-8/11</li> <li>●天羅輪"TIANYUE"V.108B 5-9/11</li> <li>●天燕輪"TIANYAN"V.68B 9-14/11。</li> <li>兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、</li> </ul>	9-10/11 (出)5-8317575 10-11/11 5-8317683 15-16/11 5-8317578
香港一节品	厚華"HUAWAH"  * 魯裕"LU YU"、V.42/43 18~20/11  * 魯豐"LU FENG"、V.174/175 Ropair  龍泉"LI QUAN" 29~30/11  舜泉"SHUN QUAN" 21~25/11	20-22/11 (入)5-8317589 8-21/11 (出)5-8317681 30/11-2/12 5-8317578 26-26/11
	<ul> <li>●蘇麒"SU QI""V.8833/8834 25-29/11</li> <li>●蘇麒"SU QI""V.8835/8836 1-5/12</li> <li>秦收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整治</li> </ul>	
	知音"ZHI YIN" 9-10/11 等台"QIN TAI" 27-28/11 暗川 5"QINGCHUAN 5" 14-16/11 瞬川 2"QINGCHUAN 2" 6-8/11	5-12/11 (入)5-8317675 26-30/11 (出)5-8317585 12-17/11 4-9/11
	* 遊館 "SU HE" V.10/11 20-22/11	也貨物 5-8317584 2 5-8317584 9-12/11 5-8317585 12-16/11
香港辛野戏	汀江"TING JIANG" 22-24/11 A VESSEL	20-25/11 (入)5-8317589 (出)5-8317586
<b>香港辛福州</b>	◆ 陶質''MIN MAO''V.FA008 —— ◆ 永安''YONG AN''V.FY029/030 —— 绿安''CHONG AN''V.29/30 16-18/11	31/10-7/11 (入)5-8317592 18-20/11 (出)5-8317579 17-19/11
香港=JE門	● 嘉發''JIA FA''V.AF064/85 11-13/11 ● 嘉運"JIA YUN'V.AY005/006 ——	12-14/11 (入)5-8317592 9-11/11 (出)5-8317583
<b>香港辛港口</b>	◆華昌"HUA CHANG" ◆華昌"HUA CHANG" (毎月二至四航次)	11-13/11 (入)5-8317588 18-20/11 (出)5-8317582
看得完全到到	龍華 "LONG HUA" 1,2 汕頭號 "SHAN 龍山 "LONG SHAN" (海星期雨航》	
<b>香港一跃现</b>	中土出3、4、10、11、12、13、14、15、16、2 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳	
<b>香港</b> 辛北海		每星期兩航次》(入)5-8317500 (出)5-8317563
說明: 大全貨箱班輪 大大貨箱/散貨班輪	本公司受各船東委托為貨運代理,可接海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及指5-8317572 5-8317565 5-8317567	客戶要求,安排專船往國內及 車等業務,聯業電話:

### 廣州/黄埔 逢星期二、五開航 BOOKING ENDUIRY TEL:5-8152178 香港文成東街68-74號與隆商業大厦15/F TELEX:89166 COSEL HX 貨箱及散貨定期航線 REGULAR SERVICE ●承接火車 香港二港江(貨箱/散資航線) 12-18/11 全貨櫃拼箱及散貨服務 包卡及散貨 收真别 粤江輪 YUE JIANG 1020 12-16/11 14-15/11 運輸直達中 湛江代理:中國外職代理公司 香港二北海(黄精/散貨航線) 11/11 國各大城市 10/11 · 海 編 YUE HAI 北海代理:中國對外貿易運輸公司 12-16/11 14-16/11 10/11 11/11 12/11 ●提供香港 ご海口ご三亞(貨箱/散貨航機 12/11 12/11 直通廣東、 海峰 YUE HAI 13-16/11 14-16/11 海南代理:海南省港澳海運公司 海南代理:海州首次海州温度取222度至16:24966 金里一年出,江西、新春、黄星(珠江二角州沿口湖)(首都/黄崖) 9/11 10/11 11/11 廣西省內之 11/11 10/11 11/11 拖運服務。 11/11 10/11 10-11/11 廣州代理:廣州市第二水上運輸公司 17/11 14/11 20/11 香港二度門(貨箱/散貨航線) 18/11 ●香港中轉 10/11 16/11 A YESSEL 20/11 22/11 運箱、拖箱 18-19/11 青 **道門代理;中國對外貿易運輸公司** 15/11 **春港之陽州(貨箔/散貨航線)** 18/11 折/装箱 15/11 A VESSEL 13-14/11 大 11-14/11 13/11 15/11 服務。 福州代理:中國對外貿易運輸公司

## HAR AN ATERIATORAL SHAPERSON EN 提供散貨運輸服務

定期班▶ 海口市二香港二世界各地 粤海409 粤海415:11月15目開

海南省地址:海口市義龍路五號六樓 海南電話:26575 26576 傳:45009 HN'IIC CN

圖文傳真: 25944 香港總代理: 德成貨運有限公司 香港地址:灣仔洛克道160-174號

越秀大厦五樓502-3室 話:5-8336998 傳:71116 TSTRA HX

圖文傳眞:5-723829

定期全貨棚及散貨服務往/來

海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、 粤港 1, 2, 3, 4 號每日開出

厦水運 22 逢星期三開航

天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 往/來中國各地 全貨棚及全散裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排散貨及重型機械

香港/北海/湛江/海口定期航線 運輸由歐洲至中國各地。 コロ 寛 りょうふたろき またきご コモモしメーノロフム おりんしく ト MANILA PERFECT SEAFREDOM DUCE PPINESONO THE SEA PM.

實發海運(中國)有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

總代理:中寶海外航線

實發海運有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINALCO, LTD.)

GENERAL AGENT, PERCH OCEAN LINES

**兼收下列中國港口:** 

本公司代理百多艘船舶川航港粤 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

天天開航、每天1-2班 黃埔、廣州、市橋(番禺)、中山、小欖(中山)、 容奇(順德)、河口(新會)、水口(開平)、九江(南海) 每星期2 3班

海口、三型、湛江、渚口(廣州)、江門、鷗山、瀾石(佛山) ■ 甲子(陸豐)·汕尾(海豐)·井岸(斗門)·太平(東莞)·莞城(東莞)· 漢頭(意陽)、平海(惠東)、烽火角(台山)、攀巖(高要)、陽江 兼代書辦理貨物轉口、出入口報購及代害申請出入口證、

船期頻密,肯客托運一方便快捷、收費廉宜、服務週到、歡迎重詢 電視到號:CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 此句:香港德輔道中244 248晚来偏向業大厦十字模

事話:5-436600

上海市錦江航運有限公司 SHAMMED IN THAT SHILLING CORPORATION, LID.

香港二上海散裝貨直航班輪 11月7日抵港 11月8-10日收貨

11月12日開行 11月 22 日抵港

M.V." JIN JIANG"

11月28-25日牧貨 11月27日開行 《青年》1917年1918年公司等合是第5

|總代理: 金鍋船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD 代理部等选准上沿道两个6份位利的多人原2402至 16.4 5 414108 11 14 72927 RISHA HX 收貨站美油蘇地卸貨區華記豫。

SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 我并不需要的好的 T C 对方 我的第三个 我的主 刊244, : 5 590276

882391

861354

949862

本公司代理:廣州港務局附屬船舶

香港。廣州散貨定期班航線

、瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小牒

2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專

3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務。

用则进出自首物業務代理意

原用,新风等主控管化等部本。845081

珠海、海口、湛江、汕頭等省內口岸

港口:新風港、洲頭咀

· 有性性性 计电影

用倉庫循頭起創

**江** (定期客貨班輪) M.V."JIN JIANG" 船期:每天一班

工 (定期客貨班輪)

美國東加拿大 11月11 招商局

342 Hennessy Road, Hong Kong

公眼有(港香) 頼 る大:印 七二十四百五季萬三 二四三道詩尼軒港香: 址 至一八一七五七~五:機總部 : 八 ○ 一 四 七 ~ 五 : 眞傳文團

ABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP 元貮售零 半張六紙出日年 承司公限有務印利有港

大國美看觀京北在 外中名百數,播轉况實證大

佛三十五分乘飛出 為江為副團長的出

出口船期預告

月日公司 PROUD EAGLE 11月11 港 怕 諸柯萬蘇亞NORASIA ALMANSOORAE歐洲 11月11 歷 信 河高土甸祖AGOSTINJEO NETO 11月11 華 林 TRANSWORLD BRIDGE散洲 11月11 川 崎 SD, HELVETIA 希爾威他 11月11 實 階 KORRIGAN 11月11 實 隆 EVER GUEST 11月11 利 CASIS ALTAIR 11月12 天 祥 柯米卡布 AL MIRCAB 11月12 怕 和 OSAKA BAY 11月12 太 古 威利威士達VILLE DE VESTA 11月12 体 榜 安達馬士基ANDERS MAERSK 11月13 周士基 新布里斯班ZIM BRISBANE 11月13 新 舆 日本勝利 JAPAN SENATOR 11月13 恰 和 奥布科瓦 NAD OBUKHOVA 11月13 華 林 RUHLAND 11月14 東 亞 HERSING 11月14 華 夏 CONCORD BINGO 11月15 大 阪 SUMIYOSHI MARU 住古丸 11月16 日 CHUNHE 英國歐洲 11月16 招商局 MING PROPITIOUS 11月16 華 淮 LINDE 11月16 海 柏 KAGA 11月17 田 郵 海岛紅寶石NEP RUBY 11月17 港 恒 NL DELFT 11月18 實 加利亞 SD GALLIA 11月18 實 隆 EVER GARLAND 11月18 利 達 EVER LYRIC 11月18 利達 NORASIA PEARL 11月19 歴 VILLE DE MERCURE 地中海 11月20 傑 海崖水晶 NEP CRYSTAL 11月20 港 恒 亞士馬士基AXEL MAERSK 11月20 周士基 OCEAN STAR 地中海 11月22 港 化 GEROI MONKADY 11月22 華 村 KAP KANEVSKIY 11月22 第 利 ZAGREB 11月22 邊 行 TOLAGA BAY 11月22 太 7 11月23 招雨局

CONCORD IBUKI 地中海 MING PROSPERITY 奥美士先锋OMEX PIONEER EUROPEAN SENATOR EVER GROUP FUYUN SHAN NOTION SD.EDO 印·巴·中東線 希爾威他 SD.HELVETIA

PRES GRANT GOLD HILLA AL MIRQAB 波羅的制海TRIDENT BALTIC 社科門總统PRES、TRUMAN EVER ORIENT IBN MAIIN CONCORD BINGO 控利思士基CECILIE MAERSK YS PROSPERITY BLUE OCEANI

KOTA BERANI TAI YUEN CONTI BAVARIA SD.GALLIA MARIBOR EVER LYRIC PRES. TYLER ORT CROWN GAO CHENG 肯尼迪總統PRES KENNEDY AL SALMA

MARINE JOY LANKA AJITHA GEROI MONKADY AL MANAKH ISLAMABAD 伊斯蘭堡 **茂利伯美利MURRAYEVERETT** 

CR. POINTE NOIRE GOLD HILLA MOUNT SABANA 安達馬士基ANDERS MARRSK OCEAN ELITE 藍利馬士基CKCILIE MAERSK SONG SHAN ALS ENDEAVOUR 推弹累高 NL,LEUVE KOTA BERANI NANTAI PRINCESS VIRGO 超加速河 RIVER NGADA

11月16 亞 聯 KARIN S EASTMAN 亞士馬士基AXEL MAERSK PUKUZAKI MARU SL DEVELOPER 新加坡 MULPHA KLUANG 楊尼拉 AL MIRQAB

科倫坡卡拉奇

背大港印度

CRYSTAL ROSE 新加坡巴生 SUN KUNG 6 SIBERIA MARU 新馬尼拉二號ZIM MANILA 1 無尼拉宿務 GOLDEN FALCON 新加坡巴生 KUO HSIUNG 断加坡曼谷 馬士基粹文MAERSK TANGO 爲尼拉 飛航雅士 CLIPPER ACE WILLIS WAVE MARINE SHINE 新加坡印尼 SPECO GIANT WORLD TIGER GLOBE EMERALP SHUHE 中楽像冠 NORDHEIDE MARINE KINGDOM **SUNNY VENTURE** MA JA PAHIT 新加坡印尼 DRAGNET 新加坡庇能 AND WANASATYA NEP JASPER NIEN JIANG 馬尼拉

馬士基神戶MAERSK KOBE HING SON BONITA ACE 11月17 SEA DRAGON 新加坡底能 盛利周士基CECILIE MAERSK HAI YING SHANG CHENG AYSEN BOONKRONG 1 AND ERIDHAM 新加坡程生 31月18 中 SL EXPRESS UNI HANDSOME SUN KUNG KABUKI ·新加坡雅加達 11月19 日 GAO CHANG NORDSUND 馬尼拉宿務 11月19 日 DONAM No. 9 新加坡巴生

MARINE CROWN KICCHO MARU WORLD LION R.R.RATNA GEROI MONKADY TAKSUN ASIAN CLIPPER

加爾各答 11月22 MARI THAI 11月22 東 亞 馬德拉斯科倫坡11月22 華 林 鄂城 11月23 伯和 刷海一〇五MIN HAI 1 0 5 11月24 東海 阅海——五MIN HAI 2 2 6 11月25 福 來 11月11 沙 塘 11月11 天 禅 11月14 馬士基 11月15 大 版 11月16. 馬士基 11月16 華 恰 魔水運甘五XIA SHUIYUN 2 6 11月17 太 平 岡海一〇九MIN HAII n B 11月17 欣 祥 11月18 怕 和 泉州一號 QUAN ZHOU 1 11月18 太 古 11月19 造 泰

E.CHENG

MILD UNION

TIAN YUE

JINJIANG

BEI FENG

HUA CHANG

BIN CHENG

LIN JLANG

SHANCHA

TIAN YAN

HUA SHENG

SAN DANG

JIA FA

岡海一二〇MIN HAI1 2 0

HAI XING

YUN FENG

澳門冒險 MACAU VENTURE

XIANG JIANG

SHUN QUAN

光輝貨櫃 GLORY CONTAINER

THUBAN

FUCHUN

PLEIADES

KIEN HWA 2

SEA FEARL

TONG CHIANG

KARAKORAM

KUO CHANG

TRIBELS

YI CHUN

**FOOHSING** 

DONAM NO. 6

RAINEOW

GYOKURYU

KEUMGANG GLORY

RAYA HAPPINESS

HANGANG GLORY

HAEWOO FRONTIER

馬士基翻総MAERSK PINTO

MING CHENG

XIONG YUE CHENG

台

RATU KONSORTIUM

STRAIT CONTAINER

ORT AMBASSADOR

FAIR BRIDGE

SHU ZUI SHAN

TRADE RELISH

XIONG ER SHAN

TEQUILIA SUNSHINE

SHU HE

RAYA HAPPINESS

內地

上海大滩

新港北京

11月20 日 鄭 11月20 馬士基 11月11 山 下 11月11 海 隆 11月11 怡和 11月12 怡 和 11月12 益 高 11月12 實 類 11月12 日 差 11月12 新 英 11月12 益 富 11月12 線 利 11月12 屬土基 11月12 日 郵 汶莱亞庇山打根11月18 圖 光 汶萊亞庇肯巫·11月13 圖 光 11月14 海 層 11月14 山 下 11月14 招商届

.11月14 港 海 11月14 永 裕 新加坡巴生印尼11月15 属土基 11月15 太平 11月15、港 県 11月15 亞利來 11月10 港 恒 11月16 招商局 11月17 珠 江 新加坡巴生庇能印尼11月17 馬士基 巴生新加坡 11月17 東 宇 曼谷新加坡情域17月17 招商局 TIF18 振盛行

**文 11.8 14 下** 11月18 海 周 11月18 利 達 11月18 實 類 曼谷新加坡庇能巴生港11月19 招商局 11月20 港 奥 11月21 永 新加坡巴生 11月21 中 11月21 海 11月21 新加坡庇佛

**阿南七线 和ONAM NO.** FU CHUN PLEIADES 布珍珠 \*\* SEA PHARL ORT. AMBASSADOR PEARL REFFER NAMGANG GEORY KUO CHANG GLORIA REX STAR FAIR BRIDGE TRIBELS 11月22 董 格蘭總統 PRBS.GRANT

24/11 25/11

11月11 招商局 11月11 新 典 11月11 華 閩 11月11 華 閩 11月11 雉 騰 11月11 業 運 11月12 金 朔 11月12 金 輪 11月13 金、輪 11月13 華 運 11月13 金 11月13 遠 運 11月13 華 運 11月14 單 間 11月14 招面局 11月14 招商局 11月14 華 間 11月14、金 花 11月15 弊 巡 11月16 華 運 11月15 新. 與 11月15 举 運 11月16 招商局 11月17. 輝 腾 11月17 率 運 11月17 拓商局 11月17 招商局 11月17 華 閩 11月18 苯 夏 11月18 招商局 11月18 太平 11月18 烟 廣 11月18 華 夏 11月11 昌 宏 11月11 永 11月12 保 11月12 昌 11月12 大 荣 11月12. 馬士基 11月12 大 11月12 永 11月13 保 11月13 太 平 11月13 永 11月13 11月15 11月16 11月16 大 11月11 港 11月11 東 11月12 美 11月12 岩 美 11月12 港 異 11月12 大 11月12 11月13 港

11月11 日 鄭 類魚凱旋,ALLIGATOR TRIUMPH 西南太平洋紅約11月11 大 版 力加場士基LICA MAERSK 西南太平洋 11月11 馬士基 海星姚珀 NEP AMBER 西南太平岸紐約11月11 港 個 航行者 SL VOYAGER 西北太平洋紐約11月12 港 灣 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 西北太平洋 11月12 川 國 杜魯門總統PRES.TRUMAN 西北太平洋纽約11月13 她 舖 阿美利加丸AMERICA MARU 西北太平洋 11月13 大 阪 日本同盟 JAPAN ALLIANCE 西北太平洋 11月13 大 工 商業 MICRONESIAN COMMERCE 塞班岛檀香山 11月13 常 基 亞諸馬士基ARNOLD MAERSK 西北太平洋紐約11月18 馬士基 NGAN CHAU 11月14 香 島 EVER GENTRY 紐約 11月14 利 達 海巢元英 KOREAN WONIS JIN 西北太平洋 11月14 利 洲 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯 11月14 海 豐 MING OCEAN 洛杉磯紐約 11月14 難 海 ZIM BUSAN 洛杉磯紐約 11月14 新 與 ASIAN PROGRESS 前進 11月14 日 鄉 ORT FREEDOM 美國東加拿大 11月16 港 郵 HARBOUR BRIDGE 雪梨桥 西南太平洋紐約11月16 川 崎 EVER GLORY 11月17 利 递 愛國者 SL, PATRIOT 西北太平洋紐約11月17 海 陸 纳谢地亞 LALANDIA 西北太平洋" 11月17 太 古 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 美國 11月17 怡 和 倫娜思士基LUNA MAERSK 西南太平洋紐約11月18 馬士基 SHUN HE 美國東加拿大 11月18 招商局 組魚蟹像 ALLIGATOR PRIDE 西南太平洋紐約11月18 大。阪 東方事業家ORT, EXECUTIVE 西南太平洋紐約11月18 港 郵 HAKONE MARU 11月18 日 郵 MARIT MAERSK 西南太平洋紐約11月18 馬士基 泰勒總統 PRES.TYLER 西北太平洋纽約11月18 總 統 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 11月19 怡和 碧潔馬士基BRIGIT MAERSK 西北太平洋紐約11月19 馬士基 蟾魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE纽約 11月19 大 阪 發展者 SL DEVELOPER 西北太平洋紐約11月19 海 陸 佐治華盛頓橋GEORGE WASH BRIDGE西北太平洋紐約11月19川 崎 加州月神 CALIFORNIA LUNA 中華浩響 ORT PATRIOT 西北太平洋 肯尼亚鲍統PRES KENNEDY EVER GATHER 斡屬元善 KOREAN WONIS SUN 東方信仰 ORT FAITH 美國東加拿 ZIM TOKYO 製室協定 ROYAL ACCORD 11月28 日 中南美洲線 多娜夫人 LADY DONA 11月11 日 ANNAL 加勒出海 11月11 月 到巴拿山 MOUNT SABANA 11月14 天 样 EVER GENTRY 11月14 利 徳華光榮 DELAWARE GLORY

YI HE

HIKAWA

11月16 川 渣萃塑胡安NL SAN JUAN 11月18 渣 卡運斯 KARIN S 11月19 液 阿爾奇米迪ARCHIMEDIS 11月19 渣 BOOGABILLA 巴拿馬 11月20 百保利 EVER CATHER 加勒比為 11月21 利 遠 OSTFRIESLAND 11月22 天 祥 SAN LUIS 11月24 太 古 福他利奥 FROTARIO 11月24 豐利行

巴拿馬丸 PANAMA MARU 11月24 大 版 BUNGA TERATAI 11月11 递 NOVIKOV PRIBOY 11月13 韓 林 ANANGEL LEADER 11月13 捷 迅 MING HOPE 1月13 華 油 天鵝少尉 SWAN REEFER 11月15 實 階 KWEILIN 11月15 太 古 新西蘭 LAKATOL EXPRESS 11月15 恰 和 WINDWARD 11月16 川. XI FENG KOU 11月17 遠 運 澳洲先達 AUST ADVANCE 11月18 恰和 BUNGA RAYA 11月22 遂 艾奥根蓬 KHUD IOGANSON 11月23 森 林 TAYBANK 11月24 華 林

植西池

11月25 捷

11月25 華 林

泛茂船務企業有限公司 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD. 香港夏慤道16號遠東金融中心19樓 電話:5-8655900 (\*12條線

11月23 日 9

11月29 職 法

11月23 恰 利

11月24 利 进

11月24 招商层

11月25 賽 隆

11月11 - 實 - 隆

11月11 . 總 統

11月11 新 興

11月12 恰. 和

11月13、利 達

11月13 金

11月13 鎮

11月15 怡

11月16 大

11月18 東

为月14、纯. 统

1月18 据商局心

青大港馬德拉斯11月16 票

古大港加廣各德以月19、港。馬

11月16 馬士選

阿拉伯灣

阿拉伯港

阿拉伯灣

11月23 日

天津(新港)線—全貨櫃服務 船名 開航 SEA DRAGON 0507 28/11 30/11 東南亞線一全貨櫃服務 E SINGAPORE, PORTKLANG, BANGKOK 船名 航 次 SEA DRAGON 0 8 S B 17/11 18/11 東非,紅海航線 住 DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, MOGABISCIO, HODGIDAH, JEDDAH, AQABA.

船名 100 KOTA FAJAR 12/12 海灣航線 往 DAMMAM, DUBAI, KARACHI, JEDDH, PORT SUDAN. 船名 航次 教士貨 KOTA ALAN 21/11

22/11 24/11 太平船務(香港)有限公司 香港干諾道中15-18號大昌大廈六樓 電話:5-226174 西非航線—貨櫃及雜貨服務 (ALSO ACCEPT CARGO FOR NOUAKCHOTT/ BISSAU/ CONAKRY/ W/T VIA ABIDJAN. IL ABIDJAN, TEMA, COTONOU, LAGOS. 船名 KOTA TIMUR E774 10-16/11 18/11 船務代理:太平船務(香港)有限公司 電話:5-226174 :華夏企業有限公司 5-8317566 輝騰有限公司 5-8449198

中國安徽省遠洋運輸公司 代理:中當國際聯運有限公司(水運部)

本船期表逢星期三出版

太平船務(香港)有限公司

CY/TRS:茂聯貨運有限公司(長沙灣)

地 址:香港中環機構道中龍記大厦16字模電 话:5-8150833(10線) →南杭合南武 → 京州肥昌漢 \*地並積及散貨。

VSL VOY 皖吉 WAN JI 8819 N 8821 N

HTA ETD 14/11 16/11 28/11 30/11

5-226174

電話:3-7250322

FCL/LCL 收貨站:大藥京業貨盒

SINO EXPRESS LINE

汕 定期數貨獻線 定期數貨數線 損路13/11 预腾10/11 预期20/11 展水道 19 預開23/11 度水道 2.1 預開 3/12 預開30/11 海 定期數貨數據 頂開10/11 廣歌運蛇口、賈博、珠海、 預開20/11 209 江門等殖大寨貨幣

飲資收貨站;九體灣卸貨區中富倉得(從珠江陽湖)

預期30/11

**香港至美洲(東西岸)貨櫃航線** 直航:長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB: —
Gulf/Atlantic/IPI POINTS 船到 船路 10/11 11/11 S海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 98℃ ₹東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 82E

到 图 丸 YAMAAKI MARU 05E 山新輪 Y. S. ARGOSY 26E 货箱:HIT(No.4) 香港至美洲(西北岸)特快航線

· 直教· 西沙田· 绿石岩

Also accepting cargo for to-Portland, Longview, Theoma, R. Canada : Montreal, Torento, (MEB via Vancouver) 日本同盟 JAPAN ALLIANCE55E

東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 52E 海皇獨石 NEPTUNE DIAMOND 78E 3新米洲丸 SHIN-BEISHU MARU 56E 业性,HIT(No.4) 香港至美洲東岸貨櫃航線

· 宣航·沙灣水、氫的及結構克 引 YAMATAKA MARU V13 ■ ALLIGATOR INDEPENDENCE V13 \$阿多紫染 ASTRO PROSPERITY V13 29/11 29/11 MARX ALLIGATOR LIBERTY V13 10/12 10/12 貨粮: MTL (No.1)

香港至中南美航線 直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, 當娜夫人 LADY DONA 10/11 11/11

收貨站。順發貨倉

香港至加勒比海航線 南航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO CRISTOBAL, (COLON FREE ZONE & PANAMA CITY VIA CRIS TOBAL.) (安娜 ANNA L 10/11 11/1:

收货站。順強貨倉 香港至澳洲負租航線 **全直就:曹崇、墨潭珠、**布显斯班 SE洲翡翠 ASIAN JADE V80

≹亞洲明珠 ASIAN PEARL V80

5/12 0/12 **貨箱・MTL (No.1)** 香港至波斯瀾貨櫃航線 直載:▲刀牌、SHARJAH、▲建文、▲科成榜、巴林、 MINA QABOOS RIYADH(經濟文)、SHAR JAH、阿布打比及多路(經刁拜) 兼收貨權往星加坡

新到 新期 29/11 30/11

盛 輪 Y. S. PROSPERITY 20/735 15/11 16/11 欄 TOKYO BRIDGE 23/736 3/12 杜 W 灣 TOR BAY 48/737 新 緑 洲 NEW OASIS 17/738 10/12 11/12 20/12 21/12 数貨收貨站。集選香港倉庫有限公司 油畫灣四山街KX 516地段

電話・3-7755245-8 貨箱・MTL (No.1)

COSMOS INTERNATIONAL SHIPPING 總代理 AGENCIES LTD. 越址 + 金越道96號統 中心16樓C座 電話 : 5-8657238 45(8線) 傳真 : 5-8661068

賽桶碼項辦事邁龍昭 · U-260459, U-226211(內線365) 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行人區605-6室 推断 1 19643, 19464

Freight-Trans International Co., Ltd. (公)

ACRITAS

NIKOLAY MALAKHOV 新西蒙

香港中環康樂大原9樓918至電話:5-8449198 图象 天津市海運公司

THE Tientsin Marine Shipping Co. 香港之天津(新港)貨箱/雜貨班輪 章收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、

静觀、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及豐口(韓貨及拼/整箱貨) 收貨 截貨 到 華港 船 名 收貨 截貨 到——離港 香港/光津(新港)拼/整箱貨 TIAN YAN(天源) V.68B 即日 12/11 14-15/11 香港/新加坡黄箱/单黄 TIXN YUE(天曜) V.109B 14/11 19/11 21-22/11 SKY HOYER(天年) V.1SB

TIAN YAN(天派) V.69B 19/11 24/11 26-27/11 TIAN YUE(天躍) V.110B 26/11 1/12 3-4/12 收货站:基涌现代货槽码頭 (Modern Terminals 收货站:单洋货道(速束)有限公司(UDSL 電話:0.253325 Limited) 電話: 0.4806133 理亞(上海)國際貨運公司

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港二上海散装貨直航班輪 悬收上海市·附近城市之貨物內陸運輸 收貨 截貨 到 一 離港 船 名

校貨 截貨 到——蘇港 SAN JIANG V8829 9/11 15 11 14-17/11 TING JIANG V8827 17/11 28/11 22-25/11 XIANG JIANG Y8827 10/11 16/11 16-18/11 SAN JIANG Y8831 25/11 1/12/30/11-3/12 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話: 0-4806133

SWIFE China National Foreign Trade Transportation Comparation Tianjin Branch 香港二天津(新港)貨櫃班輪

收货 截貨 到 華港 船 名 收貨 截貨 到——雜港

TEQUILA SUNSHINE V8808N 20 El 12/11 14-15/11 TEQUILA SUNSHINE V8809N 18/11 28/11 25-26/11 TRADE RELISH V8821N IN EL 18/11 15-16/11 TRADE RELISH V8822N 20/11 25/11 27-28/11 枚貨站:基滿現代貨權碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0.253325 上海市銀江鐵溫有限公司

(JJ Shanghal Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港、上海全貨箱班輪 收货 截貨 到 雄港 船 名

校貨 截貨 到——雜港 MILD TRAN(通逐)78846 12/11 17/11 11-19/11 MILD UNION(通晰)7883519/11 24/11 17-26/11 MILD OCEAN(通洋) Y8843 14/11 19/11 15-21/11 MILD TRAN(通運) Y8848 28/11 8/12 80/11-5/12 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司 電話:0.834568

**F**3 FURTHER BY SERVE SERVED BY EULEN 香港二上海散裝貨直航班輪

收貨 截貨 到 維港 收貨 截貨 到一離港 19/11 25/11 21-27/11 SHOU SHAN (##)V. 8822 11/12 17/12 18-19/12 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL.) €話:0.4806133

Tainties Transportation Co., Ltd. #16: 5-8931003

新港(天津)、香港、新加坡雜貨班輪 板貨 截貨 到 維港

承接大宗貨物來往 香港/新港 (雑貨) FLYING EACLE 所屬 V.8802B 80/11 6/12 8/12-9/13 中國及東南亞港口 **胜胸釘位擠煙**, 5-8449147 5-8449189 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司 (UDSL) ★括:0-4806133